

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004  
CONFERENCIAS.. 1707  
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 26 de junio de 1932

Núm. 2.106

INSTANTANEA POLITICA

## La conciencia y la disciplina

En la mañana de San Juan entró D. Quijote en Barcelona. De Alonso Quijano hemos hecho la síntesis de nuestra locura idealista —divina locura— y de nuestra universalidad.

Corriendo los siglos, que para la eternidad son milésimas de segundo, en la mañana de San Juan entraría triunfal en Barcelona la consagración oficial de la lengua catalana, abismando la diferencia de allende y aquende del Ebro.

En aquel tiempo España sentía apertencias imperiales y creaba pueblos bajo el signo de un idioma común. El verbo cálido, noble, emocionante, de D. Quijote se oía en Barcelona, como lengua de todos, sin ira, sin odio. Ahora Alonso Quijano necesitaría intérprete, que no podría comunicar el fuego de aquella palabra rezumante de humanismo; la versión al idioma extraño es sólo un reflejo pálido, un espejo que copia desvaidamente los colores y los gestos.

Pero así había de ser por obra de los hombres. Si los catalanes parlamentarios votaron las delegaciones del Trabajo, había de pagarse con alto interés su préstamo. A la conciencia abierta del señor Algora se oponía el ideario político disciplinado del señor Albar. Para el socialista señor Algora el mandato es intangible y los votos aragoneses eran terminantes, imperativos. Para el señor Albar la voz del pueblo era la voz del error. La disciplina del partido se impuso sobre la protesta individual. Unamuno decía que estos votos, los que no responden a la conciencia, son indignos, tanto en el que vota como en el que acepta los votos.

La interpretación de la voluntad popular ha sufrido en el transcurso de unos meses, poco más de un año, un curioso cambio. El 12 de abril de 1931 el respeto a los derechos de los electores era sagrado. ¿Qué se hubiera dicho si el último Gobierno de la Monarquía aprecia la existencia del veredicto antiborbónico y luego estima que la voluntad popular ha sufrido un extravío, es un error, que la ideología y la disciplina en los partidos dinásticos impedían reconocer? Si entonces la opinión de los electores era legítima e irrecusable, hoy, pese a quien pese, también lo es, o toda la construcción de la teoría de la representación parlamentaria se hunde por su base.

Hubo en esta memorable sesión otro gesto: el señor Sacristán, diputado por León, dimitió su cargo de director de Obras Hidráulicas.

Pero el Estatuto sigue adelante. Maura le decía al jefe del Gobierno que cada día se divorciaban más del país. Y el señor Azaña contestó que "El País" se había dejado de publicar hace mucho tiempo.

Es maravilloso este rasgo de ingenio, pero le encontramos un poco retrasado. ¿Se publicaba "El País" hace catorce meses?

ALVAREZ DE LEON

PRIMERAS NOTICIAS

## Un drama en el pueblo de Lagueruela

MUJER MUERTA Y HOMBRE HERIDO GRAVEMENTE

TERUEL. — En estos momentos acaban de recibirse noticias de que ha ocurrido un trágico suceso en el pueblo de Lagueruela.

Por causas que todavía se desconocen Daniel Marín Fernández, de 40 años, mató, de tres tiros de escopeta, a Daniela Planas, de 40, e hirió gravísimamente a Mariano Masía, de 65.

El agresor se dió a la fuga, pero a las tres de la madrugada le detuvo la Guardia civil.

Ampliaré detalles.—CANO.

## Del arte de los puñetazos al "arte que vino del cielo"



Alvaro Santos, o sea este fuerte muchachote del grabado, dijo un día que se podía brillar por igual en dos artes completamente dispares, y lo está demostrando de manera que no deja lugar a dudas. El que, es boxeador notabilísimo, hizo el viernes morder el polvo en el madrileñísimo "ring" de Price a todo un campeón de España, como es Ros, y él, que sabe un rato del toreo, actúa esta tarde en la plaza de Tetuán de las Victorias, dispuesto a cortar las orejas de sus enemigos. Veremos qué pasa... (Foto. Contreras y Vilaseca)

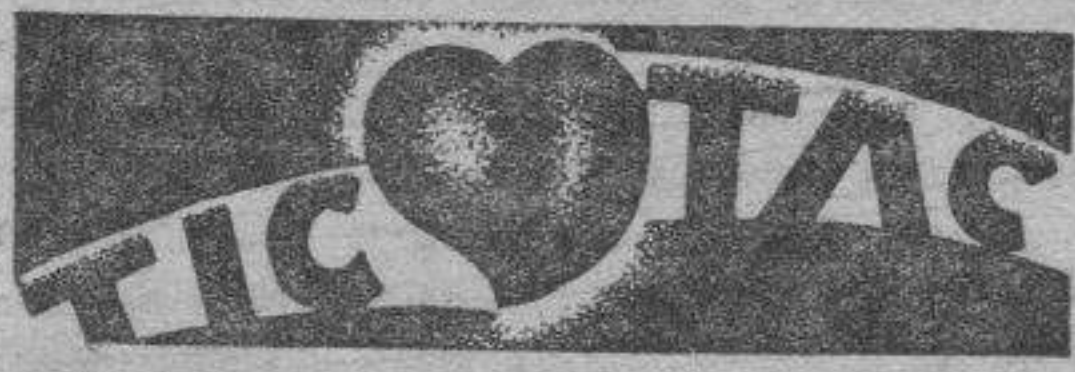
## ALEJANDRO LERROUX

olvida por unos instantes sus preocupaciones políticas y escribe un artículo literario, evocación de su niñez, que se titula:

### Lo sublime en lo ridículo

Este artículo se publica el martes próximo en

LA VOZ DE ARAGON



Andan preocupados los diputados acerca de cuándo serán las vacaciones.

—Pero si todavía se puede estar bien en el Congreso!—dicen los socialistas.

—El caso —afirman los agrarios— que otros años, en esta época...

—Pero —agrega un radical— ¿somos o no somos revolucionarios?

\*\*\*

Un pintor, en París, se dedica actualmente con éxito a "maquillador" de caras femeninas. Las deja "talmente" como un cuadro.

No sabemos el procedimiento que emplea, si será el óleo o el pastel.

\*\*\*

Se aumentarán las tarifas ferroviarias.

¿Queda algo más por elevar? ¿Algún globo?

\*\*\*

"Sin cafés se gobernaría mejor" —ha dicho Azaña.

Y seguramente por eso nos seguirán dando el "té" los políticos de la misma manera.

\*\*\*

Mucho hablar de enmiendas en el Congreso, pero lo del Estatuto no tiene enmienda ya.

\*\*\*

"En esperanto se han hecho ya varias declaraciones de amor".

Y en español se tramitarán algunos divorcios.

\*\*\*

"Cada día es más crítica la situación de Chile".

Por más que "chille".

PATYNAZO

LA CRISIS PORTUGUESA

## El Sr. Oliveira asume la responsabilidad

MADRID.—A principios de semana se publicó un telegrama de Lisboa diciendo que se había celebrado una reunión en el domicilio del ministro de Hacienda Oliveira Salazar. Añadía aquel telegrama que era inminente una crisis total y la formación de un Gobierno presidido por Oliveira.

Esa noticia ha tenido plena confirmación al producirse la crisis total y encargarse Oliveira de constituir Gobierno.

El señor Oliveira Salazar era de hecho el presidente del Gobierno dimisionario porque su criterio prevalecía en todos los Ministerios y él fué la causa de las crisis de los Gobiernos de la Dictadura.

Representa la extrema derecha. Ha dirigido con energía la campaña contra el movimiento revolucionario.

Sólo le preocupa salvaguardar los intereses nacionales.

Ahora se decide a gobernar directamente, con plena responsabilidad.

## Para que Rein haga escala en Formosa

MADRID.—La Compañía de Estudios Fotogramétricos Aéreos ha publicado una nota diciendo que el aviador Fernando Rein, que emprendió el vuelo a Manila, después de haber cubierto brillantemente todas las etapas de su viaje se encuentra detenido desde más de un mes en Hong Kong.

Tiene que realizar la última etapa. Espera que el Gobierno del Japón le autorice para hacer escala en la isla de Formosa.

Considera necesaria esta escala por la persistencia de los vientos contrarios en esta época.

Se hacen gestiones para que el Gobierno del Japón autorice la escala en el punto citado.

EN MADRID

## Contra el aumento de las tarifas ferroviarias

MADRID. — En la sesión reglamentaria de la Cámara de Comercio se expresó la repulsa de la Cámara al proyecto de ley que establece un recargo sobre las tarifas ferroviarias.

Se acordó proponer que sean mínimos los efectos de encarecimiento que ha de producir el aumento en los transportes.

Fué también acuerdo que la Cámara informe acerca de las comunicaciones marítimas entre España y las Repúblicas sudamericanas.

LA RACHA FATAL

## Un labrador adopta una trágica resolución

LERIDA. — En el pueblo de Masoterías puso fin a su vida el vecino Jaime Rivera Castellá, de 42 años, de oficio labrador.

Para consumar su fatal propósito se disparó un tiro de escopeta debajo de la barba, quedando muerto en el acto.

Dejó escritas unas cartas diciendo no se culpaba a nadie de su muerte, ignorándose los móviles que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

El Juzgado instruye diligencias.

## ¿Vendrá a Zaragoza este cuadro de Pradilla?



El famoso cuadro del pintor aragonés Pradilla "Doña Juana la Loca", cuyo traslado a Zaragoza se gestiona, para conservarlo en nuestro Museo.

## ESPAÑA, PAIS DE FLORES

y III

CURIOSIDADES Y ANECDOTAS

En el extranjero — sigue hablando el dueño — no solamente aman las flores, sino que ha habido épocas durante las cuales adoraban especies determinadas. En Holanda, en 1634, llegaron a pagarse los tulípanes a 4.000, 5.000 y hasta 10.000 florines cada uno, lo que equivale en nuestra moneda a 8'10 y 20.000 pesetas. Hasta llegaron a negociarse a plazos, del mismo modo que se hace en la Bolsa con el papel

del Estado. Fué tal la demanda de tulípanes, que un florista de Harlem poseía uno que lo tenía como sin rival, y un día que le aseguraron que en París había otro como el suyo, fué allí, indagó hasta encontrarle, pagó por él 3.000 pesetas y lo destrozó, volviendo feliz a su pueblo porque la flor que tenía era la única. Durante muchos años, buscar el modo de producir el tulipán negro, como la dalia azul, ha sido algo así como hallar la piedra filosofal, la cuadratura del círculo o el movimiento continuo. A



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DEL SEÑOR

### D. Agustín Aguado Salillas

que falleció cristianamente el día 27 de junio de 1921

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, 27 del corriente, de nueve a doce, en la iglesia parroquial de San Pablo, altar de la Virgen de los Dolores, y en la iglesia parroquial de Murchante (Navarra), como asimismo el Expuesto de S. D. M. en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Teruel, núm. 2), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su apenada viuda y demás familia suplican la asistencia y oraciones.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza e Ilmos. Sres. Obispos de Huesca y Pamplona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## EL SEÑOR D. JOSE TELLO NOVELLA

Maestro de Primera Enseñanza de la Beneficencia Provincial  
Falleció ayer, a los 67 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

— R. I. P. —

Su apenada esposa, doña Cándida Gracia; hijos, Pascual, Alfredo, Pilar, Bernardo, Catalina, Pilar, José y Alicia; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia, y la Sociedad «La Benéfica», al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Rafols, 7 y 9, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas.  
Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1.—Teléfonos 1.790 y 1.798



DE PASO

Alrededor de una frase política

esta fiebre se deben las hermosas variedades que se conocen da ambas flores. Para completar los datos expuestos le añadiré que en Europa fué introducido el tulipán en 1559 por Gesner, y que esta flor es originaria de Capadocia.

—Dígame, ¿es cierto que en el Retiro, de Madrid, se encuentran todas las variedades de rosas existentes? Sonríe y responde:

—No, señor; la Rosaleda es, ciertamente, un prodigio de belleza; pero ni su extensión, ni el clima, consentirían lo que usted supone. La rosa es tal vez la flor más generalizada; se encuentra en toda Europa, Asia, Africa y América. Apunte usted si quiere saber "algunas" de las clases existentes, teniendo en cuenta que muchas de las mencionadas producen variedades diversas. Existe el rosal silvestre, con rosas blancas y encarnadas; el rosal de cien hojas o de Holanda, el rosal común encarnado y blanco, el moscardo, el de Toscana, el amarillo, el de Australia, de Damasco, de Alejandría, de Bélgica, de Siria, de Provius, de Pompona, de Champagna y los trepadores, como el de Banks, Nakarney, Bengala, etc.

—¿Quiere usted puntualizar, con el mismo detalle, la procedencia y variedades de otras flores?

—Lo creo perjudicial para usted y para sus lectores. Inconscientemente caeríamos en el mayor de los defectos: en la pesadez. Además, usted quería charlas sobre las flores de España, y casi, casi terminaríamos por dar un curso de divulgación florícola...

Mientras reta, mis ojos contemplaron la silueta enteca de una mujeruca que, entrando cohibida en el establecimiento, obligó al dueño a abandonar la tertulia improvisada.

Demandó algo en tono quedo, y más racio aclaró, ante la pregunta del florista:

—Treinta duros sacamos, señor; sea usted de hacernos una buena corona que sea bonita y que no cueste más de esa cantidad. ¡Es para un niño!...

Flotó un amargo silencio en el establecimiento cargado de aromas exóticos. El dueño aseguró que quedaría contenta, y la mujeruca salió a la calle con paso lento.

Cuando conseguimos reanudar la jausa inquietante, el dueño preguntó: —¿Está usted satisfecho?

—Y profundamente agradecido —añadió:

—Por su clima benigno, por derecho natural, España debe y merece ser "el país de las flores"... aunque no lo sea.

E. NUÑEZ DE JUAN

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Inglaterra y Francia ante Lausana

Preferente atención en el mundo entero merecen las deliberaciones que se vienen desarrollando en la Conferencia internacional de Lausana.

Francia e Inglaterra, por mediación de sus más caracterizados representantes, acaban de manifestar criterios dispares al tratar del alivio urgente y preciso a la crisis económica que apesadumbra a todas las naciones.

Mientras Neville Chamberlain marca la posición del Gobierno inglés, mostrándose clara y sencillamente partidario de la anulación, sin condiciones, de los pagos por reparaciones, Herriot, encarnando la opinión del Ministerio que preside, refuta tal criterio, afirmando que reparaciones y deudas de guerra juegan un papel que no se puede negar lealmente en la crisis económica mundial; pero esta causa tan sólo es uno de los elementos perturbadores que ocasionan el desorden de la economía, cuyo remedio estima posible en una obra de confraternidad internacional.

Es lógica la posición de Francia en la cuestión de las reparaciones.

Basta tener presente estos datos numéricos que, con su muda elocuencia, justifican la actitud de los delegados franceses en Lausana, opuestos a la anulación pura y simple de los pagos por reparaciones que aún le adeuda Alemania:

Según el plan Young, aún en vigor, Francia, en concepto de reparaciones, tiene que recibir en estos años próximos de Alemania la importante suma de 359 millones y medio de marcos oro, mientras recibirán, por igual concepto, de la misma deudora: Inglaterra, 66 millones 900.000 marcos oro; Italia, 37 millones 700.000; Bélgica, 68 millones 200.000, y Yugoslavia, 68 millones 900.000 marcos oro.

Aunque no sea esta crónica comentario referente a cosa o cosas que pasan en la ciudad, considera quien la va a escribir que puede— aun venida de lejos— interesar más que cualquier dicho de un personaje de los que a diario vemos, oímos y, ¡ay!, sufrimos sin protesta. La frase que ahora mismo va a analizarse ha salido de la boca —con cigarro adherido a ella casi siempre— del que por vez cuarta es presidente del Consejo de ministros del Gobierno francés: M. Herriot.

¿Conocéis su dicho? A mi ver tiene sustancia —aun cuando en cinco palabras pueda encerrarse poca— y es aquella que dice: "Progreso, para que haya paz".

A primera vista no parece que de tal frase se desprenda nada; es más, parece uno de los muchos juegos ma, labares que se lanzan a la circulación sin más propósito que el de salir de un atranco, dar motivo a los "avisados" para sonreír despectivamente y a los simplistas para que, abriendo la boca, tal que ante unos fuegos de artificio, soltar un ¡ah! de lo más paleta que pueda darse.

Y, sin embargo, no es eso; es— se me antoja a mí— el dicho más hondo que se ha lanzado por boca de un gran político hace mucho tiempo, muchísimo tiempo.

¿"Progreso, para que haya paz"? Lo contrario, precisamente, que hasta ahora se ha dicho: orden, mucho orden, y luego, muy luego, el progreso que haga falta.

Y ocurre que con tal orden —de ordinario acompañado de estacas— el Progreso se estacionó, y el orden, pues en desorden se vive, para nada sirve.

¿Orden? Bien, muy bien; que sin orden no hay posibilidad de nada gustoso, pero supeditarle todo al orden de ninguna manera...

Me valdré de un ejemplo vulgar, de algo que de momento se me ocurre y que, sin ser teorema, dará idea de lo que el Progreso vale, y de por qué el Progreso debe ir, como quiere Herriot, antes que el cacareado y reverenciado orden.

España, que nunca conoció el buen orden de nada, pues desde que existe en guerra—que es desorden—ha vivido, tuvo hace años la demostración del desorden más deshonroso que imaginarse puede: me refiero al bandidaje andaluz, que por redados —cientos de brutal desorden— se apoderaba de las carreteras, desvalijaba a los ciudadanos, hacía trizas a los delatores, y, cara a los fusiles, supo ser el rey de Sierra Nevada, Sierra Morena y hasta de Despeñaperros.

Las diligencias sufrían el saqueo del "Tempranillo". Viajar era tanto como exponerse a morir, y nadie que tuviese riqueza salía de su casa sin hacer testamento y confesar sus pecados.

El orden —la fuerza— no pudo vencer al desorden —el bandidaje— y así pasaron años y más años hasta que el Progreso, el tren, arrolló al carromato, y el orden reinó para que nunca más saliese al camino —en papel de granuja generoso— ningún cursi Diego Corrientes.

Pues ocurre —hoy ocurre— que, con advertencias no siempre honradas, se habla mucho, se amenaza mucho con el desorden de algo que nos llevará a lo caótico... y así, se pide ¡orden! en vez de pedir antes un poco de Progreso.

Y gente de condición negra (que es el color del pesimismo) explota esa estampa llena de tópicos.

¿Qué dirían ellos de un doctor que no más acercarse a la cabecera de un enfermo dijese, cobarde, vencido, fracasado, que no había remedio, y sólo el morir era lo conveniente?

Yo, aun pecando, diría a quien eso dijera:

—¡Bien, hermano con título sobre el sillón de tu sala de consultas; pero puesto que hay vida, y la vida puede ser más duradera que tu tasación, prueba a curar; busca al Progreso que te preste auxilio; no desertes de tu deber, y ata tu indecisión, con cadenas de obligación, a la cama del pobre enfermo.

Pues eso, o una cosa parecida a eso, hay que decir a los que sólo piden orden, y para que exista sólo piensan en lo que a su beneficio conviene.

¿Que la "cosa" no es grave? Lo "vemos", aunque, como el avestruz de la fábula, no lo "quieran" ver; pero con gritar ¡orden! ¡orden!, y no buscar el modo de que lo haya (nunca por caminos tortuosos), nada, absolutamente nada, puede conseguirse.

Los que viven desordenados no oirán, pues a la moral humana son siempre sordos; pero muchos, desorientados, engañados tanto por los agitadores sin conciencia como por los educadores sin escrúpulos, quizá escuchen y, pensando un punto, obedezcan reflexivamente.

Y digan lo contrario que "ese" doctor: ¡Hay que diagnosticar! ¡Hay que curar!

El médico cura con recetas; el estadista debe curar con leyes, pero con leyes de santo altruismo y fraternal propósito.

¿Que los instantes son difíciles y un tanto graves? De acuerdo, pero el Progreso, en forma de concesión, puede detener al dañino mal. A muchos enfermos "sentenciados" se les hace vivir con inyecciones. Empléense esas inyecciones —que pueden ser prudentes y saludables, concesiones —en este enfermo para su beneficio.

Progresar es avanzar, y el que no avanza se expone a morir anquilosado, o a que, si llega la fatal tormenta, le coja en escampio, que es paz, silencio, "orden", y no pueda ir, por torpeza muscular y... espiritual, a donde puede haber un poco de Progreso.

Además —y término— que Progreso es civilidad —civilización— y cuanta más haya más orden tendremos, y más armonía reinará en este lacrimoso valle.



STICKSTOFF SYNDIKAT
TODOS LOS CULTIVADORES DE R. MOLACHA SE PREOCUPAN de los excelentes resultados obtenidos con

NITRATO DE CAL IG

15-15 % de nitrógeno y un 28 % de cal
¡Oro de ley para los agricultores!

De venta en las principales Casas de abonos

¡SEÑORA! Concurra usted, sin perder tiempo, a SALONES BARTI

donde le espera una interesante sorpresa.

GOYA

HOY, último día de la superproducción polaca

HACIA SIBERIA

Mañana, la grandiosa "reprisse" EL DANUBIO AZUL
Clamoroso éxito de la orquesta de zingaros "RODE"

Jueves próximo, ESTRENO BURBUJAS DE CHAMPAN
de la extraordinaria película creación de NORA GREGOR y HARRY LIETKE

Pone, inconvenientes, de ordinario egoístas, es simplismo catastrófico.

El hombre culto, hijo del Progreso, le ha quitado a Júpiter sus rayos asesinos y a Neptuno el tridente un poco de diablo de opereta.

¡Ha hecho más: ha limado no pocos eslabones de la cadena que sujetaba a Prometeo...!

FERNANDO MORA

DESPUES DE UNA INTERVENCION

Esta madrugada ha llegado a Zaragoza el doctor Algora

Durante todo el día de ayer prosiguieron animadamente en nuestra ciudad los comentarios en torno a la actitud adoptada, ante la cuestión del Estatuto catalán por el diputado zaragozano señor Algora.

Este, como ya dijimos en nuestra edición anterior, demoró su viaje a Zaragoza.

No obstante, en su domicilio se recibieron ininidad de tarjetas, cartas y telegramas, felicitándole por su actitud.

La Prensa de Madrid llegada ayer a Zaragoza elogio unánimemente— excepción hecha, claro está, de los diarios ministeriales— la valentía con que se ha producido el señor Algora en la Cámara, y recoge las manifestaciones de simpatía que el diputado zaragozano ha recogido en Madrid, manifestaciones a las que ya aludíamos en nuestra información de ayer.

El hermano del señor Algora, con quien ayer conversamos breves instantes, nos manifestó que le había comunicado telefónicamente su hermano la inquebrantable decisión de no aceptar el banquete que para hoy habían anunciado sus amigos, a los cuales agradecía vivamente esa atención, pero con el decidido propósito de que desistieran de la iniciativa.

Parece ser que, no obstante los deseos del señor Algora de no aceptar

homenajes, hay el propósito de organizar para fecha próxima un banquete de carácter popular, a precio muy bajo, a fin de que puedan concurrir al acto personas de todas las clases sociales.

También se nos dice que un grupe de amigos del señor Algora le agasaja esta noche con una cena íntima.

Camareros de Zaragoza afectos a la Unión General de Trabajadores nos dieron ayer cuenta de haber redactado un escrito en el cual se solidarizan en un todo con la actitud seguida por el señor Algora en la discusión del artículo II del Estatuto catalán y protestan enérgicamente de la decisión que contra dicho representante en Cortes ha tomado el Comité del partido socialista.

Dicho escrito será entregado a don José Algora tan pronto como se persone en Zaragoza.

A última hora de la noche se nos entrega este escrito:

"Con emoción, con la emoción más grande que da el público homenaje, fervido y entusiasta, rendido por el pueblo madrileño y por todos los aragoneses, sin distinción de matices políticos, unidos todos en el amor a la Madre España, declino, sin que por eso deje de agradecerlo con toda el alma, el banquete homenaje que un grupo de amigos y simpatizantes quería dedicarme hoy, domingo, en el Gran Hotel.

Unámonos todos los aragoneses, todos los españoles, no en banquete ahora, sino en fuerza, en íntima cohesión; unámonos en actos, dentro de la legalidad, para que no prospere el intento gubernamental de aprobar un Estatuto que España entera rechaza.

¡Antes que el Gobierno, que los partidos, el amor a la patria indivisa! — José Algora".

En el expreso de esta madrugada ha llegado a Zaragoza don José Algora.

A la estación acudieron a recibirle muchos amigos que le expresaron su felicitación por la actitud adoptada en el Congreso y le aplaudieron y vitorearon.

El doctor Algora agradeció conmovido el cariñoso recibimiento y reiteró cuanto había dicho de sus propósitos de perseverar atendiendo al mandato de sus electores, sobre toda disciplina de partido.

FIESTAS Y VELADAS EL AERO CLUB

GRAN VERBENA ESPERANTISTA

La Sociedad Zaragoza Esperantista ha organizado, para el día 28 del corriente mes, desde las diez de la noche, una gran verbena.

Lo que se pone en conocimiento de todo esperantista, para que se provea de su correspondiente invitación en la secretaría de esta entidad, de siete a nueve de la tarde, en su domicilio social, calle de San Diego, número 5, principal.

EXCURSION A EPILA

El Club Taurino Zaragozano se desplazará el próximo miércoles, día 29, en excursión campera a Epila, en cuya plaza de toros, cédida gratuitamente para dicho fin por la Empresa arrendataria, se celebrará una encerrona y capea de vacas, exclusivamente para los excursionistas, los cuales podrán tomar parte en la misma como lidiadores.

La excursión se efectuará por medio de autobuses, pudiendo inscribirse cuantos los deseen, socios y no socios, en la secretaría del Club Taurino (Ossaú, 8, principal), donde se facilitarán las instrucciones oportunas y podrá hacerse efectivo el importe del viaje.

NOTAS DE HACIENDA

LAS COMPANIAS ANONIMAS Y DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Por orden del ministro de Hacienda ha sido ampliado, hasta el día 31 de julio próximo, el plazo durante el cual las Compañías anónimas y de responsabilidad limitada, cuyo capital excede de quinientas mil pesetas y no llega a dos millones, puedan ejercitar la opción entre el pago de la contribución industrial o de comercio y del tanto por mil de su capital en concepto de cuota mínima por la tarifa tercera de la contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria, en las mismas condiciones que se determinaron en la orden ministerial de 15 de marzo del año actual.

La fiesta celebrada ayer en el Gran Hotel para proceder al reparto de premios de la II Prueba de regularidad resultó muy animada e interesante.

En el "hall" se encontraron reunidas las más distinguidas familias de nuestros automovilistas, siendo una de las más animadas fiestas de sociedad que se han celebrado.

El Automóvil Club Aragonés, siempre infatigable, y con el buen gusto y distinción que caracteriza a sus organizaciones, se ha apuntado con la fiesta de ayer un nuevo éxito a los muchos cosechados esta temporada.

Se bailó animadamente, y terminó la fiesta anochecido.

En un intermedio de la misma se procedió al reparto de premios, que fué efectuado por el presidente de la entidad, don Salustiano Lon, y el secretario de la misma, don Narciso Hidalgo. Los premios entregados fueron según la siguiente lista:

VENCEDORES Y PREMIOS DE LA II PRUEBA DE REGULARIDAD ZARAGOZA-CALATAYUD-DAROCA

Promedios de cincuenta: 1.º Señor Rohrbach, Copa de la Excm. Diputación; puntos, 97.

Promedios de sesenta: 1.º Don Jaime Balet; puntos, 98. Copa del excelentísimo Ayuntamiento.

2.º Don Cecilio Marcellán; puntos, 97. Copa del Excmo. capitán general.

3.º Don Francisco Delgado; puntos, 93. Copa del S. I. P. A.

4.º Mauricio Tur; puntos, 92. Copa del Automóvil Club.

Señora de Balet, regalo de una pluma fuente, premio a la señora que aclerte el vencedor.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna



VENCIERON LA ETAPA DIFICIL

# Yermo y Tarongi llegaron a Mequinenza

Recibimos anoche noticias de los navegantes por el Ebro dando cuenta del feliz recorrido realizado desde Caspe a Mequinenza.

Salieron de dicha ciudad a las diez de la mañana, siendo despedidos por numerosos aficionados. La Peña Zekin, que les obsequió espléndidamente durante su estancia en Caspe, salió a tributarles una cariñosa despedida.

Animosos los remeros ante la dura jornada que se presentaba y alternándose en bogar, iban avanzando favorecidos por la gran corriente que el río llevaba. Pasaron por "La Magdalena", única finca enclavada en este largo recorrido, y enfrentaron poco después "La Llave", el impetuoso torrente llamado el "coco" del Ebro; siguiendo las indicaciones que llevaban vadearon a la izquierda, sacando la embarcación en un trecho de 500 metros, y continuando una vez pasado el torrente. En "El Cantal" hicieron parecida maniobra, y sin más contratiempos que pasar la presa de Mequinenza llegaron a esta población a las seis de la tarde, donde fueron recibidos por los deportistas de la V. D. Mequinenza.

No ha podido ser más feliz la etapa, y así era de esperar de la pericia de los tripulantes de la "MEY" y de la perfecta información que del recorrido obtuvo Yermo en ésta, y la valiosa cooperación del directivo de Helios.

En despachos posteriores nos comunican la intención de los tripulantes de seguir hoy la etapa a Cherta, para llegar el lunes a Tortosa y el martes al mar.

LO QUE QUEDA DEL EBRO

Lo que resta de los 600 kilómetros del Ebro, desde Miranda de

Ebro al mar, son unos 160 kilómetros de río navegable, donde van grandes barcazas y que constituyen un viaje de placer, no explotado todavía para el turismo, pero que, sin duda, forman la parte más interesante del Ebro, que se denomina "romántica", por la belleza de parajes que encierra.

Así, pues, podemos afirmar, sin duda alguna, que Yermo y su compañero están ya en el mar.

El martes, si no hay nada, alcanzarán el Faro de Buda, y la "MEY" entrará en su elemento marino para el que fue construida.

El Centro Helios envió ayer una felicitación a Yermo y Tarongi, y en la misma forma Hidalgo y Aznar notificaron a sus compañeros en navegación la satisfacción que les producía haberlos salvado sin dificultad los escollos del Ebro.

Las etapas efectuadas hasta ahora son las siguientes:

Miércoles: Zaragoza-Pina.

Jueves: Pina-Escatrón.

Viernes: Escatrón-Caspe.

Sábado: Caspe-Mequinenza.

Sabemos que Tarongi seguramente abandonará a su acompañante al llegar al mar, cumpliendo su deportivo propósito al acompañar a Yermo por el Ebro y facilitar con su ayuda la navegación de forma tan meritoria que la "MEY", en este recorrido, ha ganado el retraso que desde Miranda a Tudela llevaba.

## FIRMAS ARAGONESAS

La segunda página de esta nueva sección, que tan gran interés ha despertado entre nuestros lectores, aparecerá en nuestra edición del martes venidero.

EN EL CAMINO DE SAN JOSE

# Un muchacho se cae de un caballo y queda lesionado de gravedad

Ayer, por la mañana, por causas que se ignoran, en el Camino de San José se cayó del caballo que montaba Pedro Román Izquierdo, de 14 años, con domicilio en Miguel Servet, 66.

Fuó recogido por varios transeúntes, que le condujeron a la Casa de Socorro.

Los facultativos de servicio en el benéfico establecimiento municipal le apreciaron graves lesiones.

Del accidente se dió cuenta al Juzgado de guardia.

# Un obsequio de la Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y Plantas para las niñas que recogieron una paloma mensajera y la entregaron en "La Voz de Aragón"

Ayer, del presidente de la Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y las Plantas, recibimos esta carta, que agradecemos vivamente:

"Zaragoza, 15 de junio de 1932.

Sr. Director, de LA VOZ DE ARAGON Ciudad.

Muy señor mío: Me complace en enviar a usted la expresión de reconocimiento de esta Sociedad por su buena acogida a las niñas Josefina Peña, Carmencita Sánchez y Virginia Peña, que en el día de anteayer recogieron en la vía pública una paloma mensajera, al parecer, que me fué remitida para su custodia ínterin aparecía el dueño, a quien será entregada.

Al acusar a usted recibo de dicho envío me es grato remitirle adjuntas unas cajitas de dulces por si tiene a bien hacerlas llegar a dichas niñas, cuyos domicilios desconozco. Es la forma más modesta de premiar el rasgo delicado de dichas niñas, que revela una delicadeza de sentimientos encantadora.

Con este motivo reitero a usted la expresión de mi consideración más distinguida.—José M. Tutor, presidente".

Como las niñas Josefina y Virginia Peña y Carmencita Sánchez no nos dejaron nota de sus domicilios, les regamos pasen por esta Redacción, en día laborable, de seis de la tarde en adelante, para recoger el delicado obsequio que ha tenido la atención de hacerles el presidente de la citada Sociedad, señor Tutor.

## LA POLITICA LOCAL

### PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

Se nos envía esta nota: "Por acuerdo del Comité político local del partido se convoca a todos los afiliados a la asamblea local que se celebrará hoy, domingo, a las diez de la noche, en los locales de La Lonja. Por la importancia de los asuntos que en ella han de tratarse se encarece la más puntual asistencia.

Para el acceso al local será requisito indispensable la presentación del carnet o recibo del Partido.

Suscripción para los familiares de las víctimas de Orcajo. — Don Martín y Emilio Román, de Tabuena, 4 pesetas; Centro Radical de Chiprana, 18; Centro Radical de Luna, 15; Centro Radical de Magallón, 50; Centro Radical de Nonaspe, 55; Centro Radical de Mara, 50; Centro Radical de Asín, 15; Centro Radical de Huesca, 68; Centro Radical de Codos, 21; Centro Radical de Torrelapaja, 14; Centro Radical de Ejea (segunda entrega), 50; Centro Radical de Murillo de Gállego, 23.

Se advierte por la presente nota a todos los Comités de los pueblos que hayan abierto suscripción en sus respectivos Centros y que todavía no hayan hecho entrega en la secretaría del partido de la cantidad recaudada, que el día 30 del corriente se cerrará definitivamente la suscripción.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores, y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

EL MARTES PROXIMO

# La gran verbena de la Asociación de la Prensa

## EXTRAORDINARIA ANIMACION

Ya está muy cerca la fecha de la gran verbena organizada por la veterana Asociación de la Prensa. La verbena tradicional, típica, imprescindible como broche de oro de todas las fiestas y reuniones de sociedad de la temporada.

Como hemos anunciado se celebrará el próximo martes, día 28 del

podido conseguirlo) con un gran día de calma muy a propósito para la fiesta verbenera.

Pero es más: aparte las bellezas de la finca, el gran jardinero municipal, señor Gracia Gazulla, va a convertir los jardines del Iris Park en un verdadero paraíso: plantas, guirnaldas, flores, farolillos, todo eso será transformado por Gracia Gazulla.

Además, todo ello se complementará con una fantástica iluminación, pues la habitual del Iris Park, aun siendo espléndida, será considerablemente reforzada.

## MUSICAS MILITARES.—ORQUESTAS, ALTAVOCES Y MANUBRIOS

Para actuar en la verbena han sido contratadas las dos bandas militares de los regimientos de Infantería, núm. 5 y núm. 22, que actuarán alternando.

También actuará la aplaudida orquesta "Iris".

En todo el recinto del parque funcionarán altavoces, no faltando tampoco los clásicos y verbeneros orgánicos de manubrio.

De esta forma la música será permanente.

Se podrá bailar al aire libre en todo el amplísimo recinto del parque.



María Caballé, la encantadora artista de la Compañía de Velasco — gracia, arte, distinción — figura relevante en la revista, que el martes actuará en la verbena a beneficio de la Asociación de la Prensa.

corriente, de seis de la tarde a dos de la madrugada.

Este año la animación va a ser extraordinaria. Puede darse por descontado el éxito de la Asociación de la Prensa a juzgar por las noticias que tenemos. Como todos los años centenares de personas asistirán a esta gran fiesta benéfica, pues como se sabe es a beneficio de la Caja de Pensiones para Viudas y Huérfanos de Periodistas.

La demanda de entradas en las oficinas de la verbena (Sindicato de Iniciativa), es enorme.

## EL LUGAR DE LA FIESTA

La verbena va a celebrarse este año en el Iris Park. Aparte las grandes condiciones que tiene, queda asegurado el éxito, pues puede celebrarse a la vez al aire libre en los magníficos jardines y en el soberbio Palacio de Cristal, si el tiempo aconsejara celebrarla en el interior, cosa que no es probable, pues contamos ya (los periodistas hemos



Cándida Suárez, la bellísima tiple de la Compañía de revistas que actúa en el Circo, tan artista, tan atractiva, tan guapa, también actuará en la verbena que organiza la Asociación de la Prensa.

## REPARTO DE OBSEQUIOS

A la entrada del parque, Borrajo, el conocido representante zaragozano, obsequiará a todos los concurrentes con frasquitos de aceite y crema Nívea que, como es sabido, refresca, embellece, suaviza y broncea la piel.

## A CADA CONCURRENTE DOS CHURROS Y UNA COPITA DE ANIS

El fabricante del acreditado y aragonésimo Anís Ruisenior obsequiará, accediendo a indicaciones de la Asociación de la Prensa, con dos churros y una copita de licor a cada uno de los concurrentes.

Para ello serán entregados, a la entrada de la finca, los oportunos vales.

## INSTALACION DE BARRACAS

Las garitas son algo típico e imprescindible en las verbenas y, por lo tanto, hemos procurado que funcionen unas cuantas, encerrando las atracciones verbeneras de más interés.

Habrà una barraca dedicada a



Tony Triana, el bailarín formidable, actualmente también en la Compañía de revistas de Velasco, que, con las artistas mencionadas, tomará parte en el espectáculo teatral de la verbena.

# SALONDORÉ

Hoy, último día

## MAS ALLA DE LA VICTORIA

Comedia dramática de impresionante realismo. La película que hace llorar y reír a un tiempo, por la sucesión de las escenas, de hondo dramatismo unas y de insuperable comicidad otras.

Cuatro mujeres.... Cuatro hombres.... La tragedia que acecha.... Creación de BILL BOYD y MARION SHILLING y LEW CODY Mañana, DE HOMBRE A HOMBRE Norteamérica. Los «gangsters»...

# TEATRO CIRCO

Compañía de Grandes Espectáculos VELASCO

Hoy, a las cuatro, función popular

## COCK-TAIL DE AMOR

Para esta primera función regirán los precios de 3 pesetas butaca y 0'60 general.

A las seis y tres cuartos

## FLORES DE LUJO

Noche, a las diez y tres cuartos

## COCK-TAIL DE AMOR

Grandes éxitos de esta Compañía.

Mañana, lunes, estreno de LA MUSA GITANA



churrería, otra a tiro con importantes premios y otra de botellas.

Pero la que seguramente tendrá la máxima atracción del público será la barraca andaluza, en la que bellísimas señoritas servirán los "chatos" con tapa, por el módico precio de cincuenta céntimos. Con destino a esta barraca hemos hecho un verdadero acopio de cajas de boqueros, aceitunas sevillanas y manzanilla.

También habrá otra garita dedicada exclusivamente a la exposición y venta de flores.

Pero aún hay más: en el centro de la finca hemos instalado un divertidísimo y entretenido juego de aeroplanos, en el que seguramente pasarán muchas horas gratísimas los concurrentes a la verbena.

Y para que el público vaya sabiendo cómo va a funcionar esta atracción, vamos a explicarla brevemente:

Ocho aeroplanos giran alrededor de un eje central a una velocidad moderada para que se destaquen claramente el número y el color de cada uno de ellos. En su parte inferior llevan todos una flecha metálica que por medio de un botón eléctrico se le hace caer sobre unos tableritos con divisiones también numeradas. Los ocho jugadores esperan que pase por encima de su tablero el aeroplano, cuyo número y color coincide con el lugar que él mismo ocupa. Basta accionar el botón en aquel momento para que la flecha caiga y se clave sobre el tablero.

La habilidad del jugador consiste en que la flecha caiga en una de las últimas divisiones del citado tablero, ganando el que en cada tirada consigue el número más alto, o sea el más próximo a la última división, entregándosele el regalo que se exhibe previamente antes de la jugada.

¿Que no lo entienden ustedes? Pues les aseguramos que será uno de los números más entretenidos de la fiesta y que en la práctica es un entretenimiento sencillísimo.

También habrá unos columpios como para marearse.

**CINE PERMANENTE**

La entrada dará derecho a presenciar una sesión de cine.

Para ello hemos contratado la gran película "Don Quintín, el amargao", de don Carlos Arniches, la cual se proyectará en sesión permanente.

**PISTA DE PATINES**

Los aficionados a este bello deporte tendrán, durante la celebración de la verbena, a su disposición una de las colosales pistas del Palacio de Cristal en el recinto del parque; se facilitarán patines.

**SERVICIO DE GUARDARROPA**

Con objeto de aumentar las comodidades del público se ha instalado un gran servicio de guardarropa.

**SERVICIO DE BAR**

El bar del parque ha prometido realizar ese día un servicio esmeradísimo.

Los precios serán reducidos y, desde luego, como es costumbre en el Iris Park; no se admitirán propinas.

**MANTONES DE MANILA**

Son muchísimas las señoritas que preguntan en las oficinas de la Asociación de la Prensa si pueden asistir con mantones de Manila, a lo que nosotros contestamos que no sólo pueden asistir, sino que contamos con que su belleza y los mantones de Manila han de ser la nota más brillante de la verbena.

**SERVICIO DE RESTAURANT**

A las diez de la noche, en el Palacio de Cristal, fantásticamente adornado, se celebrará la cena a la americana, para la que también se nos ha garantizado un servicio del que el público tendrá que hacer justos elogios.

El menú es el siguiente: Entremeses variados, huevos variados, huevos moldeados Perigot, langosta o langostinos, salsas variadas, pollo asado, ensalada rusa, helados, pastas y frutas.

Todos los concurrentes a la cena serán obsequiados con originales regalos de cotillón.

Durante la cena la orquestina actuará permanentemente, bailándose en el centro de otra de las pistas del Palacio de Cristal.

**LISTA DE REGALOS RECIBIDOS CON DESTINO A LAS DIVERSAS ATRACCIONES QUE HAN DE FIGURAR EN LA VERBENA**

La Veneciana, un espejo biselado ovalado, un espejo biselado cua-

drado, un espejo biselado redondo y tres pisapapeles exóticos.

Don Ginés García Sánchez: una pila de agua bendita con la imagen de la Virgen del Pilar.

Don Mariano Menor, Destilería Aragonesa: dos bandejas de metal blanco.

Don Hipólito Inés: un abanico.

Don Pedro Cativiela: dos frascos de colonia Tornasol, dos barómetros infantiles, cuatro aparatos de sorpresa y dos juegos de costura.

Don Mariano Lafarga: siete novelas selectas infantiles.

Don Nicolás López, La Andorrana: Dos "dollis" y tres muñequitos.

**SELECTISIMA FIESTA DE ARTE, COMO FIN DE FIESTA**

En el teatro de verano del Iris Park, uno de los mayores de Zaragoza, que por cierto lo estrenaremos

ese día, al aire libre, se celebrará a la salida de los teatros, es decir alrededor de la una de la mañana, una selectísima fiesta de arte.

Consistirá en un acto de concierto de depurado gusto y escogido conjunto.

Actuarán los siguientes renombrados artistas:

El bajo Sierra, el barítono Plácido Domingo (que ahora se encuentra en Zaragoza), la cancionista Elvira de Amaya, que después de seis años de viaje artístico triunfal por América hace su reaparición en España en esa noche, y los artistas de la Compañía Velasco: tiples, Cándida Suárez, María Caballé y Julita Bilbao, el bailarín Tony Triana y el primer actor, Rafael Arcos.

Con este espectáculo teatral se dará por terminada la verbena.

¿Teníamos motivo al afirmar que

este año, y con estos alicientes, se verá la verbena más concurrida que nunca? Pues, además, la Asociación de la Prensa ha acordado mantener los precios corrientes de todos los años.

Mañana lunes y pasado martes, de once a una de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde, seguirán recibiendo los donativos de las entradas enviadas a domicilio y despachándose a cuantos las soliciten en las oficinas de la verbena, instaladas en el Sindicato de Inicialia y Propaganda de Aragón, plaza de Sas, 7, bajo. También hasta la una de la tarde del martes se despachan las tarjetas para la cena a la americana, al precio de 13 pesetas.

Asimismo continuarán recibiendo los obsequios que tengan a bien enviarnos para regalar en las distintas atracciones de la verbena.

ve la calificación definitiva, y vendida en sus dos terceras partes, aproximadamente, a beneficiarios con pago aplazado, exige una administración que pueden tener la Sociedad y el Ayuntamiento, pero que resulta difícil a un particular. Ahora bien, como la Sociedad, al liquidar con el Excmo. Ayuntamiento, liquidaría con sus accionistas, la adjudicación de esta manzana ofrecería dificultades que no presenta para el Ayuntamiento. Y en cuanto a la 50, lo mismo que respecto a la 49, la Comisión de Hacienda consideró constituía un buen negocio para el Ayuntamiento por poder dar alojamiento a los maestros, con beneficio entre la renta que le subpondría y lo que hoy paga por dicho concepto.

Hemos de advertir que, como hemos dicho, la calificación definitiva de las edificaciones actualmente existentes, construidas por la Sociedad, está pendiente de ser efectuada por el Ministerio de Trabajo y Previsión, y que naturalmente, cualquier rebaja que dicho Ministerio efectuase, según la misma, tendría que redundar en una rebaja al Ayuntamiento por parte de la Sociedad, la que no tendría inconveniente en dejar en depósito, del papel en que hubiese de cobrar, un 10 por 100 del importe de tales partidas para responder de la posible rebaja.

(Continuará.)

**El asunto de las casas baratas**

Continuación del escrito presentado por la Sociedad de Urbanización y Construcción:

**EMISION DE LA SOCIEDAD ZARAGOZANA DE URBANIZACION Y CONSTRUCCION.**

Quebrantos en los diez millones de pesetas nominales:	
Por diferencia de cambio, seguro bancario cupón corrido .. ..	859.950'00
30 anualidades por intereses y amortización a razón de 650.514'40 pesetas ..	19.515.432'00
Impuesto de utilidades 10 por 100 .. ..	1.951.443'20
Suma .. ..	22.326.925'20
A deducir importe de la emisión .. ..	10.000.000'00

Quebranto por intereses, diferencia cambio, etcétera .. ..	12.326.925'20
--	---------------

<b>COMPARACION</b>	
Quebranto en emisión del Excmo. Ayuntamiento .. ..	14.824.140'30
Idem id. de la Sociedad Zaragozana .. ..	12.326.925'20
Diferencia .. ..	2.497.215'10

La operación de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción es más beneficiosa que la de las características de la emisión del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza en dos millones cuatrocientas noventa y siete mil doscientas quince pesetas con diez céntimos, más el cupón corrido de la emisión municipal. No es esto solo. Si la Sociedad, en lugar de emitir sus obligaciones del 5 por 100, lo hubiese hecho al 5'75 por 100 de intereses; si en lugar de emitir las al cambio neto de 92 por 100 lo hubiese hecho a la par, cobrando

además de los suscriptores el 2'5 por 100 de gastos de emisión, claro es que no hubiese tenido quebranto en la emisión, pero en cambio pagaría anualmente setenta y cinco mil pesetas más de intereses.

Naturalmente, si se hubiese hecho la emisión en esta última forma, ninguna cuenta se pondría al Ayuntamiento por diferencia de cambio en la emisión, pero el Ayuntamiento pagaría anualmente muchos más intereses a las obligaciones, resultando, en resumen, más onerosa la operación.

Razonando por contraposición: si en lugar de efectuar la emisión al 5 por 100 de interés la hubiese hecho al 4 por 100, naturalmente que se pagarían menores intereses, pero en cambio se hubiese tenido que efectuar a un cambio mucho menor, y por lo tanto la cuenta equivalente a diferencia de cambio en emisión sería mucho mayor.

La operación de la emisión fue concertada con la autorización del Ayuntamiento, y, además, fue buena, como queda demostrado de los anteriores datos comparativos.

\*\*\*

Tratemos ahora de la cuestión de si el Ayuntamiento puede o no hacerse cargo de algunas edificaciones, como en el dictamen se propone.

Hemos, ante todo, de indicar que no es que la Sociedad trate de colocar al Ayuntamiento edificaciones que no le convienen, sino que, por el contrario, es el Ayuntamiento el que coloca a la Sociedad las que no le interesan.

El contrato, al fijar la forma de liquidar la Sociedad con el Ayuntamiento, establece que éste se hará cargo de la totalidad de terrenos y obras efectuadas, y, por lo tanto, la totalidad de las edificaciones corresponde al Excmo. Ayuntamiento, siendo precisamente la Sociedad la que ha aceptado quedarse con aquellas que no han interesado a la Comisión de Ha-

cienda. De las dos manzanas 49 y 50, la 49 supondría una grave dificultad el que no quedase en poder del Ayuntamiento, por tratarse de una manzana calificada provisionalmente como barata, en espera de que salga en bre-

**NOTAS DE ENSEÑANZA**

**A LOS COMPANEROS CURSILLISTAS DEL MAGISTERIO DE ESTA PROVINCIA NO ADMITIDOS EN EL PRIMER EJERCICIO**

Se nos remite esta nota: "Como ya se anunció anteriormente hoy, domingo, se celebrará, en los locales del Salón Blanco, a las once de la mañana, la reunión convocada por la comisión de cursillistas desaprobados en el primer ejercicio. Interesando la reunión única y exclusivamente a los eliminados, suponemos que todos ellos han de asistir con la mayor puntualidad, por la importancia suma de los asuntos a tratar.

Se invita también a los padres de los mencionados cursillistas, por incumbirles del mismo modo lo relacionado con la reunión. — La Comisión".

**Centros y sociedades**

**JUVENTUD PEDAGOGICA**

Se ruega a todos los socios de esta entidad, en la imposibilidad de celebrar una reunión hoy, domingo, pasen a la mayor brevedad posible por la secretaría de esta Asociación (Candalija, 8, Academia Proodos), de 6 a 8 de la tarde, para comunicarnos un asunto que les interesa. — La Directiva.

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**LA VERBENA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

Entre los temas de conversación de la sociedad zaragozana ocupa ahora lugar preeminente el de esta grandiosa y tradicional verbena. No en vano ha de constituir, como otros años, más que otros años, un espectáculo de difícil superación.

Con otras novedades hay una trascendental, como es la de celebrarse en el Iris Park, que cuenta con cuantos locales y dependencias pueden servir a la realización de todos los alicientes imaginables: teatro, cine, bar, garitas y un magnífico salón de baile, de todo lo cual se ha de hacer uso con el máximo esplendor.

Entre lo más destacado de la verbena no podemos dejar de señalar en esta sección la cena americana, que ha de verse antemadísima, a juzgar por las mesas encargadas, pudiendo anticipar que el número de comensales llegará al límite que se ha señalado.

También merece ser puesto de relieve como nota destacada e festival artístico que ha de celebrarse en el teatro del Parque, ya de madrugada. Colaborarán en él notabilísimos artistas del género lírico, cuyos nombres son de todos conocidos.

**ONOMASTICA**

El día de San Juan Bautista celebró su fiesta onomástica la distinguida señora doña Juana Castillo.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo recibió unimos la nuestra, muy sincera.

**VIAJES**

Después de haber permanecido unos días en nuestra ciudad regresó a Huesca nuestro buen amigo don Antonio Pié Sopena, acompañado de su encantadora hermana Josefina.

—De Madrid ha regresado el joven médico don Blas Alfranca Miguel.

—Marchó a Melilla, después de haber aprobado con brillantes calificaciones el cuarto curso de Medicina, el joven don Luis Soláns, hijo de nuestro buen amigo el coronel de Infantería don Luis.

—Marchó a Andoain el joven don José Pascual Salvador.

—Marchó a Logroño la distinguida señora doña Pepita Sáenz de Valluerca, acompañada de su precioso nene y encantadora y simpática hermana Lola.

—Ha regresado de San Sebastián don Jacinto Aramendia.

—De Caspe, acompañado de su distinguida familia, se ha trasladado a su casa de Salóu, para pasar la temporada de verano, el alcalde de aquella ciudad, don Agustín Cortés.

—Marchó a Madrid y Granada el joven catedrático de Derecho Procesal de esta Universidad don Leonardo Prieto.

—De su viaje de novios ha regresado el abogado don Luis de San Pío, acompañado de su bella esposa.

—Procedente de Valencia se encuentra en nuestra ciudad la bella señorita Conchita Val de la Fuente.

—Ha marchado a sus posesiones de Almuévar doña Visitación Borderías.

—Para Jaca ha salido, acompañado de su distinguida esposa e hijos, don Félix Ramón.

—Con objeto de pasar una temporada en Vigo en casa de sus próximos parientes los señores de Montes Nájera

**UNA INVITACION QUE NOS AGRADECERA HOY Y MAÑANA VEA EN LA EXPOSICION FORD (GRAN HOTEL ZARAGOZA)**

los nuevos modelos



8 cilindros } motor intercambiable  
4 cilindros }

Horas: once a dos y cinco a nueve

**LO QUE USTED ESPERABA Y ALGO MAS**

Pedir invitaciones al agente FORD **JIMENEZ Y SANCHO, S. A.** COSO, 102. -- Teléfono 29-33



# LA VIDA JUDICIAL

## SALPICADURAS DE UN CONCURSO

Para proveer la plaza de médico titular del barrio de Casetas convocó a un concurso entre inspectores municipales de Sanidad el Ayuntamiento de esta capital.

Dicho concurso, que había de ajustarse a las normas de cierto decreto, se vió muy favorecido por candidatos a ocupar esa plaza.

Uno de los postpuestos en ese concurso, que se creía con mayores méritos, recurrió pidiendo reposición al acuerdo de la Corporación y denegado el concurso interpuso el contencioso-administrativo, cuya vista se celebró ayer ante el Tribunal de 1ª jurisdicción.

Fué el abogado señor Maynar quien llevó la voz del médico recurrente, impugnando el acuerdo de la Corporación, por no haberse ajustado el nombramiento del designado a las normas 11, 24 y 25 del decreto que regula tal clase de concursos, ya que los méritos del favorecido no fueron puntuados o valuados por la Dirección general del ramo como es de rigor, a su juicio, y conforme a una orden que leyó interpretando de forma auténtica la legislación que regula la materia.

Porque se dió el caso que el concursante nombrado no presentó la ficha de la Dirección de Sanidad, precisa para el concurso, y demostrativa por puntuación de los méritos del concursante.

Se opusieron al recurso el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, y el abogado señor Aranz, como coadyuvante de la Administración, solicitando la confirmación del acuerdo recurrido.

Porque el Ayuntamiento aquilató

los méritos de los concursantes valiéndose de las normas establecidas para su puntuación, resultando con mayores puntos el elegido, y porque, por la disposición transitoria del decreto que se citaba, está facultado para apreciarlos libremente, dada la capitalidad de la ciudad.

## FALLAMOS...

El Tribunal de la jurisdicción contenciosa administrativa ha publicado sentencias en algunos de los recursos de que nos hemos ocupado en esta sección.

Así, en el interpuesto contra resolución del gobernador de 13 de mayo de 1929, que otorgó la concesión de un aprovechamiento de cinco mil

litros de agua del río Jiloca, en términos de Murero, Villafeliche y Montón, ha revocado la providencia gubernativa, conforme a lo interesado por el abogado señor Laguna Azorín.

En el interpuesto contra acuerdo del Ayuntamiento de Borja de 22 de enero de 1930, desestimando otro recurso de reposición, contra el de 7 de diciembre anterior, por el que derogó al recurrente el pago de un saldo de ocho mil y pico de pesetas por obras de construcción de un puente sobre el río Huecha, ha desestimado la demanda, confirmando los acuerdos recurridos.

ENE

## Los acuerdos adoptados por la Cámara de Comercio

Se nos facilita esta referencia:

"Ha celebrado sesión esta Cámara, habiendo adoptado los acuerdos siguientes:

Hacer suya la reclamación de varios almacenistas del gremio de mercería que se lamentan de que en las provincias Vascongadas y Navarra se graven los productos sujetos a tributación por la Ley del Timbre con la mitad del impuesto, lo que impide a los almacenistas de nuestra región vender en aquellas provincias privilegiadas.

Acordó también la Cámara intervenir en el conflicto surgido por la prohibición impuesta a determinadas casas de San Sebastián, para co-

locar sus productos industriales y trabajar en esta plaza.

Aprobó la Corporación un dictamen de la Comisión de Enseñanza, en la que ésta daba cuenta del resultado obtenido en las distintas academias particulares, en donde se dieron las enseñanzas que costea la Cámara para la dependencia, y en el que se propone conceder premios a los alumnos distinguidos.

Quedó enterada la Cámara de un escrito del Consejo Superior y de otro de la Cámara de Reus, en los que se pide que se aplaque la aplicación de la contribución de utilidades a los comerciantes individuales, y en los que se solicita también que

ra, ha marchado a dicha ciudad la bella señorita Inés Soteras.

—Marchó a Calatayud don Vicente Martínez.

—Precedente de Madrid, y de paso para Alcañiz se encuentra en Zaragoza el culto catedrático don Alfredo Mendizábal.

## EXAMENES

Con brillantes calificaciones en todas las asignaturas ha aprobado el tercer curso del bachillerato la monísima niña Leonoreta Cremouse.

Reciba nuestra más efusiva felicitación.

—Ha terminado sus estudios de quinto curso de piano con notas de sobresaliente la niña Angelita Josa.

—Con la calificación de sobresaliente en los tres ejercicios de reválida ha terminado la carrera de Veterinaria don Juan Terráez Rodríguez, sobrino de nuestro estimado amigo don Lorenzo Agulló.

Reciban nuestra enhorabuena más cordial.

—Ha terminado la carrera de piano con nota de sobresaliente la bellísima señorita Paquita López, hija de don Roque López González, jefe de estación Principal del Norte.

Nuestra muy cordial enhorabuena. —Brillantemente ha obtenido el grado de Licenciado en Farmacia en la Facultad de Madrid, el aventajado alumno don José Serraller, hijo del ilustrado profesor veterinario de Bello (Teruel), don José Serraller.

Reciban ambos nuestra enhorabuena.

## NATALICIO

Dió a luz una hermosa niña doña Angeles Barcelona, esposa de don Angel Navarro.

Madre e hija se encuentran en perfecto estado de salud.

A la recién nacida se le impondrá el nombre de María Teresa.

Nuestra enhorabuena a tan venturosos padres.

## BAUTIZO

El pasado jueves, en la iglesia parroquial de Santiago, tuvo lugar el acto de imponer el nombre de Josefina a la hija de nuestro buen amigo el practicante de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, don Gregorio Martínez, y doña Carmen del Val.

Entre los numerosos invitados, que fueron espléndidamente obsequiados en el domicilio de los padres, figuraban don Matías Pina y esposa, doña Angeles Gil; don Fernando López y doña Amalia Martínez de López; doña Jesusa Saldaña, doña Pilar del Val, don Jacinto Azaña Gascón, Josefina Pina, Paulina López, Pili Pina, Angelita Luis, Mari Pina y Joaquín Martínez.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

## DIVERSAS

Previo concurso de méritos, ha sido nombrado director en propiedad de la Estación Sanitaria de Canfranc el doctor don Manuel Martínez, prestigioso médico titular que desde el comienzo de las obras del ferrocarril internacional ha desarrollado en aquella dura y penosa región intensa y difícil labor sanitaria, llena de aciertos y de éxitos.

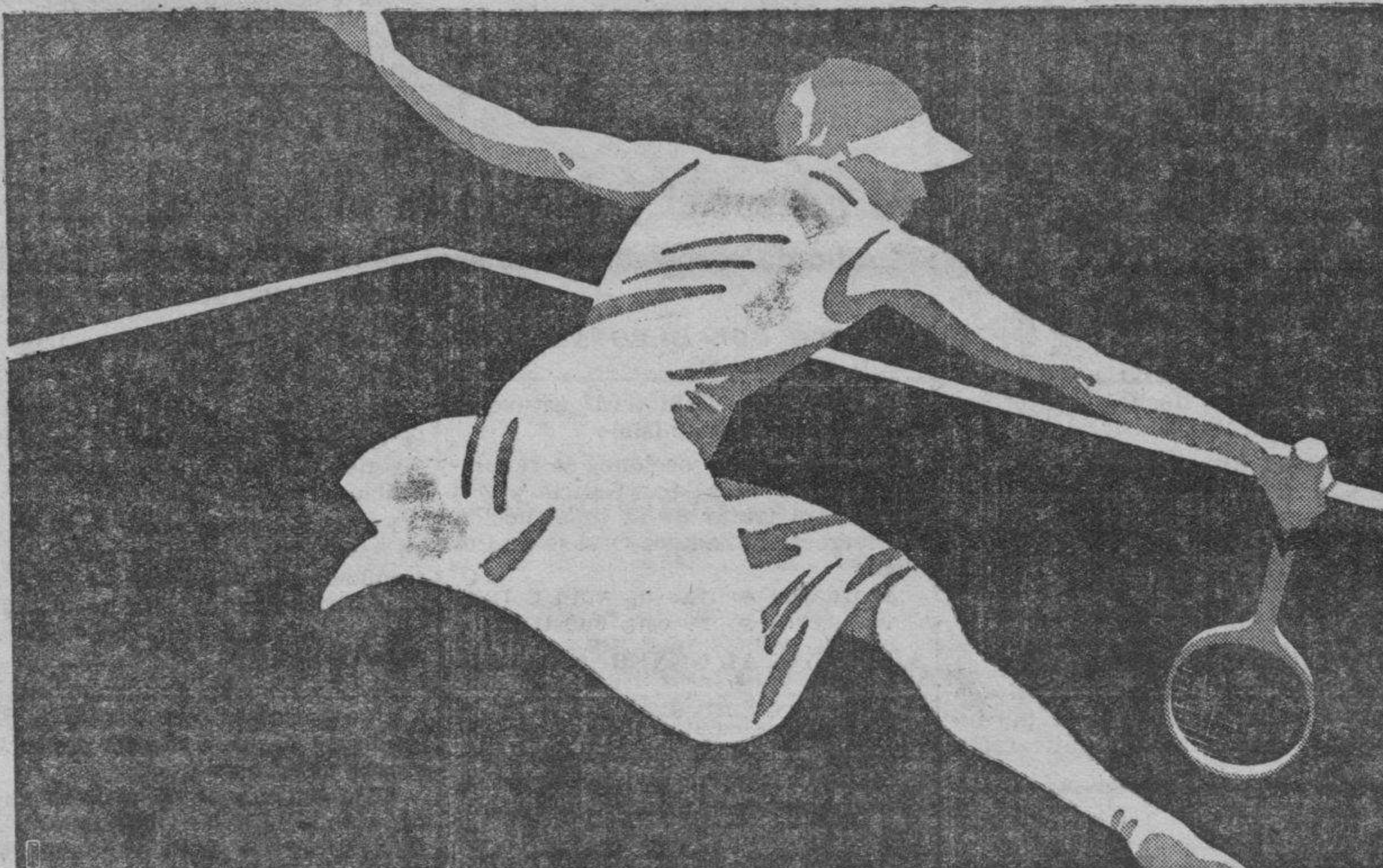
## Boletín meteorológico

El tiempo se mostró ayer propio de la estación presente estival.

Amanó el viento, libre de obstáculos lució el sol, y el calor veraniego se dejó sentir con bastante fuerza.

Hubo la consiguiente elevación de temperatura.

Las máximas acusadas ayer fueron 35 grados al sol por 29 a la sombra.





**GALLETAS FAMA**  
TOSTADA AL CACAO

Tostada, elaborada con gran contenido de cacao, es la galleta que conviene a los intelectuales, deportistas, madres en la época de la crianza y a cuantas personas necesiten sobrealimentarse sin molestias.

FAMA  
PAQUETE DE 150 GRAMOS: 60 CÉNTIMOS

# Tennis

Suave al parecer, pero violento y fuerte en realidad, este ejercicio exige que sea compensado el intenso desgaste con alimentación sana y nutritiva.

Y lo mismo los demás esfuerzos constantes de la vida moderna.

Las galletas Fama y Mila ofrecen el medio auxiliar ideal para reponer fuerzas.





**GALLETAS MILA**

Muy suave y alimenticia por la manteca que contiene, pero nada pesada; discretamente dulce, este tipo de galletas se acomoda bien a las bebidas calientes. Parece una golosina; pero es un gran alimento.

MILA  
PAQUETE DE 100 GRAMOS: 45 CÉNTIMOS

"SAL DE FRUTA"  
**ENO**  
(FRUIT SALT)

*Laxante, suave y refrescante*

FCS

se suprime el recargo de utilidades desde el momento en que se aplique dicha contribución. Ambos escritos coinciden en absoluto con el que había cursado ya esta Cámara de Zaragoza a la Superioridad, sobre los mismos extremos.

También se acordó que una representación de la Cámara asistiera al acto que ha de celebrarse hoy domingo, convocado por la Unión Aragonesa, en vista de que han de tratarse asuntos que afectan al desarrollo de los intereses económicos de la región.

Se hizo eco el pleno de las reiteradas quejas expuestas por buen número de comerciantes de la capital y de los pueblos, sobre la manera de ejercerse el comercio en ambulancia, y se acordó que entendiese la Comisión de Contribuciones e Impuestos sobre este asunto y propusiera los medios que estimase más eficaces para evitar toda clase de abusos.

El señor Molinero formuló un ruego para que la Cámara interviniese, con el fin de que se facilitase, en todo lo posible, el envío de certificados al extranjero por pequeñas cantidades.

El señor Agreda explanó una moción sobre la conveniencia de fomentar e impulsar en nuestra comarca la industria de tejidos. A este efecto hizo historia de las campañas que se iniciaron ya en el año 1917, en la Prensa local, con el mismo fin, y propuso que las gestiones que entonces esbozó la Cámara se prosiguiesen ahora, procurando que en nuestra Escuela Industrial se dieran las enseñanzas técnicas propias de aquella industria y que los mismos fabricantes actuales se encargasen de proporcionar el personal práctico. La Cámara aplaudió la moción del señor Agreda y nombró una comisión especial, compuesta de los señores Agreda, Cano, Blasco, Catiuela y Pellejero, para estudiar el asunto y proponer los medios de realizar aquel intento.

El señor Moliné formuló también algunos ruegos referentes a servicios comerciales en el Banco de España.

Y a propuesta de varios miembros del pleno se acordó por último pedir a la Superioridad que sean oídas las Cámaras antes de implantarse el proyectado aumento en las tarifas de ferrocarriles.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión".

## NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren mañana, lunes, 27 del corriente, de nueve a doce, en la iglesia parroquial de San Pablo, altar de la Virgen de los Dolores, y en la iglesia parroquial de Murchante (Navarra), como asimismo el expuesto de S. D. M. en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Teruel, 2), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del señor don Agustín Aguado Sañillas, que falleció cristianamente el día 27 de junio de 1921.

Tras penosísima enfermedad falleció ayer el señor don José Tello Novella, maestro de primera enseñanza de la Beneficencia provincial.

Su muerte ha de ser muy sentida en Zaragoza, porque tanto el finado como sus familiares han gozado de generales simpatías.

Don José Tello, hombre inteligente y culto, se dedicó al Magisterio, en el que ocupaba un puesto preeminente, y gozaba de gran prestigio, con fervor de enamorado.

Por su carácter bondadoso y afable se hacía querer de todos, contando con amistades sinceras, entre las que su memoria será imperecedera.

Hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Rafols, 7 y 9, al cementerio de Torrero.

Expresamos nuestro muy sentido pésame a su apenada esposa, doña Cándida Gracia; hijos, Pascual, Alfredo, Pilar, Bernardo, Catalina, Pilar, José y Alicia; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia por la dolorosa desgracia sufrida.

**LA VOZ DE ARAGON**  
constará el martes de **20 PAGINAS, 20**



# INFORMACIONES DE MADRID

¿LO VEREMOS UN DIA?

**Designación de un Patronato para la construcción del túnel en el Estrecho de Gibraltar**

**MUCHOS ASPECTOS RELACIONADOS CON ESE PROBLEMA**

MADRID. — El Comité del túnel submarino por el Estrecho de Gibraltar ha publicado una extensa nota.

En el escrito dice que el asunto ha entrado en una fase de vivo interés al constituirse el Patronato con relevantes figuras de la ciencia y de la política.

Mediante los trabajos que por cuenta del Estado español realiza el teniente coronel de Artillería don Pedro Genovés se ha determinado el trazado del túnel a través de una capa rocosa muy conveniente. Es decir, desde un punto inmediato a Tarifa en la costa española a otro cercano a Alcázarsegur en la costa africana.

Se ha constituido una entidad apolítica, independiente del Estado oficial pero coadyuvante a su acción, que encarázará con carácter de permanencia las iniciativas privadas y preparará la labor de diplomacia creando corrientes de opinión y estudiará concretamente las líneas férreas de ancho internacional.

El Comité protector del túnel lo preside don Alejandro Lerroux y forman parte, entre otros, don Luis Peña y los señores Odón, Royo Villanova (don Antonio), Martínez Barrios, Marraco, Becerra y otros ingenieros.

Como secretario general actuará don Pedro Genovés, autor del proyecto.

Una de las finalidades del Comité será estudiar qué grandes obras internacionales en relación con el tránsito por nuestro suelo podrá presentar España en la próxima asamblea que convoque la Sociedad de Naciones para combatir el paro forzoso.

**LA BOLSA**

**La libra tuvo ayer mejor cotización**

**NOTA OFICIAL**

MADRID. — El Centro de Contratación de Moneda facilitó hoy los siguientes cambios:

- Franco, 47'80.
- Libras, 44'05.
- Dólares, 12'15.
- Franco suizo, 236'80.
- Franco belga, 169'20.
- Liras, 62.
- Escudos, 0'39.
- Reichmarks, 2'87.

**MISCELANEA MINISTERIAL**

**Niegan el ministro de la Guerra y el de Justicia que éste pronunciase palabras ofensivas para los generales**

**Manifestó el señor Albornoz que es incapaz de injuriar a nadie.-Criterio del señor Domingo respecto a la españolización de los catalanes.-El nuncio visitó a un ministro.-Tratado comercial con Estonia.-Fundamento de una asamblea universitaria**

**En Guerra**

**LA CESION DEL CUARTEL DEL CARMEN, DE ZARAGOZA.—VARIAS VISITAS**

MADRID. — El señor Azaña, en el Ministerio de la Guerra, recibió a una comisión zaragozana acompañada del señor Guallar, que conferenció con el señor Azaña acerca de la cesión al Municipio de Zaragoza del Cuartel del Carmen.

También recibió al señor Compagnys con el comisario de la Exposición Internacional de Barcelona, que le habló de la liquidación del Certamen.

Finalmente recibió el señor Azaña al jefe superior de las fuerzas de Marruecos, señor Gómez Morato.

**DICEN QUE EL SEÑOR ALBORNOZ NO DIJO...**

Luego recibió a los periodistas, a quienes dijo que no tenía noticias que comunicar, pero que deseaba rectificar la noticia del discurso pronunciado por el señor Albornoz en Avila, y de esta manera, además, de restablecer la verdad, se desvanecerían los comentarios que se hacen.

**En Agricultura**

**UN VIAJE Y VARIAS CONFERENCIAS**

El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que esta noche marcha a Málaga, donde asistirá al homenaje que se le tributa a Baeza Medina.

Luego dará una conferencia en el teatro Cervantes acerca del Estatuto catalán y de la reforma agraria.

Añadió que el día 10 de julio, invitado por personalidades de Toledo, dará otra conferencia en esta ciudad.

Dijo que creía necesarias estas propagandas porque tienden a interesar y formar la opinión.

**CREE QUE ASI SE ESPAÑOLIZA A LOS CATALANES**

Luego se refirió en algunos párrafos a la situación del problema catalán y dijo que en Cataluña había separatistas pero en número muy limitado.

Dijo que se trataba de españolizar a Cataluña, que fué despañolizada por la Monarquía y que sería tan inoportuno un movimiento anticatalán

en España como dejar sin resolver el problema.

**FIRMA DE UN TRATADO COMERCIAL CON ESTONIA**

En el Ministerio de Agricultura se ha facilitado una nota diciendo que en Tallin se ha firmado un Convenio comercial con Estonia que beneficiará a ambos países, especialmente a los exportadores españoles, que no tienen mercado abierto en aquella región.

Se dará trato de nación más favorecida en los vinos de Jerez, Málaga y Tarragona, a los higos, pasas, frutas y otros productos.

**En Estado**

**VISITA DE MONSEÑOR TEDESCHINI. — LA DEL EMBAJADOR ARGENTINO**

El ministro de Estado recibió varias visitas, entre ellas la del embajador de la Argentina y la del Nuncio.

Los periodistas preguntaron al Nuncio, que dijo que su visita había sido meramente de cortesía.

Así lo dijo también el ministro, anunciando que como el Nuncio tenía que hacer un viaje de ocho días para verificar un matrimonio había ido a cumplimentarle.

El señor García Mansilla saludó

al ministro en nombre de la República Argentina, haciendo extensivo su saludo a todo el Gobierno.

**A QUE HA RESPONDIDO LA ASAMBLEA UNIVERSITARIA**

El ministro de Instrucción Pública dijo que una de sus principales preocupaciones era mantener vivo el contacto con todas las organizaciones representativas de la cultura nacional, siguiendo el criterio que expuso cuando desempeñó la cartera de Justicia.

A esto responde la Asamblea universitaria, así como los demás actos celebrados.

Dijo que se preocupaba del proyecto del Teatro Nacional en vista del éxito que ha sido el Teatro Lírico Nacional. Todo responde a un plan orgánico que piensa desarrollar.

**En Justicia**

**NO DIJO PALABRAS QUE INJURIASEN A NADIE**

Al ministro de Justicia le preguntaron si había leído la carta que habían dirigido al ministro de la Guerra algunos generales, protestando de su discurso de Avila. El ministro contestó que había leído la carta y afirmó que no había pronunciado palabra que pudiera considerarse ofensiva ni injuriosa para nadie, cosa de que era incapaz.

**EL DIA POLITICO**

**Al general Cavalcanti lo han enviado un mes a un castillo**

**A fin de resolver el problema de la organización administrativa del Estado.-Argumentación contra la proyectada reforma agraria**

**LO POCO QUE HUBO AYER EN EL CONGRESO**

MADRID. — Esta tarde estuvo el Congreso desanimadísimo.

En una de las secciones se reunieron los diputados por Galicia y Zamora para tratar de la construcción del ferrocarril Zamora-Orense-La Coruña.

Acordaron apoyar un voto del señor Becerra sobre esta cuestión.

**ARRESTAN AL GENERAL CAVALLANTI**

MADRID. — Esta tarde el general Cavalcanti recibió un oficio del general de la primera división orgánica comunicándole que de orden del ministro de la Guerra le impone un mes de arresto gubernativo, que habrá de cumplir en uno de los fuertes militares de San Sebastián.

El general Cavalcanti saldrá mañana en el rápido de Irún con dirección a San Sebastián con objeto de cumplir la orden recibida.

**¿NO PROCESAN AL CAPITAN SENOR BARRERA?**

MADRID. — Dicese que el juez que entiende en el sumario instruido con motivo del supuesto complot ha revocado el auto de procesamiento y prisión contra don Alfonso Barrera, hijo del general del mismo apellido.

Parece que don Alfonso Barrera será puesto en libertad inmediatamente.

**SIEMPRE CONTRA EL ESTATUTO**

MADRID. — Ha marchado a Albacete, en cuya capital se propone dar una conferencia sobre el Estatuto de Cataluña, el diputado don Antonio Royo Villanova.

**EL PRIMER INDULTO DE PENA DE MUERTE**

MADRID. — Todos los periódicos destacan el primer indulto de la pena capital concedido por la República.

Pertenece a la Audiencia de Toledo y la sentencia se había dictado contra Emilio Moreno Iglesias.

La pena de muerte se le conmuta por la de cadena perpetua.

El decreto de indulto lo firman el presidente de la República y el ministro de Justicia.

**PROPOSITOS**

**Cinco maestros españoles quieren ir a pie desde Madrid a París**

**Y DAR CONFERENCIAS EN LOS DESCANSOS**

MADRID. — Dentro de unos días emprenderán una excursión a pie, desde Madrid a París, cinco maestros españoles.

Estos son Ataúlfo Melendo, Santiago Vázquez, Angel Pingarrón, Lorenzo Abad y Bonifacio Méndez, todos afiliados a la F. U. E.

Harán veintiocho etapas que oscilarán entre 55 y 60 kilómetros diarios con un recorrido de 1.700 kilómetros.

Se proponen andar desde las seis de la tarde a las diez de la noche y de las seis a las nueve de la mañana.

Durante los descansos se proponen dar conferencias culturales en las que relatarán las incidencias del viaje.

Cuentan con el apoyo del jefe del Gobierno y del ministro de Instrucción Pública.

Se proponen estudiar la organización pedagógica en Francia y redactar una Memoria.

Siendo el fin primordial de este periódico el defender los intereses de la región, agradeceremos mucho cuantas noticias se nos envíen en orden a necesidades de los pueblos, a las cuales viene dedicando LA VOZ DE ARAGON toda la importancia que en realidad tienen.

**CONTRA LA REFORMA AGRARIA**

MADRID. — En los salones de Acción Popular dió su anunciada conferencia el señor Martínez de Velasco, disertando acerca de "La reforma agraria".

Examinó las reformas análogas implantadas en diversos países de Europa y las causas a que obedecieron estas reformas.

Afirmó que las razones que aquí se aducen carecen de fundamento y que la verdadera razón estriba en las propagandas que se han hecho y en la necesidad de dar satisfacción a las exigencias de los elementos extremistas.

Después combatió las bases del proyecto y el Instituto de la Reforma Agraria como tribunal inapelable, la creación de Cajas autónomas, la expropiación sin indemnización de los bienes de señorío y el sistema de expropiaciones mediante el líquido imponible o catastral.

Terminó diciendo que aunque esta ley se apruebe no tendrá efectividad, pues sólo prevalecen las leyes que se hacen con el concurso de todos y no las que se aprueban con la imposición sectaria de un partido.

**NOTICIAS DE TODA ESPAÑA**

**INFORMACION DE PROVINCIAS**

**Condenaron, en Consejo de guerra, a quienes agredieron a la Benemérita**

**Viajes ministeriales.-Inauguración en Puente Genil de un monumento.-Atracador llevado a Sevilla.-Han enterrado al médico asesinado en la cárcel de Alicante**

**CONDENAS EN UN CONSEJO DE GUERRA**

SEVILLA. — En el cuartel de San Hermenegildo se ha celebrado Consejo de guerra por la causa seguida contra ocho individuos que tomaron parte en el ataque a la Guardia civil en Dos Hermanas.

Hicieron varios disparos contra la Benemérita.

Se condena a siete de ellos a seis meses.

Se absuelve a Rafael Martínez, de quien se ha probado suficientemente que es imbécil.

**LLEGO UN MINISTRO**

CORUÑA. — En automóvil ha llegado el ministro de la Gobernación, acompañado de su esposa.

Se dirigieron a su domicilio. Se cree que presidirá la sesión de clausura de la asamblea de médicos.

El martes regresará el señor Casares Quiroga a Madrid.



**—No hay quien me venza desde que descubrí los maravillosos efectos del Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Fortifica los músculos, dá vigor y robustez y libra al organismo de toda manifestación de **ANEMIA, INAPETENCIA TUBERCULOSIS DE LOS HUESOS y NEURASTENIA**

Este gran reconstituyente es inalterable y se puede tomar en todo tiempo.

Aprobado por la Academia de Medicina.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.



**INAUGURACION DE UN MONUMENTO**

**CORDOBA.**—En Puente Genij se inauguró el monumento que se ha erigido en honor de Pablo Iglesias. A continuación se pronunciaron varios discursos y después los invitados fueron obsequiados con un banquete.

**ENTERRARON AL MEDICO ASESI-NADO**

**ALICANTE.** — Se ha verificado el entierro del médico del correccional de adultos, que fué asesinado ayer. El entierro constituyó una manifestación imponente de duelo. Acudió y presidía el acto el director de Prisiones señor Sol. Se hablaban también las autoridades.

**PERSONALIDADES QUE VIAJAN**

**CIUDAD REAL.** — Ha llegado el ministro de Hacienda con el director de Propiedades. El ministro de Hacienda almorzó con las autoridades. A las cinco de la tarde hará el viaje a Almadén.

**FONDEO UNA ESCUADRILLA**

**PALMA DE MALLORCA.** — Han fondeado los destructores "Alsedo", "José Luis Díez" y "Velasco". Estarán aquí hasta el día 4 de julio.

**LLEVAN A SEVILLA AL SUPUESTO ATRACADOR**

**SEVILLA.** — Es esperado en Sevilla el detenido en Madrid Francisco Gallardo, acompañado de su padre y de una pareja de la Benemérita.

A este sujeto se le supone autor del atraco al ganadero señor Alvarez Rueda.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**"Nosaltres Sols" predica la "guerra santa" y salir a la calle y a la montaña**

**"La Publicitat" se muestra decepcionada, pero "La Veu" dice que la solución dada por las Cortes al problema del Estatuto es satisfactoria.-Da Maciá al presidente de la República checa.-Ha sido enterrado el cadáver del aviador señor Pardo**

**ENTERRARON AL AVIADOR SEÑOR PARDO**

**BARCELONA.** — Se ha verificado el entierro del suboficial de Artillería y piloto aviador don Antonio Pardo, muerto en el accidente registrado días pasados.

Presidieron el duelo el general Batet, representantes de las autoridades civiles y militares y comisiones de los Cuerpos de la guarnición.

Asistió numeroso público.

**NO APARECEN LOS AUTORES DEL INTENTO DE ASESINATO**

**BARCELONA.** — El Juzgado del distrito de la Universidad ha decretado la libertad provisional de Manuel Maojos, detenido como autor del atentado contra el director de la Cárcel Modelo.

Parece que no han podido concretarse cargos contra el detenido.

Este ha quedado en la prisión hasta que disponga otra cosa el ministro de la Gobernación.

**EL "DESPERTA, FERRO" DE "NOSALTRES SOLS"**

**BARCELONA.** — El periódico separatista "Nosaltres Sols" publica un comentario relacionado con la discusión del Estatuto catalán diciendo que es preciso prepararse.

Dice que deben estar esperando la

orden de coger las armas y salir a la calle y a la montaña.

Predica la guerra santa contra la esclavitud. "Ha llegado el momento de lanzarnos — dice — contra esa raza despótica que nos esclaviza".

Continúa vertiendo juicios indiscretos a lo largo del comentario, que ha sido denunciado al fiscal.

**DECEPCION CATALANA ANTE EL ESTATUTO**

**BARCELONA.** — "La Publicitat" se muestra decepcionada diciendo que Cataluña votó su Estatuto y las Cortes están haciendo otro.

Dice que el disgusto mayor es entre los extremistas.

"La Veu" dice que aunque la solución adoptada no sea la suya pue-

den considerarse satisfecho, dado el momento actual.

"L'Opinió" dice que considera la votación del artículo segundo como un triunfo de la República y de Cataluña.

Dedica elogios al Gobierno y al Parlamento.

**VISITA A MACIA Y UN SALUDO PARA UN JEFE DE ESTADO**

**BARCELONA.** — El señor Maciá recibió a una comisión de directivos de La Palestra, entidad separatista, que van comisionados a Praga.

Pidieron al señor Maciá que les conceda la representación de la Generalidad, a lo que el presidente accedió.

También les dió una carta para el presidente de la República checa.

**LA FIESTA DE TOROS**

**En la novillada de feria, en Badajoz, fué cogido el Niño del Matadero**

**La cogida no tuvo importancia.-Dicen telefónicamente que Gitanillo estuvo no sólo valiente, sino artístico.-Niño de la Puerta Real no hizo nada mencionable, si la mención ha de ser buena**

**UN POCO DE PELICULA EN LA NOVILLADA**

**BADAJOZ.** — Con buena entrada se ha dado la segunda corrida de feria.

Asistieron muchos portugueses. La banda de música interpretó los himnos español y portugués, que fueron escuchados en pie.

Se lidiaron novillos de Marcial.

Niño del Matadero estuvo bien en su primero, cosechando abundantes aplausos.

En su segundo dió varias verónicas con mucho temple, siendo ovacionado.

Al comenzar la faena de muleta

fué alcanzado por el bicho, que le volteó.

Pasó a la enfermería. Sufrir un varazo en el pecho.

Niño de Puerta Real mató tres novillos.

En el primero estuvo medroso, matándolo de un bajonazo.

A su segundo lo despachó con una faena de alifio y una estocada honda.

En el tercero tuvo una actuación desgraciada y medrosa. (Bronca).

Gitanillo, en su primero, hizo una faena inteligente, que remató con un volapié magnífico. (Gran ovación).

En su segundo estuvo valentísimo. Motó de una estocada delante- ra que bastó. (Ovación).

**DEL PAIS GUIPUZCOANO**

**Los iruneses están preocupadísimos por la falta de trabajo**

**Soluciones al problema propuestas por el gobernador.-Por qué un concejal zarautarra votó contra el Estatuto, aunque le encomendaron que lo hiciera en pro.-El diestro Cagancho dice que no toreará este año en España**

**PROBLEMA IRUNES**

**SAN SEBASTIAN.** — Una comisión de Irún, integrada por el alcalde, concejales y personalidades más destacadas de aquella localidad, estuvo en el Gobierno civil, celebrando una conferencia con el señor Varela.

Los comisionados dieron cuenta al gobernador del problema que más preocupa actualmente a Irún, que es el de los obreros parados.

Hasta ahora este problema se soslayó con los recursos municipales, pero las cantidades destinadas a esta atención se van agotando.

La comisión solicitó del gobernador que recabe del Gobierno la concesión de auxilios para aliviar la crisis obrera. Al mismo tiempo expusieron, entre otras soluciones del problema, que el Estado abone las cantidades que adeuda a los contratistas de las casas baratas.

El señor Varela prometió elevar esta petición al Gobierno.

**CAGANCHO NO TOREARA MAS ESTA TEMPORADA EN ESPAÑA**

**SAN SEBASTIAN.** — El diestro Cagancho, que ha llegado de Bilbao, donde tomó parte en una becerrada a beneficio de los obreros parados, ha dicho que no toreará corrida alguna en España en lo que resta de temporada.

Marchará a Méjico, para donde ha sido contratado en unas condiciones ventajosísimas.

La decisión de Cagancho ha sido muy comentada.

**EN ZARAUZ ESTAN LOS ANIMOS MUY EXCITADOS, POR LA ACTITUD DE UN CONCEJAL**

**SAN SEBASTIAN.** — El gobernador manifestó a los periodistas que había estado en Zarauz, donde los

**LOS SUCESOS**

**Robaban la cosecha, hicieron fuego contra la Guardia Civil y ésta mató a uno de los ladrones agresores**

**El hecho ocurrió en Valle del Río.-Los chiquillos quitaron las piedras que impedían el descenso de un autocamión y éste mató a una niña e hirió a una mujer.-Incendio en un cortijo. Caserío navarro asaltado**

**ASALTARON UN CASERIO**

**PAMPLONA.** — En el caserío de Zorrochiqui se presentaron unos individuos que lo asaltaron y maltrataron a sus habitantes, dejándoles maniatados.

La Guardia civil practica activas pesquisas.

Se cree que los autores de la fechoría son guipuzcoanos.

**GRAVE ACCIDENTE**

**CORDOBA.** — En las cercanías de Aguilar voló un camión de transporte de pescados.

Los dos ocupantes resultaron muy graves.

**INCENDIO EN UN CORTIJO**

**SEVILLA.** — En Fuentes de Andalucía se declaró un violento incendio en un cortijo.

La pérdidas son de consideración.

**TRAGICO ACCIDENTE POR LA IMPRUDENCIA DE UNOS CHIQUILLOS**

**TOLEDO.** — A primera hora de la tarde ha ocurrido un trágico accidente.

Un camión de los empleados en el servicio del transporte de carnes arrolló a una mujer que iba por la calle acompañando a una hija de nueve años.

Madre e hija resultaron con graves heridas.

Las lesiones de la hija, llamada Julia López, eran de tal gravedad que falleció a poco de prestársele asistencia.

Según se ha podido averiguar el camión estaba parado, frenado y con una cuña mientras el chófer se hallaba comiendo.

Sin duda los chicos, jugando, quitaron la cuña de la rueda, emprendiendo el camión la marcha y arrollando a las dos víctimas y luego fué a estrellarse contra una pared.

El público se agolpó en el lugar del suceso en actitud airada.

Han sido detenidos el chófer y el descargador del camión.

**ROBARAN, RESISTIERON A LA BENEMERITA Y ESTA MATO AL QUE DISPARABA CONTRA ELLA**

**VALLE DEL RIO.** — La Benemérita, que desde hace días presta extraordinario servicio de vigilancia para evitar robos en el campo, sorpren-

dió a seis individuos que se hallaban arrancando garbanzos.

Los desconocidos dispararon contra la Guardia civil.

La pareja de la Benemérita, al repeler la agresión, disparó, matando a uno de los desconocidos, que resultó ser Antonio Pérez.

Sus compañeros huyeron, Antonio Pérez llevaba una pistola en la mano.

**DE LA LUCHA SOCIAL**

**Choque de dos bandos en Villanueva, del que resultó un hombre muerto**

**LOS HUELGUISTAS LE AGREDIERON**

**JAEN.** — En el pueblo de Ejena, cuando se hallaban trabajando los hermanos Enrique y Juan Ladrán, se presentaron los huelguistas, que agredieron a Enrique con una horca.

Parece que el motivo de la agresión fué el haberse negado a secundar la huelga que se pensaba declarar.

**LA POLITICA, UNA AGRESION Y UN MUERTO**

**CACERES.** — Se ha recibido un telegrama de la Guardia civil de Villanueva dando cuenta de que por una violenta discusión surgida entre dos bandos políticos en un establecimiento público surgió una disputa.

Los grupos se acometieron a tiros, cambiándose muchos disparos.

Uno de los que reñían resultó muerto. Presentaba tres heridas de bala.

Los ánimos están muy excitados.

**¿QUE ES LO QUE MOTIVO EL INCENDIO?**

**PALMA DE MALLORCA.** — En el Centro obrero se produjo un incendio al prenderse fuego unos papeles que, rociados de bencina, fueron colocados junto a las persianas de una de las ventanas bajas.

Entre los papeles rociados habían colocado unos cohetes, que no estallaron porque el viento empujó las llamas en otro sentido.

El gobernador ha llamado al Comité de huelga y le ha dicho que lo considerará responsable de todo.

ánimos están bastante excitados contra el concejal señor Manterola, que haciendo caso omiso del mandato del Ayuntamiento, votó en la asamblea de Pamplona contra el Estatuto vasco.

Merced a las gestiones del gobernador la sesión del Ayuntamiento transcurrió sin incidentes, no tomando estado la cuestión de la dimisión del concejal señor Manterola, asunto que fué resuelto en la sesión anterior.

**EXTRANJERO**

**ONDA CORTA**

**Han hablado por teléfono inalámbrico desde Londres a El Cabo**

**MARAVILLAS MODERNAS**

**EL CAIRO.** — Se ha inaugurado el servicio de telefonía inalámbrica entre El Cairo y Londres, cambiándose conversaciones entre el primer ministro egipcio, Ismail Sedky Bajá, y lord Baldwin.

**TEMEN QUE SE DECLARE LA PESTE**

**MEJICO.** — A consecuencia de los recientes fenómenos sísmicos en la costa Oeste se teme que se declare una peste por la gran cantidad de pescado muerto que el mar arrojó en la playa.

Las pérdidas en vidas y daños materiales son muy importantes en las ciudades de Manganillo y Colima.

**MILLARES DE HECTAREAS DE BOSQUE, ARDIENDO**

**HELSINGFORS (FINLANDIA).** — Se ha declarado un formidable incendio en los bosques de Geitsiluoto (Finlandia septentrional), devorando el fuego millares de hectáreas.

Las pérdidas materiales sobrepasan la cifra de 72 millones de francos.

**POLITICA ALEMANA**

**Las presiones de la derecha y de la izquierda hacen difícil la situación del Gabinete Papan**

**COALICION CONTRA EL PODER DE VON PAPAN**

**BERLIN.** — Varias personalidades políticas y literarias, entre las que figuran el sabio Einstein, acaban de publicar un manifiesto preconizando para las próximas elecciones al Reichstag una acción concertada de los socialistas y los comunistas, bajo la forma de una lista común de candidatos.

**LOS COMUNISTAS SE MOSTRAN MUY TURBULENTOS**

**BERLIN.** — La policía, anoche, tuvo que hacer uso de los automóviles blindados para hacer frente a los intentos perturbadores de los elementos comunistas, que organizaron varias manifestaciones en varios barrios de la capital. Se practicaron un centenar de detenciones.

**AMNISTIA POLITICA**

**BERLIN.** — La Dieta prusiana ha adoptado en segunda lectura el proyecto de ley de amnistía política, que será de gran extensión, pues afectará a unas 40.000 personas que cumplen condena o son perseguidos por delitos políticos. Sólo los delitos considerados graves han sido excluidos de esta amnistía.

**LO ANUNCIADO NO BASTA, PUES HAY QUE TERMINAR LA OBRA**

**BERLIN.** — El presidente de la Asociación Alemana de Estudiantes ha dirigido una carta abierta al canceller von Papan. En ella le dice que reconocen noblemente que el actual Gobierno ha tenido el valor de derogar públicamente los métodos seguidos estos últimos años por la política alemana; pero añaden que no bastan palabras y que los estudiantes del Reich no juzgarán definitivamente la obra del actual Gobierno hasta que llegue a la realización de lo propuesto.

**LA SITUACION DEL GOBIERNO ES GRAVE**

**BERLIN.** — La tensión política que se manifiesta violentamente en todo el Reich, traduciéndose en constantes disturbios, ha creado una grave situación al Gobierno, que se halla por una parte fuertemente presionado por los nacional-socialistas y por la otra con la rebeldía pasiva de los Gobiernos de los Estados, que se resisten a acatar las disposiciones del Gobierno central sobre el uso de

**MARIA OLIBET**  
 SIN RIVAL; IMITADA, NUNCA IGUALADA  
**BAMBINO OLIBET**  
 DELICIOSA GALLETA PARA NIÑOS, NUEVA CREACION  
**GUAYAQUIL OLIBET**  
 EXQUISITO PRODUCTO A BASE DE CACAO



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Consignación de créditos para la carretera de Zaragoza a Francia

**Formidable derrota de Martínez de Alfara al disputar el campeonato europeo de los semipesados. Ara venció por K. O. al francés Touvenin. Tiroteo por cuestiones sociales. Algunos sucesos. Violentos acontecimientos en Alemania. La situación en Siam se halla estacionaria. De la Conferencia en Lausana**

### PARA LA CARRETERA DE ZARAGOZA A FRANCIA

MADRID. — La "Gaceta" publicará mañana una disposición que afecta a Zaragoza, en relación con el plan de Obras Públicas y los firmes especiales.

Se conceden 325.499'20 pesetas para la carretera de Zaragoza a Francia por Canfranc, desde el kilómetro 1.863 al 3.000.

La carretera será adoquinada. Para el año 1932 son destinadas 32.544'92 pesetas y el resto queda para 1933.

### A PRISIONES MILITARES

MADRID. — A las nueve de la noche ha sido trasladado a Prisiones Militares, desde la Cárcel Modelo, el oficial don Alfredo Barrera.

Esto demuestra que es inexacta la noticia de que había sido revocado el auto de procesamiento contra dicho capitán.

### TIENDA INCENDIADA

MADRID. — A la una de la madrugada un incendio ocasionó grandes perjuicios en una tienda de comestibles de la calle de Abel, número 2.

### GRAN DERROTA DE MARTINEZ DE ALFARA. — TRIUNFO DE ARA

VALENCIA. — En la plaza de toros hubo esta noche sesión de boxeo en la que el alemán Neuger y el español Martínez de Alfara se disputarían el título de campeón de Europa de los semipesados.

No hubo abundancia de concurrentes por los elevados precios señalados por los organizadores.

Los resultados de los combates fueron estos:

El catalán Kild fué derrotado, a los puntos, por el valenciano Román Redó.

Matamoros abandonó al tercer round de su pelea con Félix Gómez.

A continuación el bilbaíno Riambau venció por puntos al alemán Jack Dombörgen. El combate fué muy interesante.

Seguidamente salieron al ring Ignacio Ara y el francés Touvenin, joven púgil convertido en una esperanza parisién, hasta el extremo de suponer que puede alcanzar grandes lugares en el boxeo mundial.

Al campeón de Europa le ovacionaron entusiastamente cuando salió.

Desde el instante en que comenzó la lucha se vió la superioridad del español, que jugó materialmente con su contrario, derribándole varias veces en los rounds primero y segundo.

En el tercer round la derecha de Ignacio llegó con exactitud matemática al mentón de Touvenin, el cual cayó sobre la resina fulminado por el tremendo golpe.

Tardó unos cuantos minutos en reponerse de los efectos del puño del aragonés.

Finalmente contendieron Martínez de Alfara y el alemán Adolf Heusser, poniendo en juego el campeonato europeo de los semipesados. Heusser es aspirante al campeonato mundial.

Apenas comenzada la pelea se vió la enorme superioridad del germano sobre el de Ruzafa, pues lo dominó en absoluto.

Pronto un certero crochet arrojó al tapiz a Martínez de Alfara, que a duras penas pudo levantarse para continuar la pelea. Pero a los pocos

momentos el golpe se repitió y el valenciano quedó K. O. en el primer asalto.

El resultado defraudó totalmente a la concurrencia.

### LOS CATALANES VENCIERON DE NUEVO A LOS VASCOS

BARCELONA. — Esta tarde jugaron en Las Corts el segundo partido, a beneficio de José Echeveste, las selecciones vasca y catalana.

Los catalanes triunfaron por tres goals a uno, siquiera en el segundo tiempo los vascos jugaron mucho mejor que ellos.

Arbitró Arribas excelentemente.

### DISCUSION QUE TERMINA TRAGICAMENTE

TRUJILLO. — Esta tarde entraron varios obreros campesinos, pertenecientes a la U. G. T., en un establecimiento de bebidas en el que estaban unos cuantos patronos.

Discutieron por las condiciones del trabajo y llegaron a las manos, haciendo unos y otros numerosos disparos.

Resultó muerto el obrero Francisco García y están muy gravemente heridos los patronos León y Florencio Bulnes.

### HABLAN DE QUE SE CONSIDERAN IRRIDENTOS PARA EL CONGRESO DE VIENA

BILBAO. — El partido nacionalista vasco, tomando la representación de la nación Euzkadi, ha enviado al VIII Congreso de Nacionalidades europeas, que comenzará el día 28 en Viena, en calidad de delegado, a don José María Izaurreta.

Al dar cuenta de la designación el órgano del nacionalismo vasco, dice que en el Congreso estarán representados unos cuarenta millones de habitantes europeos que luchan nacionalmente por su libertad.

### HUELGA RESUELTA

GIJON. — A las ocho de la noche terminó la reunión de patronos y obreros para resolver la huelga, que continuaba por no pagar los primeros el jornal del día del Corpus, en el que los segundos trabajaron.

Llegaron a un acuerdo, pero no ha sido hecho público hasta que mañana, domingo, una y otra partes den cuenta en las asambleas.

### DERRUMBAMIENTO DE UN TECHO

TENERIFE. — Derrumbóse la techumbre de la casa del doctor Comenge.

Cinco personas quedaron heridas, tres de ellas gravemente.

### DEPORTADOS QUE VUELVEN

TENERIFE. — Fondeó en este puerto el vapor "Canalejas", en el que van dos de los deportados a Río de Oro con motivo de los sucesos de Figols.

### LLEGAN UNOS MINISTROS

ALMADEN. — Llegaron los ministros de Obras Públicas y de Hacienda, con el director general de Propiedades.

Los recibió numeroso público, que les aplaudió e hizo hablar en el balcón de la Casa consistorial.

Dijeron que habían ido a estudiar el problema de Almadén y especialmente el funcionamiento de las cooperativas.

Visitaron las minas y más tarde fueron obsequiados con un "lunch". Esta noche les dedicaron una verbena de honor.

### NO HABRA HUELGA

ZAMORA. — La huelga de campesinos anunciada para el día 27 no se declarará porque los patronos y los obreros han llegado a un acuerdo. Las bases de trabajo serán: ocho horas de jornada y jornal de nueve pesetas.

### DESPIDIO DE CENTENARES DE OBREROS

SANTANDER. — La Dirección de la Orconera ha dicho que por falta de trabajo el día 2 de julio despedirá a 700 obreros.

Por su parte, la Constructora Na-

val ha despedido hoy a 200 trabajadores.

### ENTRE GITANOS

BARCELONA. — Esta madrugada salían de una barraca los hermanos, gitanos, José y Antonio Vargas.

Otros gitanos hicieron fuego sobre ellos, hiriéndolos.

Antonio está gravísimo.

La agresión le ha motivado resentimientos familiares.

### TRANQUILIDAD EN SIAM

BANGKOK. — La situación permanece estacionaria y tranquila.

Los reyes llegaron a Bangkok a bordo de un barco de guerra.

Siguen acompañados de una fuerte escolta.

Se dice que ha quedado constituida una Monarquía constitucional.

### ASALTO A UN BANCO

BERLIN. — Unos cuantos desconocidos asaltaron un Banco situado en una calle céntrica.

Amedrentaron a los empleados, pistola en mano, y se llevaron el dinero.

### EL "WORWAERTS" HA SIDO ASALTADO

BERLIN. — Cincuenta hitleristas, uniformados, asaltaron la Redacción del periódico socialista "Worwaerts", disparando tiros e intentando destruir los talleres.

Los redactores y obreros les contestaron violentamente y los arrojaron a la calle.

Dos redactores quedaron heridos.

### LOS RACISTAS INTENTAN ARROJAR DEL TREN A UNOS JUDIOS

BERLIN. — Un núcleo de racistas iba en el tren y vió a unos judíos que viajaban en el mismo coche.

Se lanzaron sobre ellos e intentaron arrojarlos por las ventanillas.

Los judíos se defendieron y ayudados por viajeros no hitlerianos repelieron la agresión.

### DEROGAN LA DEPORTACION DE PANGALOS

ATENAS. — El jefe superior de Seguridad Pública, considerando insuficientes las acusaciones contra el exdictador Pangalos y doce partidarios suyos, ha derogado su deportación.

rios suyos, ha derogado su deportación.

### FRANCIA QUIERE SOLUCIONES

PARIS. — Se ha celebrado Consejo de ministros en el Palacio del Eliseo, bajo la presidencia de M. Lefebvre.

Herriot y Boncourt expresaron las negociaciones de Ginebra y Lausana.

Se aprobó la gestión realizada por los delegados franceses.

Se invitó a los lelegados a continuar buscando soluciones para las cuestiones planteadas por la proposición del presidente Hoover.

### LA DELEGACION ALEMANA OPINA CONTRA LA TESIS FRANCESA

GINEBRA. — En la Comisión Aérea de la Conferencia del Desarme, la delegación alemana se ha mostrado contraria a la tesis de Francia de internacionalizar la aviación civil.

Se designó una comisión para que redacte un informe.

### INTERVENCION ESPASOLA EN UN CONGRESO EUCARISTICO

DUBLIN. — Se reunió la Delegación española del Congreso Eucarístico.

El obispo de Madrid habló acerca de la poesía eucarística en España.

El sacerdote italiano Padre Lito, que asistía al Congreso, fué arrollado y muerto por un automóvil.

### CIUDAD ARRASADA

LONDRES. — Comunican de Nueva York que la ciudad de Cuyuthan, abandonada por sus habitantes a causa de los terremotos, ha sido arrasada ayer por otro terremoto.

El Gobierno federal ha enviado tiendas de campaña para que se alojen los habitantes de dicha ciudad.

Ayer, en Guadalajara, se registraron veintitrés temblores de tierra, y cinco en Méjico.

No se han registrado daños materiales.

### NO HAY ACUERDO YANQUI-BRITANICO

WASHINGTON. — Se ha desmentido el concertado acuerdo entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña relativo a la cuestión de reparaciones y deudas de guerra.

### CONTRA LAS ALTAS TARIFFAS ADUANERAS

CHICAGO. — Altas personalidades del partido demócrata que han llegado a Chicago para asistir al pleno del Congreso que se celebrará el lunes, han manifestado su opinión de que es imprescindible la derogación de la política de altas tarifas aduaneras que viene siguiendo los Estados Unidos. Es preciso poner fin a ese aislamiento económico.

uniformes por los miembros de las organizaciones políticas.

En el famoso Herrensclub de Berlín, donde se puede decir que vió la luz el actual Gabinete, se han producido serios rozamientos entre el ministro de Defensa Nacional general Schleicher y el ministro del Interior, von Galy.

Se tiene la impresión de que el general Schleicher busca a toda costa la forma de ocupar definitivamente el Poder único, consiguiendo previamente del mariscal Hindenburg que proclame en todo el país el estado de sitio. De esta forma, automáticamente, Schleicher quedaría convertido en un verdadero dictador del Reich.

### NUEVOS CHOQUES ENTRE HITLERIANOS Y COMUNISTAS

BRESLAU. — Han vuelto a reproducirse los choques entre hitlerianos y comunistas.

Han chocado dos manifestaciones, una comunista y otra nacional-socialista, todos cuyos componentes vestían uniforme, dando a la lucha el aspecto de una batalla entre soldados de distintos ejércitos.

En plena lucha se agregaron a ésta nutridos grupos de republicanos, produciéndose gran confusión.

Al acudir la policía los hitlerianos y republicanos se dispersaron, pero los rojos la agredieron a tiros y pedradas.

Ante la superioridad numérica de los comunistas, que iban perfectamente pertrechados, los policías hubieron de replegarse en espera de refuerzos, y mientras tanto tuvieron que soportar una verdadera lluvia de botellas y piedras que les arrojaban desde ventanas y balcones.

Han resultado en total 33 manifestantes y siete agentes heridos.

### CONTRA EL HITLERISMO UNIFORMADO

MUNICH. — Esta mañana ha celebrado sesión secreta el Gabinete bávaro manteniéndose en secreto lo tratado en la reunión.

Los periódicos del partido gubernamental dicen que dicha reunión ha tenido por objeto estudiar la situación creada por el desafío de los hitlerianos a las decisiones del Gobierno, ya que se asegura que éstos han dado órdenes para que todos los del partido salgan en todas las ciudades en manifestación el próximo domingo y vistiendo los uniformes nacional-socialistas.

Se espera que dicho día se concentrarán en esta ciudad cerca de 40.000 hitlerianos procedentes de diversos puntos de Alemania, esperando que el Gobierno local haya tomado decisiones concretas respecto a la actitud a adoptar.

### DEPORTIVAS

**El español Maier ha derrotado al francés Borotra, eliminando a Francia del campeonato**

### UNA SORPRESA DEPORTIVA

WIMBLEDON. — El campeón español de tenis Maier ha derrotado, en un interesantísimo partido, al notabilísimo jugador francés Borotra. Con este resultado ha quedado eliminada Francia del campeonato de "singlers".

### WILKINS NO VA ESTE AÑO AL POLO

LONDRES. — El "Times" inserta una carta del famoso aviador transpolar sir Hubert Wilkins, quien declara que por este año renuncia a su proyectada expedición al Antártico por no haber obtenido la ayuda económica que esperaba.

**IRIS PARK** Por la mañana, Cine infantil, patines y golf.  
De tres a cinco, sesión corriente de cine; a las cinco y a las siete, sesiones especiales.  
**El hombre y el momento**  
A las cuatro, GRANDIOSO BAILE POR BANDA Y ORQUESTINA NOCHE. — Cine, sesión continua; baile, patines y go í.

**INSTITUTO GERBUNA - Independencia, 9 - ZARAGOZA**  
Próxima convocatoria. — Más de 500 plazas  
**POLICIA**  
Cuerpo de Vigilancia. — NO SE EXIGE TITULO. — Edad 21 a 31 años  
Preparación completa a cargo de inspector del Cuerpo y profesorado competente. — ESTUDIOS POR CORRESPONDENCIA

## La radio escolar en todo el mundo

EN CHECOESLOVAQUIA la radio se inauguró el 19 de marzo con una sesión dedicada a Goethe. El programa de la radio escolar ha sido confeccionado por una comisión de la que forman parte los técnicos de la enseñanza, profesores y representantes de las familias de los niños.

EN AUSTRIA se introdujo la radio escolar a principios de este año, con una acogida muy satisfactoria por parte de todo el mundo. En la actualidad participan de ella unas 300 escuelas aproximadamente, con un contingente de unos 30.000 alumnos. Las innumerables cartas que se reciben demuestran cuánto interés se concede a esta institución, especialmente en provincias.

EN NORTEAMERICA el Comité Nacional de enseñanza por radio dedica más de cien millones de dólares a las escuelas. Si los profesores saben emplear convenientemente las lecciones por radio, aumentará extraordinariamente la eficacia de la enseñanza, sobre todo en las escuelas rurales. Tienen un interés especial las lecciones de solfeo y de música que la N. B. C. radia los viernes por la mañana desde 71 estaciones y que siguen más de seis millones y medio de alumnos de todos los Estados de la Confederación. Para aumentar el valor educativo de estas lecciones que da el famoso director de orquesta Walter Damrosch se dan a los maestros unos libritos especiales.

EN EL JAPON la radio escolar ha llegado a una altura que no se esperaba. De las diez estaciones radio-difusoras, las de Osaka y Tokio, principalmente, dan programas pe-

dagógicos para las escuelas primarias y secundarias y para el público en general. Para las escuelas primarias se dan emisiones de música fácil, obras radiofónicas, etc. Los grupos se hacen con arreglo a la edad; para los mayores, por ejemplo, se pronuncia una conferencia sobre la elección de una carrera; los más pequeños reciben una revista, en la que se inserta la letra de las canciones que se han de radiar cada día, o bien se les explica con texto y grabados de emisión. Según una estadística oficial, hay un 48 por cien de escuelas primarias que siguen asiduamente los cursos, el 19 por cien de cuando en cuando, y el 33 por cien que no los siguen. En las emisiones se da preferencia a los temas literarios, históricos y científicos. Otras emisiones se destinan para los que no han pasado del sexto curso de la escuela primaria. Para los que siguen estos cursos se han editado libros sobre las siguientes materias: agricultura, instrucción general, lenguas extranjeras, economía y religión.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.  
ALFONSO, 6, antío. Consulta: 11 a 1  
**ZARAGOZA**



LOS TEATROS Y CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Ha sido contratado por Velasco el notable actor Palitos, que se incorporará mañana a esta Compañía, que ahora actúa en el teatro Circo, para debutar el viernes en Barcelona con "Las noches de cabaret".

Con Palitos ha sido también contratada su esposa, Pacta Guerrero.

\*\*\*

El 2 de julio próximo emprenderá una gran gira por el Norte le eminente bailarina Encarnación López (La Argentinita).

Hará las siguientes plazas: Santander, Gijón, Oviedo, San Sebastián, Bilbao, Burgos y Pamplona.

Después actuará en Biarritz y en París, en uno de cuyos principales teatros tiene un ventajosísimo contrato.

CARTELETA

**Teatro Circo.** — Compañía de grandes espectáculos Velasco.

A las cuatro, "Cock-tail de amor". A las seis y tres cuartos, "Flores de lujo".

A las diez y tres cuartos, "Cock-tail de amor".

**Parque Gran Vía** (Finca de Yaza). — Hoy, a las diez y media, grandes combates de boxeo, cine y baile.

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Ultimo día de la superproducción polaca "Hacia Siberia", por J. Smosarka y A. Brodzisz. Mañana, "El Danubio azul", gran éxito de la orquesta de zingaros Rode.

Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

**Iris Park.** — Por la mañana, cine infantil, patines y golf. De tres a cinco, sesión corriente de cine; a las cinco y a las siete, sesiones especiales: "El hombre y el momento".

Baile: Desde las cuatro, por banda y orquestina.

Noche: Cine, sesión continua; baile, patines y golf.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, atrayente estréno del más emocionante drama de las selvas americanas "El desierto de la sed", por el notable artista John Gilbert. Sesiones tarde y noche.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, Ramón Navarro, con Conchita Montenegro, en la superproducción Metro hablada en español "Sevilla de mis amores", y Revista Metro. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve. Mañana, "El valiente", por Juan Torená y Carlos Villarias, en español.

**Cinema Aragón.** — El cine de los espectáculos selectos.

Hoy, la producción Metro "Claro de luna", por Lawrence Tibbet y Grace Moore, y Noticiero Metro. Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto, y continua desde las nueve. Mañana, "Sevilla de mis amores", en español.

**Teatro Cinema Parisiana.** — Hoy, último día de Ramper con su "Espectáculo Ramperiano". Enorme éxito. Sesiones a las cinco, siete y diez y media. Mañana, "Claro de luna".

**Aristocrático Salón Doré.** — Ultimo día de "Más allá de la victoria".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Ultimo día de "Lasca de Río Grande".

**Frontón zaragozano**

Hoy, domingo, 26 de junio de 1932

Tarde, a las cinco y media

MICHELENA y GOENAGA I contra LUCIO y EGUIAZU

AZQUE y EGABURU contra BRANCI y ULACIA

Noche, a las diez y media

GOENAGA II y AZUMENDI contra IBARLUCEA y MODESTO

MOTRICO y ESQUIVEL contra QUINTANA y SOLOZBAL

DETALLES POR CARTELES

DESPUES DE LAS TORMENTAS Siguen llegando de los pueblos notas de consternación por los grandes daños

Nuestros corresponsales nos siguen enviando notas de los daños causados por las últimas tormentas.

Todos ellos expresan en sentidas frases los deseos de que el Estado alivie en lo posible la situación de estos pueblos que quedan desamparados.

Es de desear que se actúe lo más pronto posible la tramitación de estas peticiones y que los pueblos hallen el apoyo deseado, para reparar tanta miseria.

FUE EN MONTERDE UN ACIAGO DIA

De tal puede calificarse el 19 de los corrientes para este pueblo tan desgraciado como olvidado por quienes pueden poner el remedio a sus muchos males. Mas dejemos de hablar de este olvido tan antiguo, para exponer el motivo de esta nuestra comunicación.

Después de una noche que bien pudiera calificarse de "noche triste", en la que parece ser que se habían desatado todas las furias infernales sobre Monterde, con viento impetuoso, lluvia torrencial y abundante granizo, amaneció el día con ronco trueno; triste diana y preludio de la melancólica sinfonía que había de desarrollarse de 11 a 12 y media. Todos presagiamos una segunda noche triste en pleno día; la cerrazón se hizo, y atemorizados estos honrados cuantos pacientes monterdenses, veían cerca, muy cerca, la posibilidad de perder lo que la tormenta anterior había respetado de sus cosechas.

No se engañaron; y si bien no fué el granizo que temíamos fué el agua torrencial que, en inusitado diluvio, convirtió en una hora las hondonadas en lagunas, las laderas en ríos; de éstas desaparecieron cosechas y tierras; de aquéllas no se ve sino montes de grava y arena, que envolvieron todas las fincas, y en ellas los frutos que pronto iban a remediar en algo las muchas necesidades de este pueblo.

El vecindario está consternado; ve en lentanza un invierno en que, sin ser exagerado, no podrán comer pan, ni lo que es peor, darlo a sus pequeños.

En vista de todo esto las autoridades que sienten tamaños males, y las fuerzas vivas se reunieron para ver de buscar un remedio, que no es otro sino comunicarlo a los Poderes públicos y que remedien en algo esta situación, siquiera sea con la condonación de los pagos, que tanto abruma al pobre y honrado trabajador.

Señores diputados, a quien dimos nuestro "placet" con el voto en las urnas: Llegó la hora de hacer algo por los que, unidos y sin mermas, se os dió la voluntad de un pueblo. Demostrad que sois lo que parece que debéis ser. Trabajad por que esa carretera en estudio, que pasa por Monterde, sea un hecho; si no Monterde será un pueblo nómada y llegará el caso que un día se dijo en un periódico al hablar de Monterde en son de dolor: "Las pequeñas Hurdes".

Confiamos en la Prensa, con su desinteresada labor. — CORRESPONSAL

EN TORRALBA DE RIBOTA

El domingo último, sobre las doce horas, descargó en este término una gran tormenta eléctrica. Una chispa fué recogida por el chapitel de la torre de la iglesia, que obró de pararrayos, perforándolo y pasando al do-

micilio del vecino Julián Guirles, próximo al templo. En la casa se encontraba la esposa de Julián, que recibió, afortunadamente, un susto mayúsculo, y próximo a ella, un gatito, que murió a consecuencia de dicha descarga.

Parece imposible que Elisa Ibáñez, la esposa de Julián, no pereciese teniendo tan cerca el peligro. Se quejaba de un fuerte adormecimiento en la pierna izquierda, sin duda producido por la descarga eléctrica. Reciba nuestra enhorabuena por haber salido ilesa.

Las cosechas, próxima ya la recolección, en un estado inmejorable. Los meses de mayo y junio con sus abundantes lluvias han favorecido notablemente la situación del campo.

Hacemos votos por que estos honrados labradores recojan sus frutos sin contratiempos, ya que el pasado año fué pésimo para ellos. — CORRESPONSAL

MUNIESA, PUEBLO AL QUE LAS TORMENTAS DEJAN EN LA MAYOR MISERIA

El día 11 del corriente mes tuvimos la fatal desgracia de que viniese por este término tan cruel tormenta que, con su abundancia de piedra, quitó el pan a numerosas familias, destrozando la mitad de la cosecha de cereales.

No quedando aún la atmósfera conforme con eso, que al siguiente día 12 continuó otra tormenta con abundante piedra, destrozando parte de lo que había dejado de destrozarse el día anterior.

Conformes los agricultores con recoger la pequeña parte de cosecha que las dos tormentas habían dejado, se ven con la sorpresa de que ayer, día 18, viene la tercera, continuando su desagradable faena de destrozarlo que las anteriores habían dejado.

Hoy, día 19, cuando escribo estas cuartillas, cae abundante agua con bastante piedra, que terminará de dejar a los vecinos de este pueblo en la mayor miseria, sobre todo por ser muy pocos los que tienen sus cosechas aseguradas de pedrisco y tratarse de un pueblo que solamente se sostiene con la cosecha de cereales. — CORRESPONSAL

EN EL SALON DORE se estrenará, mañana, lunes DE HOMBRE A HOMBRE

Producción Universal. Creación de Leo Carrillo y Mary Brian. La vida del "gangster" y su lucha con la poderosa organización policíaca. ¡Dos jefes supremos en lucha antagónica! El miércoles, estreno

CARAVANAS BÉLICAS

El Oeste americano, sus gestas epopéicas... Emocionante paso de las carretas por los parajes nevados y el ataque de los indios al vadear aquéllas un río. Protagonistas: GARY COOPER y LILY DAMITA

El viernes, estreno de

LA URRACA

Creación de MARY ROBSON. Una formidable comedia moderna, grandiosamente interesante. Ultimo gran éxito en Madrid y Barcelona.

EN PLEITAS DE JALON

El día 20 del actual, a las catorce horas, se desencadenó una horrosa tormenta, cayendo por espacio de media hora abundante piedra y agua, que asoló la huerta, dejando los trigos, alfalfares, patatares, panizo, remolacha y hortalizas, así como pocas remolachas, después de pasar la pulguilla y algunas otras que había ya de trasplante, todo completamente raso. Tormenta como la de este día no había sido conocida, pues aun los más ancianos no recuerdan otra igual. Hubo piedra que fué como el tamaño de un huevo de gallina. Los vecinos se hallan consternados con tan gran pérdida, después que tantos sudores cuesta. El trabajo de todo un año, modo de sostener una familia, y después arrebatado una mala nube.

A causa de la abundante agua caída y la que salía de la acequia de Luceni el tren descendente, que tiene la llegada a la estación de Grisén a las 14'35 minutos, tuvo que detenerse en la casilla 192, pues el agua llegaba desde el puente de hierro hasta la referida casilla. Desgracias personales no hubo que lamentar. Las pérdidas, de momento, no pueden precisarse, pero se prepara muy mal invierno para estos honrados labradores.

Al Gobierno de la República piden remedie esta situación tan aflictiva en que ha quedado este pueblo. — CORRESPONSAL

EN BARBOLES CAUSARON GRANDES DAÑOS

Ayer, día 20, de una y media a las dos de la tarde, una horrosa tormenta descargó tal cantidad de granizo y piedra que ha dejado una parte de huerta rasa por completo, habiendo destrozado las hortalizas, patatares y trigos. En el monte todo el término raso, dejando todas las viñas destrozadas, pues era tal la cantidad de piedra que llegó a cubrirse el suelo; no habiendo conocido ninguno de los vecinos una tormenta tan horrosa. Se desbordó, a la vez, el barranco de "La Val", dejando algunos campos, en la huerta, enronados de grava, no pudiendo ser posible calcular de momento las pérdidas y además haberse perdido la cosecha de remolacha totalmente.

Por si esto fuera poco, el año pasado, por falta de riego, se perdió toda la cosecha de verde, calculándose las pérdidas en trescientas mil pesetas. Por tal motivo se está atravesando una crisis nunca conocida, viéndose obligados los obreros del campo a salir del pueblo en busca de trabajo para poder llevar pan a sus hijos. Si el Estado no hace alguna bonificación en metálico para poder afrontar la situación será un año de miseria y de hambre en este honrado y laborioso pueblo.

Afortunadamente no hay que lamentar ninguna desgracia personal, por ser una hora que cogió a todos en casa. — CORRESPONSAL

LA VOZ DE PURUJOSA

El domingo, 19, y hora de las cinco de la tarde, descargó sobre este término municipal una tronada acompañada de granizo, en forma tal que la mitad de la cosecha puede darse por perdida, cosa corriente para estos vecinos, pues son pocos los años que se recoge la cosecha completa,

FIESTA HUMORISTICA

Gran día el de ayer para los simpáticos humoristas aragoneses, que celebraron, con motivo de su actual Exposición, dos sendas fiestas en el Iris Park.

La primera, de tarde, fué un té danzant con grandes y variados alicientes. En el Palacio de Cristal, y en su pista de baile, hallábanse dispuestas las mesas para el té, que fueron ocupadas por selecto público, en el que predominaba el elemento femenino.

Actuaban, amenizando el baile, alternativamente, dos orquestas: una la del Iris, y otra "The 7 Arizo Jazz", que dirige el joven y notable maestro don Augusto Soria. Ambas ejecutaron con gran maestría los bailables más modernos.

A las ocho se hizo un descanso en el baile para dar lugar a una acto de concierto por el notable tenor aragonés Remacha, presentado por el genial humorista Engel Medina.

Remacha cantó haciendo alarde de sus facultades, de su excelente gusto y escuela, las romanzas de "El caserío", "El huésped del sevillano" y "Doña Francisquita". Ante las calurosas ovaciones, se vió obligado a cantar una romanza más: "La Dolorosa".

Le acompañó al piano el joven maestro Cortés, de la emisora Aragón.

Después Engel Medina leyó una ingeniosa poesía de Luis del Valle. Autor y lector fueron muy aplaudidos. Seguidamente se procedió al sorteo de 44 regalos.

Los agradecidos, entre los que había muchas agraciadas, pasaron a recogerlos con la clara sonrisa del afortunado.

A las diez y media de la noche celebraron los humoristas una gran verbena.

El Palacio de Cristal, y aun todo el Iris Park, presentaba un aspecto de extraordinaria animación.

Con las dos orquestas de por la tarde amenizaba también el baile una banda militar.

Durante el descanso se celebró un original concurso de chistes, concediéndose dos premios, al mejor y al peor; y a continuación fueron sorteados 35 regalos más.

Ya de madrugada se presentó el popular humorista Ramper con algunos de los artistas que componen su nuevo espectáculo.

Las Sisters, Mahicar y Arsenio Becerra, en su bailes, y Dorita Adriana en sus exhibiciones de "vedette", fueron muy aplaudidos.

Ramper hizo las delicias del numeroso público con una charla cuajada de chistes, dichos con su inimitable gracejo. A las carcajadas acompañaron las ovaciones incesantes.

También actuó la orquesta ramperiana, que ejecutó un número francamente cómico bajo la dirección de su creador.

Satisfechos pueden estar del éxito obtenido en ellas, tanto como de la simpatía con que son acogidos.

por lo propicio que es este terreno para tales fenómenos.

Y a pesar de que las lamentaciones han llegado a los Poderes públicos nunca hemos tenido la dicha de ser atendidos. Se conoce que estos pueblos tan míseros no tienen la fuerza suficiente para que su voz se oiga aunque sea llena de llanto. En parte no sabemos si es porque son pueblos pequeños o porque se nos tiene como españoles de diferente raza, por lo menos hasta la fecha.

Pues bien: este año se da el caso de que además de las pérdidas que la tormenta ha ocasionado, todos los obreros de este pueblo, que otros años salían a ganarse el jornal por parte de la Ribera, han tenido que volverse a sus casas porque en varios pueblos no se les deja trabajar. ¿Qué situación ha de ser la de esta pobre gente? Mala, pésima y hasta angustiada si los Poderes públicos nos dejan abandonados como otras veces. Y esto tiene una solución que, por lo necesaria y humilde, creo que debiera ser acometida. Aquí hay un trazado de camino vecinal, cuyo proyecto no se lleva a cabo por la desgracia de no disponer este vecindario de la fantástica suma de 50.000 pesetas que nos corresponde aportar para dicha obra, y yo me pregunto: ¿no tiene el Estado español un pequeño capítulo en su presupuesto para estos casos que puede llamárseles de beneficencia? Pues yo creo hasta vergonzoso que por una cantidad de esta naturaleza se deje a un pueblo sin una vía de comunicación, y a sus moradores sumidos en la mayor miseria. Además este pueblo pasa lo que paga de 1.000 pesetas anuales a la Diputación provincial para beneficencia y reparaciones de caminos.

Si Vd. padece del ESTÓMAGO o INTESTINOS aunque sólo note ligeras molestias, no se abandone y consiga su curación inmediata con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (Stomaxil) Agradable e Inofensivo.

Venta en farmacias. Precio 5,75 ptas. incluido timbre.



**D. JAVIER COMIN**

En la madrugada anterior falleció una destacada personalidad de nuestra ciudad: don Javier Comin, catedrático que fué muchos años de la Universidad.

Tuvo brioso relieve en Zaragoza el cultísimo profesor, cuyos profundos conocimientos civilistas prodigó durante tantos cursos en su cátedra de la Facultad de Derecho.

Políticamente, militó en el partido tradicionalista, del cual era importante figura.

Fué hombre austero, de honda modestia, de firme rectitud. Sumó muchas amistades y practicó muchas caridades.

¡Descansen en paz!

A su distinguida familia hacemos presente el testimonio de nuestro pésame.

**DIPUTACION PROVINCIAL**

**Ha sido denegada la cesión del monasterio de Veruela**

**El señor Montes se lamenta de la sistemática negación que hace el Gobierno a cuanto solicita Zaragoza**

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión la Comisión gestora provincial.

Presidió el señor Orensanz y asistieron los diputados señores Montes, Fernández Casas, Plano, Zarazaga y Borao; presente el interventor de fondos provinciales, señor Camón.

El secretario de la Corporación, don Emilio Falco, dió lectura al acta anterior, que fué aprobada por unanimidad.

**PERIODO DE RUEGOS Y PREGUNTAS**

Hace uso de la palabra el señor Fernández Casas para un ruego respecto a que el informe de la ponencia de Beneficencia, sobre el arreglo de la sala del piso bajo, dedicada al servicio de garganta y nariz, pase a la Comisión.

Le contesta el señor Orensanz, recogiendo el ruego.

**UNA PROPOSICION**

Se dió cuenta de una proposición presentado por el señor Borao, en el sentido de conceder algunas mejoras al personal de la Casa, acordándose pase a estudio de la ponencia correspondiente.

**ASUNTOS DE LA PRESIDENCIA**

Después de dar lectura el secretario al oficio de la Junta administrativa de los bienes que fueron de la Compañía de Jesús, denegando Veruela, hace uso de la palabra el vicepresidente, señor Montes, lamentándose de que este Gobierno parezca complacerse en negar cuanto solicita la provincia. Manifiesta su pesar por no conseguir la cesión de Veruela y propone que se pida a dicho Patronato, por lo menos, que permita se albergue en alguna de las edificaciones de dicho monasterio la instalación de la fuerza de la Guardia civil del puesto de Vera.

Interviene el señor Orensanz opinando la conveniencia de consultar con el jefe de las fuerzas de dicho instituto en la provincia, señor Pérez, de quien tiene referencias ha realizado ya algunas gestiones sobre dicho asunto.

Rectifica el señor Montes, manifestando conocer parte de las gestiones llevadas a cabo en ese sentido, después de acompañar en su visita a Veruela al señor Torres Martín, a quien le pareció admirable la posible instalación de la fuerza del puesto en aquel lugar.

**ORDEN DEL DIA**

A continuación fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

**Ponencia de Fomento.**—Dictamen en escrito de la Alcaldía de Vera de Moncayo comunicando que dicho Municipio no se halla en condiciones de llevar a cabo la expropiación de los terrenos que ha de ocupar el camino vecinal número 610, y proponiendo se encargue de ello la Diputación.

Idem proponiendo se apruebe la certificación número 5 de obra ejecutada durante el mes de mayo último en la construcción del camino vecinal número 610, de Vera de Moncayo a Tarazona, importante, en total, 40.927'57 pesetas.

Dictamen proponiendo la aprobación de una cuenta de una cuenta de 6.170'67 pesetas por gastos originados durante el primer semestre del actual en las obras de conservación de la carretera provincial de Borja a la estación de Cortes.

Dictámenes en instancias de don Félix Sánchez Chueca y don Pedro Escolano Bona, vecinos de Maleján, y don Zacarías Puyuelo, de Borja, solicitando autorización para realizar obras en fincas lindantes con camino vecinal.

**Ponencia de Cultura.**— Dictamen proponiendo la aprobación de una cuenta presentada por don Alvaro Artiach por una copa para premio de la segunda prueba de regularidad en automóvil, celebrada bajo la organización del Automóvil Club Aragones.

**Ponencia de Hacienda.**— Proyecto de distribución de fondos por obligaciones del mes de julio próximo.

Dictamen proponiendo la aprobación de padrones de cédulas personales para 1932, formados por varios Ayuntamientos de la provincia.

Dictámenes en reclamaciones formuladas por don Francisco López Catalán, don Clemente Guallar Lostao, don José Guallar Lostao y don Tomás Violadé Jodra, vecinos de Zaragoza, contra multa que les ha sido impuesta por la Inspección de cédulas personales.

**Ponencia de personal.**— Dictamen en instancia de los enfermeros provisionales solicitando mejoras. (Quedó sobre la mesa en la sesión anterior). Se acuerda que vuelva a la ponencia.

Idem sobre casa-habitación para el farmacéutico del Hospital dentro del Establecimiento.

Idem en instancia de don Martín Loshuertos, practicante del Hospital, solicitando un mes de licencia.

Idem en instancia de don Mariano Coscolluela, oficial tercero de la Corporación, solicitando un mes de licencia para asuntos propios.

**GENTE CONOCIDA**



El doctor Hernández Iribarren, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

**Impresiones del viaje de estudios de los maestros zaragozanos**

Van transcurridos tres días de este magnífico viaje que permite al Magisterio rural zaragozano asomarse al mundo moderno de la escuela y admirar las bellezas que en todos sus aspectos guarda España.

En visión caleidoscópica y alucinante va pasando ante nuestros ojos la actividad de la capital de la República, y a su tráfico indescriptible se suma nuestro afán de captar todo cuanto de provecho podamos ver en nuestro viaje.

La cortesía madrileña ha tenido para nosotros su expresión en la persona del alcalde de Madrid, quien con una amabilidad exquisita nos recibió en su despacho, dando a los expedicionarios toda clase de facilidades. Por su conducto hizo el inspector don José Herrero un saludo al pueblo madrileño, que los maestros ratifican desde LA VOZ DE ARAGON.

Lo visitado en los tres primeros días de permanencia en la gran villa que riega el Manzanares humilde, sin que su gran número permita más que una simple enumeración, es lo siguiente:

Además de la escuela que dirige don Julián Martínez Perdido y los grupos escolares de Concepción Arenal, Ruiz Zorrilla, Jardines de la Infancia y Cervantes, así como la Exposición de trabajos de los estudiantes de primer curso preparatorio del Magisterio; los teatros de la Zarzuela y Comedia, cines Alkázar y Avenida, Telefónica Nacional, Cooperativa Pedagógica Española, Parque del Retiro y la Casa de fieras.

Especial atención ha merecido la visita a la Exposición Nacional de Bellas Artes, que nos ha permitido ver las obras de los artistas aragoneses, que tan brillante actuación han hecho, y, por último, el Observatorio Astronómico, al que fuimos acompañados por el diputado por Zaragoza don Honorato de Castro y su director, don Victoriano F. Ascarza.

ENRIQUE MUÑOZ

**PUBLICACIONES**

**"DOS BATURROS EN SEVILLA"**

Hoy se ha puesto a la venta este interesante folleto, que consta de diez cuadros, todos ellos de una comicidad extraordinaria.

Sugestiva portada de Germán Gil Losilla. Retratos de los protagonistas. Precio, 0'40.

Es de esperar que "Dos baturros en Sevilla" obtenga un gran éxito.

**URODONAL**  
disolvente del ácido úrico  
se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

**Divulgación Deportiva**

**Por el resurgimiento del atletismo en Aragón**

Con los próximos partidos termina este ciclo glorioso del nuevo Zaragoza. Hablando sinceramente, los resultados de este breve período han superado las probabilidades más lisonjeras y han dado al Zaragoza un brillo y un relieve que no pudieron soñar nunca sus animadores.

Celebramos de todo corazón estas felices circunstancias, que constituyen una base firme donde comenzar el edificio del fútbol aragonés con todo el brío y el fuste que precisa; pero queremos también que pueda abarcar esa cimentación favorable a otras más del deporte, con las que el fútbol tiene que ir hermanado si se quiere que la afición sea efecto deportivo.

Iniciamos este comentario, aparte de que siempre estamos propicios a emprender una cruzada en este sentido, a la vista de esta fotografía "histórica" que publicamos, que demuestra el esplendor que en otras épocas de menos intensidad deportiva tuvo en Zaragoza el atletismo, complemento del fútbol y de toda educación deportiva.

Esta foto, de un equipo que la Federación Aragonesa de Atletismo mandó a un "cross" nacional de San Sebastián, estaba en mitad de otras muchas que sentimos no poder reproducir por su estado de deterioro y que demuestran el entusiasmo y la afición que se supo despertar en Zaragoza por este deporte.

Hemos visto una que da un aspecto de la plaza de Aragón invadida del público presenciando el desfile de los corredores en una salida para aquellas primitivas carreras hasta el Paseo. Y, francamente, nos hemos emocionado.

Estando seguros de que el pueblo espectador pondrá cuanto pueda (no puede poner más que su entusiasmo traducido en su curiosidad a lo largo de la prueba, situándose en los lugares estratégicos) y de que materia prima no falta, creemos que es una obligación más de Zaragoza lanzarse desde el primer momento, en cuanto la temporada se inicie, a la preparación de equipos de atletismo.

No se asusten los "pobres" zaragozanos metidos en el "fregao" del fútbol. Para ellos es bastante este asunto.

Creemos que en el seno del Zaragoza debe nombrarse una comisión permanente de acreditados entusiastas, elementos que subsisten en Zaragoza, que dediquen sus desvelos a empujar estas manifestaciones deportivas. Sin las ilusiones que ponían los otros, sin aquellos perfectos sistemas sanitarios, sin aquellas organizaciones con las que se soñaba (ficheros, reconocimientos sanitarios frecuentes), sino en planes más modestos, exigiendo a los atletas certificados médicos que pudieran expedirse gratuitamente, a estos efectos, en la Casa de Socorro o a la salida de las Escuelas primarias, se puede llegar a la formación de equipos de atletas en plan modesto y que constituirán la materia prima para comenzar un nuevo desarrollo del atletismo.

Hoy, en que por fortuna se posee una piscina como la del Campo del Zaragoza, con un velódromo como el de Torrero y con la masa de aficionados al deporte que surgirá de nuevo cuando se reanude la temporada —mejor será antes—, nos ha parecido oportuno, recordando esta "foto"



Martínez de Alfara, el gran boxeador valenciano, que anoche, ante sus paisanos, disputó al alemán Henser el campeonato europeo de los semifuertes.

(Información del "match" en la sección de "Última hora").

que publicamos, hacer un llamamiento a quienes tengan fuerzas para poner su entusiasmo en favor de esta cruzada, por el atletismo aragonés, que tanto renombre alcanzó con los Magen, De Miguel, San Juan, Lafuente, Peña, Lorda, Carreras y otros muchos, y ahora ha quedado extinguido por completo.

Una intención más, ¿qué importa al mundo?

**Más de los Juegos Olímpicos de Los Angeles**

Para formarse una idea de la magnitud del programa de los Juegos de la X Olimpiada basta con observar que durante los dieciséis días de su duración más de ciento treinta y cinco diversos programas de concursos van a desarrollarse en esos días.

Habrán concursos de atletismo (en pista y campo), de boxeo, de ciclismo, de deportes ecuestres, esgrima, "field hockey", gimnasia, penthalon moderno, tiro, remo, natación y saltos, polo acuático, levantamiento de pesos, lucha, regatas de yates, una demostración de fútbol americano y otra internacional de lacrosse, y de bellas artes.

Como demostración nacional se jugará una partida de fútbol americano entre dos equipos; el uno formado por jugadores de las Universidades de Yale, Harved y Princeton, y el otro por jugadores de las Universidades de California, Stanford y Sur de California. Las seis Universidades participantes han aprobado oficialmente que se juegue la mencionada partida y, al efecto, están prestando su cooperación en los preparativos.

La demostración internacional de lacrosse consistirá en tres partidas que se jugarán por equipos representantes de tres naciones.

Los atletas que participen en los Juegos de la X Olimpiada disfrutará de las mayores ventajas de entrenamiento que se hayan brindado jamás a concursantes olímpicos.

En virtud de arreglos efectuados entre el Comité organizador y la Junta de Educación se han conseguido, para el objeto antes indicado, quince de los mejores campos y edificios at-

léticos pertenecientes a varias de las escuelas públicas de la ciudad.

Cada uno de estos campos tiene una pista general de 400 metros para corredores, construida con material oximadamente igual al del estadio olímpico. Otras dependencias, como sitios para saltos, etc., se acondicionarán de modo que, en lo posible, sean duplicados de los de dicho estadio.

Todos estos sitios de entrenamiento los complementan gimnasios, guardarropas, vestuarios, duchas, mesas para fricciones y todos los accesorios pertinentes. Todos los campos de entrenamiento están a cortas distancias de la Villa olímpica y del parque olímpico.

Además de lo citado, habrá albercas, gimnasios, campos para ejercicios ecuestres, extensiones de agua convenientes, para práctica de remo

**La Mancomunidad Centro-Sur-Aragón**

"El Sol", de Madrid, luego de dar cuenta de haberse firmado la Mancomunidad Centro-Sur-Aragón, añade lo siguiente:

"Los clubs que integrarán la primera categoría son el Madrid, el Athlétic, el Nacional, el Sevilla, el Betis y el Zaragoza, que comenzarán el campeonato el 21 de agosto y en diez fechas clasificarán cuatro para el campeonato de España. El Zaragoza compensará a los dos clubs andaluces el exceso de desplazamiento de Madrid a Zaragoza.

Lo que aún está en estudio es la situación de los restantes clubs de primera categoría de dichas regiones. Como reglamentariamente la Mancomunidad formada tiene derecho a clasificar dos clubs más, estos dos puestos se reservan para que se los disputen aquellos clubs en una competición por puntos, en la que tomarían parte todos los clubs de análoga potencialidad deportiva a la Ferrovial, que es la que ha de dar la orientación".

**Zaragoza--Deportivo Logroño**

Esta tarde, a las cinco, se jugará el anunciado encuentro C. D. Logroño-Zaragoza F. C., en el campo de Torrero, que será arbitrado por el colegiado señor Rivera.

Con anterioridad al mismo se jugará otro partido correspondiente al torneo Copa Zaragoza entre los equipos Aragón-Athlétic Club, locales.

**Conferencias deportivas**

La próxima semana se darán dos charlas deportivas por la estación emisora aragonesa E. A. J. 10.

Serán los conferenciantes los señores don Selustiano Lon, en representación del Automóvil Club Aragones y como presidente del mismo, que disertará acerca del automovilismo regional y de las carreteras aragonesas.

La segunda charla estará a cargo de don Miguel Rábanos, presidente de Montañeros de Aragón, y será el tema a tratar "Divulgación del montañismo en Aragón".

**RADIO- ELECTRICIDAD**  
Inmejorable instalación de Radio Logro. A visitando esta Casa, que le ofrece lo más nuevo en aparatos de Radio de selectividad insospechada. Gran surtido de valenas para las audiciones locales, Radio-Gramolas, etc., etc.  
**Precios y condiciones muy ventajosos**  
Rzoque, 10-12 -- Teléfono 5167



## ¿QUEREIS DIBUJAR UNA CARA GUAPA?



### SEVERA EDUCACION

Un buen padre escribía a su hijo, cursante de leyes en la Universidad de Valencia.

"Me tienes muy enojado desde que don Claudio me informó de tu mala conducta, y te aseguro que si los deseos fueran trancazos, tendrías rotas las costillas. Tu pobre madre llora a lágrima viva, porque al fin te quiere como ella sabe querer, y te envía la adjunta libranza de cien pesetas, sin que yo lo sepa, para que las gastes con tus amigos".

\*\*\*

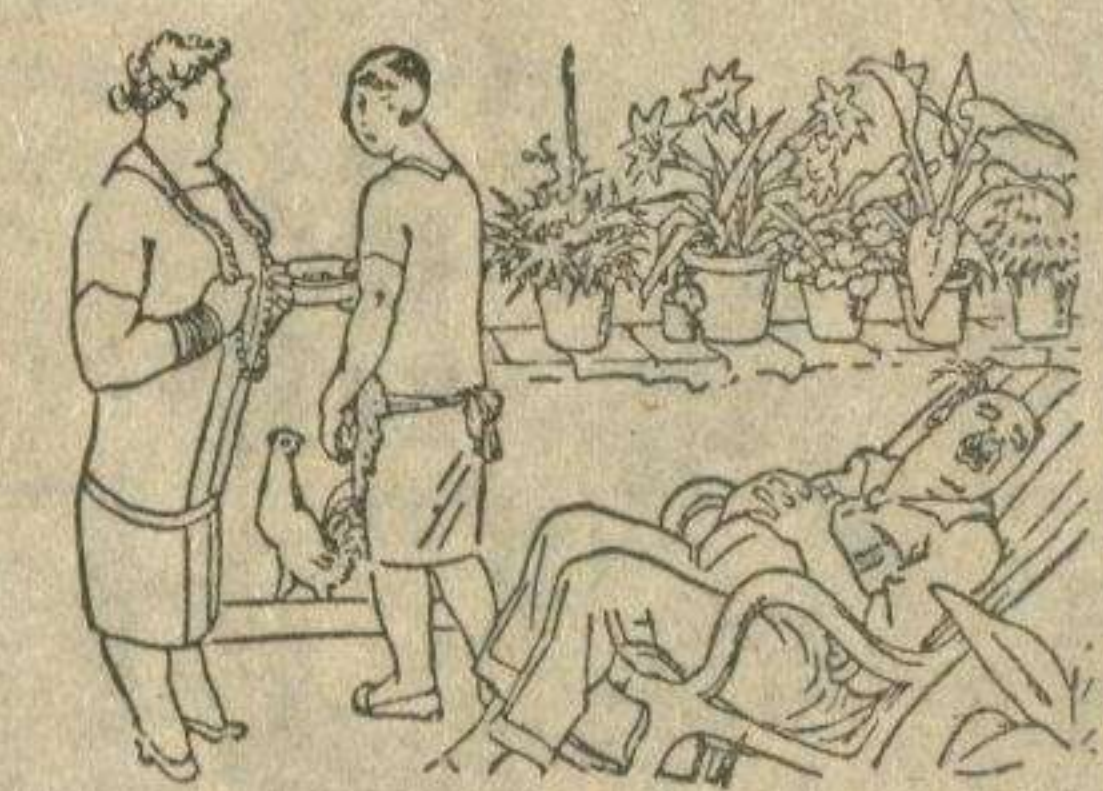
El médico Z, hombre muy ingenioso, encuentra a uno de sus amigos.

—Querido —le dice— tiene usted que mandar sus padrinos a X.

—¿Por qué?

—Porque ayer me insultó gravemente.

—¡Cómo!  
—Me llamó veterinario. A mí, como usted comprende, me es igual; pero para usted, que es mi cliente, no puede ser más grave la ofensa.



—¡Cómo ronca! Parece un cerdo.  
—¡Esta es manera de hablar del señorito?  
—¡Dispense, señorita! Quería decir que parecía un tocino.

### CORRESPONDENCIA

Vicente Tena, Zaragoza.—Saldrá en breve.

Antonio Urcía, Albalatillo. — Tu "Napoleón" lo verás publicado en seguida.

Mariano Longás, Monzalbarba.—Se publicará.

Maria García.—Aceptados.

Ambrosio Callau, Jaca. — ¡Bueno, hombre! Entran en turno.

Pepe Sierra, Zaragoza.—Tus dibujos saldrán muy pronto y dí a tu hermanita Conchita que los cuentos también se publicarán en seguida.

Enrique Marín, Ateca. — Quedas cumplido, amigo Enrique. A mandar y a esperar turno.

Vicente Tena y José Landa.—Aceptados.

Carmen Cereceda, Rosalía y Fifina Cereceda.—Un poco de paciencia y saldrán pronto.

M. Ercher, Casbas.—Tu cuento saldrá al momento.

Aurora Rúa y Pilar Utrilla, Valmadrid.—Quedan aceptados los dos para su pronta publicación.

M. Molinero, Ateca.—Esos dos cazadores están que parecen que disparan de verdad. Saldrán.

José María Otil, Los Fayos.—Aceptados cuento y dibujo.

José María Casals.—Mira a ver si te has dejado olvidado algún dibujo. ¡No eres tú nadie enviando! Saldrán.

Teresa Utrilla, Pepe Burdío, Luis Trinchán, Valmadrid.—Aceptados.

Antonio Galindo, Zaragoza.—Un poco grande parece; pero, en fin, veremos de publicarlo.

M. Molinero.—Aceptados.

E. Marín, Ateca.—Igual te digo.

Gabriel Tejero, Zaragoza.—Saldrá.

M. Salvador.—Entra en turno tu dibujo. El cuento sale hoy.

Pepito Langaritas, Calatorao. — Aceptado.

Paquito Huguet, Belver de Cinca.—Están muy bien hechos. Diselo a Angelito y que tanto el tuyo como el de él, saldrán en seguida.

VUESTRO SECRETARIO

### Un producto químico

Un químico francés fabrica un jabón azul que hace innecesario el empleo del añil en el lavado de la ropa blanca.

La fabricación es bien sencilla, pues sólo consiste en incorporar a un jabón ordinario una solución de anilina verde en ácido acético fuerte. El álcali del jabón convierte el verde en azul, formando una masa colorante muy uniforme.

Los resultados son muy prácticos.

### CURIOSIDADES GRAFICAS



Mermelada II, o el terror de los corrales, era un bandido de tres pares y medio de suelas, que no dejaba tranquilo un momento ni a pollo que cantase, ni a gallina que cacarease.

Su cara de "feroche", según apreciaréis por la fotografía, bien a las claras demuestra lo que puede "dar" de sí.

Un mal día—según me contaba—, día en que las cosas no salen todo lo bien que uno quiere, asaltó un cercado en busca de unas cuantas gallinas, y figuraos cuál no sería su asombro al ver que en vez de crestudos pollos, había una jauría de perros que le estaban esperando para destrozarle las ropas. Desde entonces, Mermelada II dejó de asaltar corrales, convencido de que para comer pollos no hacía falta practicar tal profesión, pues bastaba con pedirlo en una fonda y marcharse sin pagar, si lo dejaban.

# Página infantil



## Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto

(Continuación)

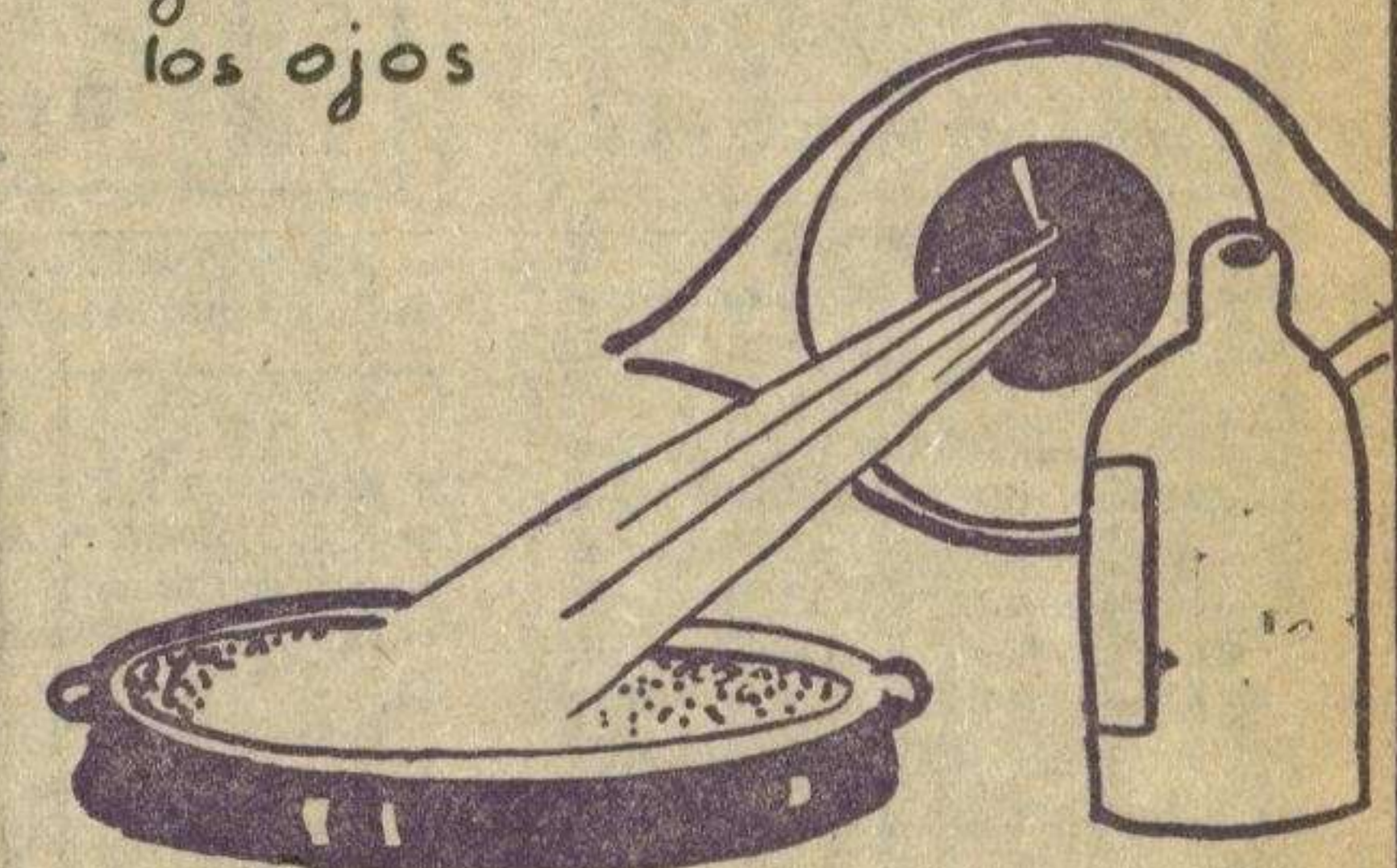
### CAPITULO XVI

rais impregnados de caramelo, ya os hubiera tragado, pero francamente con los días que hace que no os lavais, no me interesais ni tanto así—dijo señalando una hermosa tarta que se le había quedado adherida entre las uñas. Debeis saber—agregó— que mi laminaria me ha llevado a estos lugares. Estoy condenado, por si no lo sabiais, a tragarme diariamente mis buenas doce toneladas de dulce. En fin, si no teneis prisa, os contaré mi historia. Sentaros ahí mismo encima de ese pastel que estareis mas blandos.



—Pues como os iba diciendo, yo en mis buenos tiempos, fui un niño muy gloton. Toda comida era poca y conste

que no engullia por apetito sino por instinto de avaricia. Había manjar, que antes de pasar por la boca ya me lo había comido con los ojos



El abiso, me proporciono una seria enfermedad, que al no poder resistir por mis pocos años, pues aquí donde me veis solo cuento oiete hermosas primaverales falleci. ¿Quereis creer que en los momentos de delirio, poco antes de mi muerte, aun pedía pasteles a la tata? Así que cuando me entero de que todavía hay niños glotones, creedme que me da rabia,—dijo dando un fuerte golpe con el pie en el suelo, mientras con la mano derecha se rascaba la cabeza.

Para que os formeis una idea de la cantidad de

(VEA EL CAPITULO XVII)



# CONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

## ROMPECABEZAS

Si no te aprendes la lección —le dijo a un niño su abuela— te sacaré de la escuela para tirar de una noria.

Pero al domingo siguiente, paseando el niño inocente por una fértil campiña, vió por una valla que una mula trabajaba en una noria, y sacaba el riego de aquella huerta.

Quedóse con atención fijo en tan rudo trabajo, y dijo por lo bajo: No se supo la lección.

EMILIANO PRAT

13 años. Zaragoza.

Dos andaluces que nunca habían salido de su pueblo empezaron a referir los principales acontecimientos de sus supuestos viajes, en una tertulia a la que concurrían.

—Yo he visto un pájaro—decía uno— en los desiertos de Suiza, que me estuvo haciendo sombra durante cinco horas.

—Camará, pues yo he visto más—contestó el otro.

—¿Qué ha visto usted, compare?

—Pues yo he visto a cien hombres que, armados de palancas, no podían mover un huevo.

—¿Hombre! —exclamaron los presentes—, mucho huevo eha ése. ¿Qué ave había podido poner ese huevo?

—La que dió sombra a mi paisano allá en los desiertos de Suiza—respondió el preguntado sin inmutarse.

MARCELINA BERNE

Valmadrid, 13-6-32.

## CARIDAD

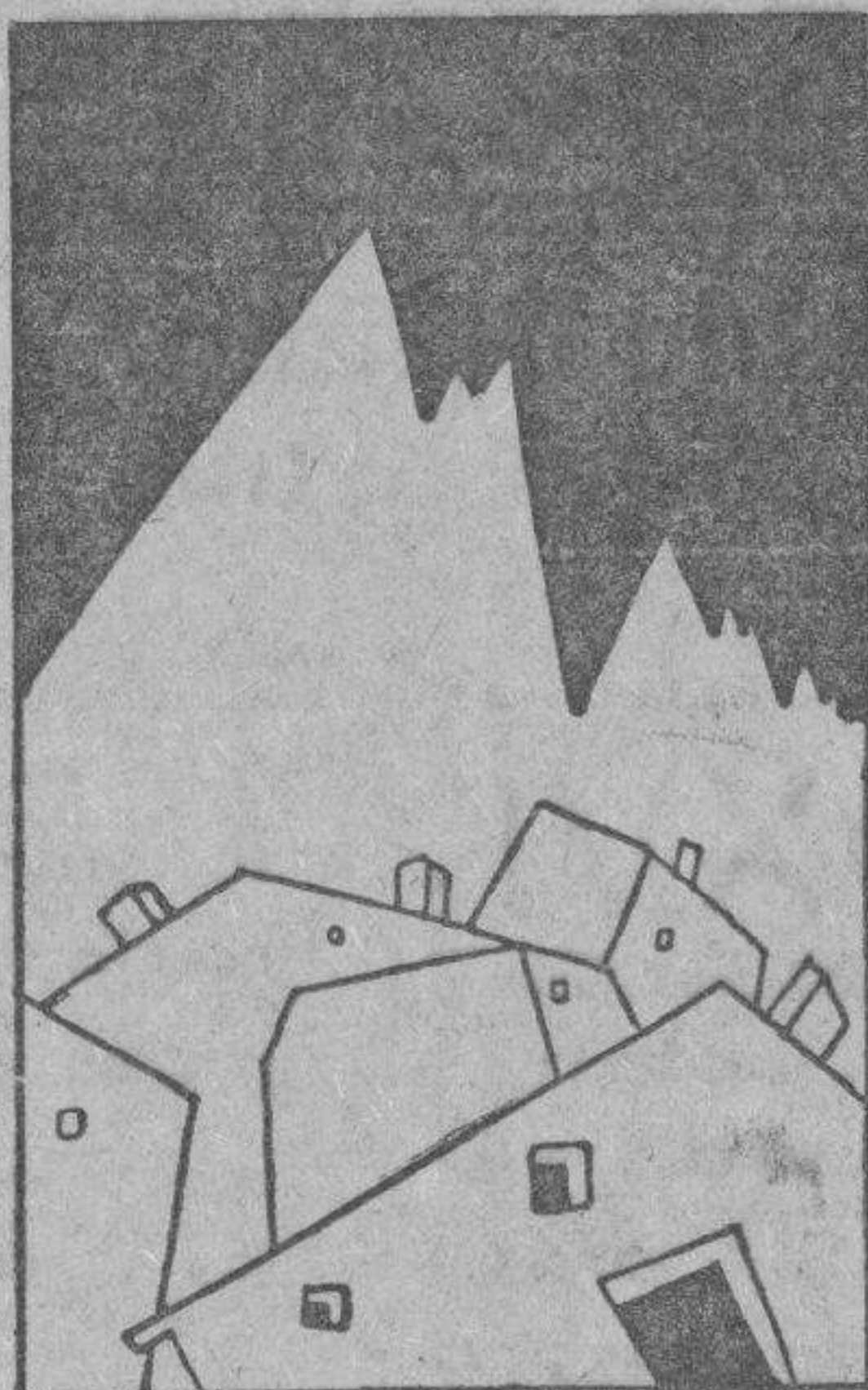
Caminaba un pobre ciego acompañado de su lazarillo por un camino, descalzos los pies de este último y semi-descalzos los del primero. Al parecer, iban rendidos de cansancio y sus rostros denotaban que hacía mucho rato que caminaban.

De verduras, para luego volver a revenderlas en el mercado de su pueblo, venían Dorita y Julito, de



—Y usted, ¿cómo se las arregla cuando le dicen que hable bajo?

M.E.C.D. 2016



En este pueblo "cubista" se ha perdido un porrón de vino. ¿Dónde está?

15 y 13 años, respectivamente, regresaban en una tartana algo vieja pero lo suficientemente fuerte para hacer el recorrido y transportar la carga que a diario tenía que soportar.

Poco a poco llegaron a dar alcance a aquella pareja de desgraciados y como tenían muy buen corazón, se apearon del carrito e hicieron subir en él al ciego y a su lazarillo.

Diéronles la mitad de su merienda, y cuál sería su sorpresa al ver, al poco rato que andaban, cómo el mísero ciego se convertía en un perfecto caballero, arrogante, y al lazarillo, en un apuesto mancebo, que después de decirles estas palabras desaparecieron como por encanto:

—Hijos míos; vosotros no habéis dudado en bajar de la tartana para subir nosotros. Habéis demostrado ser en extremo caritativos con los desgraciados y en pago a vuestra laudable acción, tomad:

Y les entregó una varita. Con esta varita obtendréis lo que queráis; procurad no extralimitaros y guardadla. No os digo quién soy porque no es necesario por ahora; con el tiempo quizá lleguéis a saberlo.

Estupefactos al ver aquella transformación, y no poco, quedaron Dorita y Julito.

Este fué el primero en salir de aquella especie de sopor en que se habían sumido. Tomó la varita y con el asentimiento de su hermanita dijo:

Varita mágica: Una cosa te pido y es que se cure nuestra amada madre, y que cuando lleguemos a casa la podamos abrazar y sobre todo que se ponga buena. ¡Ah!, y otra cosa te voy a pedir también, aunque me taches de avaricioso, y que se trata de que tengamos el suficiente dinero para poder socorrer a los pobres y para poder vivir sin necesidad de que mi madre se maltrate trabajando, yendo y viniendo a traer verduras. Sobre todo para los pobres, ¿eh?

Y dicho y hecho. Cuando llegaron a casa se encontraron a la puerta a su madre, que les estaba esperando con los brazos abiertos.

Alegría fué para los muchachos al ver a su madre, pero estoy por decir que casi se caen de espaldas al vaciar un saco y ver que del fondo salía un saquito repleto de monedas de oro. ¡Ahora sí que eran ricos! ¡Ahora sí que podían socorrer a los pobres que por allí merodeaban!

Le contaron a su madre lo acaecido y ésta lo escuchó complacida, bendiciendo a aquellos hijos tan caritativos que el cielo se los había dado.

Buen pago para mejor acción ¿eh? MARIANO SALVADOR

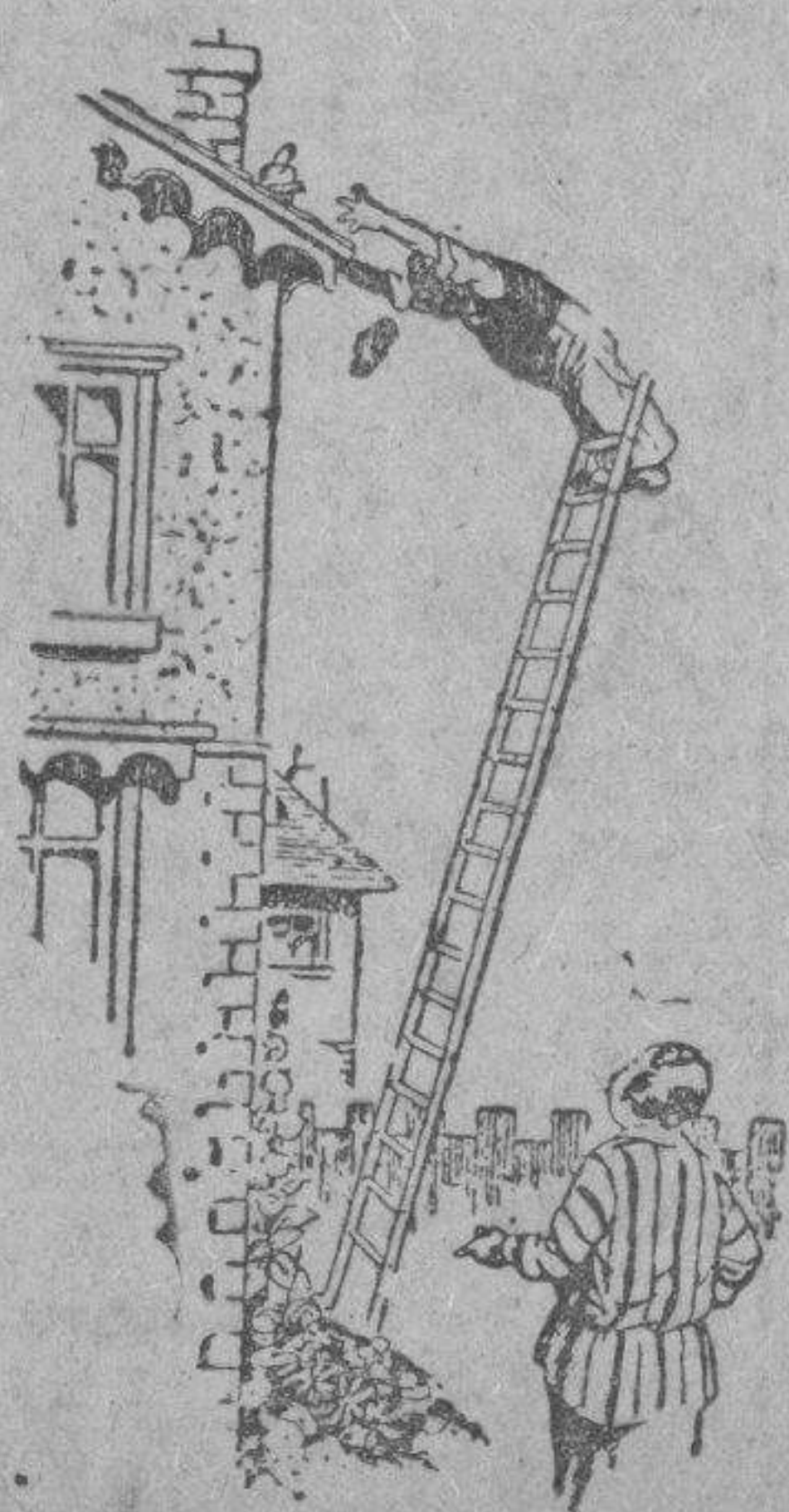
La Puebla de Híjar, junio 1932.

## Jugadores de billar a caballo

Hace unos cuantos años se jugó en Nueva York una partida de billar por dos excéntricos americanos montados a caballo, atravesándose entre ambos la apuesta de mil libras esterlinas.

La mesa de billar estaba colocada encima de una ancha plataforma en uno de los salones públicos de la ciudad. La entrada para presenciar el desafío costaba diez dólares por persona.

A las diez los espectadores vieron a los dos campeones montar sobre magníficas jacas y subirse sobre la plataforma; con la mano izquierda sujetaban las riendas y con la derecha el taco. La partida duró dos horas, y al dar las doce precisamente, el que resultó vencedor cogió el taco e hizo tres carambolas seguidas, haciendo billa dos veces y ganando el juego por cincuenta carambolas contra treinta.



—¡Ten cuidado, Juan! No me estropees las flores.

# CONCURSO DE DIBUJOS ANIMADOS

(COLABORACION INFANTIL)





PEQUENOS SUCESOS

UN EMPUJON

Al salir Delia Estella Algarate, de 7 años, del grupo escolar Costa, recibió un empujón, cayendo a tierra. Se produjo la fractura de la clavícula desecha, leve,

CAIDA CASUAL

En la calle de Antonio Pérez Juan Navascués, de 6 años, cayó a tierra casualmente.

Sufrió la fractura del brazo izquierdo, recibiendo en el Hospital asistencia facultativa.

UNA PEDRADA

En la calle de San Pablo, donde jugaba con otros niños, recibió una pedrada José García Pérez, de 8 años.

Le produjo una herida contusa, leve, en la región parietal izquierda, que le curaron en el Hospital.

ATROPELLADO POR UN CAMION

En la calle de San Miguel José Alejandro Zueco, de 32 años, jornalero, fué atropellado por el camión número 3334, matrícula de Zaragoza.

Sufrió lesiones de pronóstico reservado, que le curaron en la Casa de Socorro.

RATERIA

En las oficinas de Vigilancia se presentó una denuncia contra Consuelo Pelayo.

Al parecer, había desaparecido de la casa número 4 de la calle de Boggiero, donde prestaba sus servicios como sirviente, y se había llevado efectos por valor de 45 pesetas.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

LA VIDA OBRERA

CUADROS DE EDUCACION SINDICAL (C. N. T.)

Recibimos esta nota: "Trabajadores manuales e intelectuales todos, salud: Se os invita a todos el ciclo de conferencias que a cargo del camarada García Oliver se celebrarán en el local de La Lonja durante los días lunes, martes, miércoles y jueves, desarrollando el tema de tan palpitante actualidad como es "Reconstrucción del mundo".

Dada la capacidad del camarada conferenciante creemos será una demostración de cómo se ha de estructurar la sociedad futura, pues visto el rápido derrumbamiento del régimen capitalista ha llegado el momento de que demos a conocer cómo se ha de unificar la sociedad libre que nosotros preconizamos.

Os saluda, por los Cuadros de Educación Sindical, La comisión".

LOS OBREROS LESIONADOS

Hemos recibido un escrito de los obreros lesionados, eventuales del Ayuntamiento, en el cual someten su asunto a la opinión pública.

Restando del escrito cuanto en él hay de ataques violentos, que nada pueden favorecer a los firmantes del escrito, recogemos de él los puntos esenciales.

Dicen en él que "la situación económica del Municipio no puede ser más que buena o mala; si es buena, nada han influido las lesiones de los accidentados; si es mala, tampoco".

Dicen luego: "Los obreros lesionados tienen que acudir al pueblo raso, al ciudadano libre, para decirle que nunca son ellos obstáculo para el desenvolvimiento de la economía municipal; que ellos están dispuestos a acatar el laudo de profesionales ajenos a la municipalidad, forenses, Inspector provincial de Sanidad, médicos libres".

Y agregan que de lo que estos informes digan acerca de sus lesiones se hará base de discusión para las indemnizaciones, y que si el procedimiento del enyesado se estima conveniente, se someterán al procedimiento.

SINDICATO PROVINCIAL DE COMISIONISTAS Y VIAJANTES

Recibimos la siguiente nota: "Se convoca a todos los compañeros a Junta general ordinaria para hoy, 26, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social, Estebanes, 2, principal izquierda.

Por ser de gran importancia para la clase los asuntos a tratar os rogamos vuestra más puntual asistencia.—El Comité".

LA FEDERACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES (U. G. T.) TRATA DE LA HUELGA GENERAL

Celebró su asamblea la Federación Provincial de Transportes (Unión Ge-

neral de Trabajadores) presidida por Domingo Melguizo.

Se trató de cuanto afecta a los obreros de carga y descarga, tomando estos acuerdos:

Pedir a la Federación Nacional que las contratas de carga y descarga sean entregadas a los obreros de la misma en Zaragoza o que sean reconocidos dichos obreros como empleados de las Compañías de ferrocarriles.

Que la fianza necesaria para ello sea facilitada por la Unión General de Trabajadores, recurriendo a las cajas de todas las secciones de la Casa si fuera preciso, y caso contrario que conteste la Federación Nacional, dentro del plazo de ocho días, con el fin de declarar la huelga general del ramo de Transportes, después de sabida la negativa y una vez oídas todas las secciones en asamblea general.

Ayudar a los de carga y descarga con cincuenta pesetas cada una de las cuatro secciones restantes que integran la Federación Provincial de Zaragoza.

SALDUBA

HOY

Cannellon's Graten . . . . . 2'00
Tournedó Salduba . . . . . 3'50

HELADOS:

Biscuit Glacé . . . . . 1'50
Block Salduba . . . . . 1'50

GRANDES CONCIERTOS

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

CINCO MINUTOS AL MICROFONO

En la sección "Cinco minutos al micrófono" actuó anoche el charrador de la emisora señor López Soba, que recitó la preciosa poesía de Gabriel y Galán "El embargo" y "El gran filón", de Parellada.

Para terminar cantó, con potente voz y depurado gusto, la romanza de "Molinos de viento".

"LA DOLOROSA"

Como todos los sábados, hubo sección de radioteatro a cargo del cuadro artístico de la emisora, que dirige don Cecilio López. Se radió la zarzuela del maestro Serrano y Juan José Lorente "La Dolorosa", figurando en el reparto las señoritas Colmán, Martí y Gay y los señores Aznar, Marco, Rospiz, Notivol y Griso.

RECITAL DE PIANO

En la emisión de tarde el notable pianista Jesús Roteller dió un selecto recital de piano, interpretando "Goyescas", de Granados; la "Danza quinta", de idem; el "vals de concierto", de Usandizaga, y "Arabesca", de Debussi.

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón, E. A. J. 10.246 m. 1.220 kilc:
Sobremesa.—De las 13'30 a las 15: Bolsa de los sintrabajo. Cartelera. Charla humorística, por Ramper,

en colaboración con su orquesta. Música ligera.

Tarde, de las 18 a las 20: Recital de canto, por el baritono Aurelio Morelló. Cuentos y recitados, por López Soba. De las 18'45 a las 19'30: Música de baile. Charla deportiva. Selección de discos.

Noche, de las 22 a las 24: Cinco minutos al micrófono, por don Ramón Celma. Recital de piano por el maestro Cortés. Música de cámara y selección de óperas (discos).

PARA MAÑANA. LUNES

Sobremesa.—13'30 a las 15: Bolsa de los sintrabajo. Charla de los diputados. Cartelera. Charla teatral, por don Pablo Cistiú de Castro. Selección de discos.

Tarde, de las 18 a las 20: Concierto por la orquestina que dirige don José Borobia. Información financiera. Noticias de Prensa. Música regional.

Noche.—Cinco minutos al micrófono (reportaje radiado), por el presidente de Zaragoza Esperantista. Intermedios por el humorista señor Lázaro. Recital de canto, por el notable baritono aragonés Plácido Domingo. Noticias de Prensa (servicio especial de Radio Aragón).

RAD O Aparatos de lámparas desde 125 ptas. Altavoces, válvulas, baterías, auriculares y toda clase de piezas sueltas y accesorios. REPARACIONES - INSTALACIONES Aparatos de galena a 2 pesetas. M. PARDINA Y C.ª - Coso, 72 La Casa más antigua en radio de la región y por tanto la máxima experiencia.

NOTICIAS MILITARES

CONCURSOS

En Ingenieros. — Uno se anuncia entre comandantes para cubrir la plaza de jefe de estudios en la Escuela Central de Transmisiones.

Otro, entre capitanes, para la vacante de profesor en la Escuela de Transmisiones.

En Infantería. — Uno, entre capitanes, para proveer la plaza de profesor en las clases del segundo grupo, segunda agrupación, de la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

Otro, entre tenientes, para una vacante en la compañía de tropa de la precitada Academia, sin gratificación de profesorado.

En Ingenieros. — Uno, entre tenientes, para una vacante en el Centro de Transmisiones y Estudios tácticos de Ingenieros.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Ingenieros. — Teniente don Juan Vaquero del Río, a la sección de tropa de la Academia de Artillería e Ingenieros, sin gratificación de profesorado.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo VI después de Pentecostés. Santos Juan y Pablo, hermanos; Virgilio y Salvio, obispos; Pelayo, niño, y Superior, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Guadalupe, en la Seo (capilla de Santo Domingo).

En Santa Mónica la Hermandad de la Correa de San Agustín y Nuestra Señora de la Consolación celebra sus cultos con misa cantada y sermón, terminando con procesión claustral.

En la iglesia del Portillo, altar de Nuestra Señora de Lourdes, a las ocho, misa de comunión general.

En San Pablo, la V. O. T. y Cofradía del Santo Escapulario de Nuestra Señora del Carmen celebra sus ejercicios por la mañana, a las siete y media, y por la tarde, a las seis y media.

En la capilla de los Padres Agustinos se celebran los cultos de los Tarsicios a las ocho, acompañándoles el turno 12 de la Adoración Nocturna.

En San Gil termina la novena al Sagrado Corazón con misa, a las ocho y media, y por la tarde, a las siete, función con expuesto y sermón, por el Padre Sauras.

En el Seminario Sacerdotal, por la tarde, función con expuesto y plática, Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en Santiago. Mañana, en la misma iglesia.

Seguridad y Vigilancia

LLEGADA DE GUARDIAS DE ASALTO

Se incorporaron a la compañía de Asalto 23 guardias que han sido recientemente destinados a Zaragoza. Llegaron ya completamente equipados y uniformados.

RESTAURANT

LAS PALMERAS



¡Ha visto las estrellas!..

¡Qué golpe! Se cayó, se rozó una rodilla y el susto y la sangre le arrancaron un mar de lágrimas. ¡Pobrecillo! Nada podrá consolarle antes y curarle mejor que el antiséptico, calmante y cicatrizante

BALSAMO BEBE Concesionario: FEDERICO BONET Aparado 501 - Madrid

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

- LAMARCA.—Ayda. Madrid, 145. JORDAN. — Cerdán, número 65. BOSQUED. — Independencia, 16.
ARPAL.—Camino San José, 21. LORENTE. — Fuenclara, núm. 2. VDA. DE ROJAS. — Jusibol, 2.
CASAÑA. — Coso, número 135. SANCHEZ BAJO.—H. Cortés, 9. ANOS. — San Pedro Nolasco, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO 1, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. LORENTE LAVENTANA

de la Beneficencia Municipal

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

Dr. JOSE DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 95

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5 COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO

Sífilis. Venéreo-Matriz. Impotencia

Consulta de 11 a 9 y 8 a 9

MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.

Consulta de 8 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL

Consulta: 8 a 5

COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

Dr. GIL CHOLIZ

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

INDEPENDENCIA, 11. Teléf. 20-91

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos. — Rayos X. — Dlaternita. Electricidad médica y Sol de altura

Consulta de 6 a 9

JERDAN, 38. — Teléfono 39-54

MEDICINA INTERNA

JESUS SARDAÑA

Del Hospital provincial. — Consulta de 8 a 5

ALFONSO 1, 38, pral.—Teléf. 24-50

RUIZ MOSSO

Medicina general

CALLE DE COSTA, número 14

Consulta de 8 a 6

MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. LEGA RIOS

Electricidad médica

Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 3.

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 8 a 7

COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7

P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso 1)

NIÑOS

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 8 a 5

ALFONSO 1, 28. — Teléfono 26-23

Dr. E. CLAVERO LAHOZ

Enfermedades de los niños

RAYOS X. — SOL DE ALTURA

Consulta de 11 a 1 y 5 a 7

Zurita, 18, 1.º Izqda. — Teléf. 2440

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA,

DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO



# VIRAP AGRICOLA

## El vino y los subproductos del vino

Una de las más importantes producciones agrícolas españolas es el vino. Y, como consecuencia, los productos secundarios de la vinificación. Cultivada una superficie de 1.538.356 hectáreas de viñedo, con una producción de más de dos millones de quintales métricos de uva de mesa, y más de veintiocho millones de quintales métricos de uva de vinificación, que producen más de dieciocho millones de quintales de mosto, por un valor total muy próximo a los seiscientos millones de pesetas, a cuya valorización hemos de sumar casi cincuenta y tres millones por los subproductos del vino, es el cultivo de la vid de capital importancia en nuestra economía nacional, y aumenta considerablemente el interés de esta rama de nuestra riqueza cuando se considera la excepcional importancia que la exportación de nuestros vinos alcanza.

Los vinos españoles, de tan variados y excelentes tipos, de tan exquisito paladar, de una variedad tan grande en su graduación alcohólica, en sus tonos de color, en su azucarado y sequedad, son, sin género alguno de duda, los vinos mejores del planeta, y solamente el gusto depravado por seguir la moda puede ser causa de que nuestros maravillosos caldos — oro y sol, luz y ámbar líquidos — no dominen en absoluto en el mercado universal, comenzando por el mercado nacional invadido, en no pequeña porción, por otros caldos, ninguno superior y muchos notablemente inferiores a los producidos por nuestro viñedo.

No por nacionalismo exagerado, antes bien como resultado de un estudio concienzudo de la materia, proclamamos que, comparados uno a uno los vinos dignos de ello, nacionales y extranjeros, los vinos españoles serán vencedores siempre, a condición de que se elaboren adecuadamente.

¡Cuántas botellas de champagne y de Burdeos y del Rhin y de otros vinos famosísimos y carísimos tienen acento español! ¡Como que se han llenado las tales botellas con vinos españoles, o con mezclas de ellos y de vinos exóticos para nosotros, los cuales vinos exóticos han hallado vigor y alcohol y sabor en los nuestros!

Los progresos de la enología, aunque con demasiada lentitud, van transformando los procedimientos consuetudinarios de nuestros vinicultores, y ello abre el cauce a la esperanza.

El vino, que positivamente es un alimento, es causa, cuando de él se abusa, de graves trastornos, unos fisiológicos — la embriaguez, la borrachera, el alcoholismo —, y cuando la pasión del vino o cuando la deficiente alimentación predisponen al sujeto a tales estados morbosos se resiente su condición moral y es un azote para la familia.

Pero el vino, prudentemente consumido, repetimos — y ello está demostrado por la Ciencia médica — es un alimento.

Toda España es apta para la producción vitícola y, por ende, para la fabricación de vinos, desde los vinos del Rivero, en Galicia, y el chacolí, en las provincias vascongadas, hasta los exquisitos vinos andaluces, pasando por la Rioja — con sus variedades notabilísimas — y por Aragón y ambas Castillas y los vinos del Levante español, tan solicitados en el territorio nacional y fuera de él.

Los datos ofrecidos de producción de mosto nos sugieren interesantes reflexiones.

Barcelona y su provincia, en 118.710 hectáreas, obtiene 3.100.000 hectolitros de mosto, es decir, que ocupa el segundo lugar en superficie vitícola, y en producción de mosto el primero, ya que Ciudad Real cultiva 148.990 hectáreas — el primer lugar — y obtiene 2.000.000 de hectolitros de mosto. Cádiz — ¡la maravilla de Jerez! — cultiva 11.200 hectáreas y produce 350.000 hectolitros de vinos y, con sus alcoholes, los renombrados cognacs, alguna de cuyas marcas alcanzan precios de fábula.

Tarragona y Valencia se asemejan en el terreno cultivado, aunque no en producción.

Hacer un detallado análisis de la producción vitícola española se sale del marco de un artículo de periódico; pero, sin llegar a esto, bien podemos sentar, como incontrovertible, pese a quien pese, que siendo como somos el tercer país productor de mosto, somos el primero en calidades de este caldo.

Acontece que, por una defectuosa educación de nuestros viticultores, harto apegados a procedimientos arcaicos de vinificación, y por una deficiente preparación comercial, no luchamos en el mercado comercial de vinos en buenas condiciones que nos permitan aspirar a la victoria.

Y ello es grave, porque Francia, que ya produce bastante más mosto que España, se encuentra ayudada en gran manera por Argelia, que cada día aumenta y perfecciona su producción vitícola y vinícola, con evidente peligro y daño para España.

Y en cuanto a la organización comercial nos acontece, en este caso, lo mismo que con el aceite, que, vendido por nosotros a la gruesa, especialmente a Portugal, y en buena proporción a Portugal, ambas naciones lo manipulan y preparan adecuadamente y multiplican sus ganancias con una primera materia que adquieren en excelentes condiciones para su beneficio.

Italia y Francia, una con los aceites y otra con los vinos, son hoy nuestras rivales temibles.

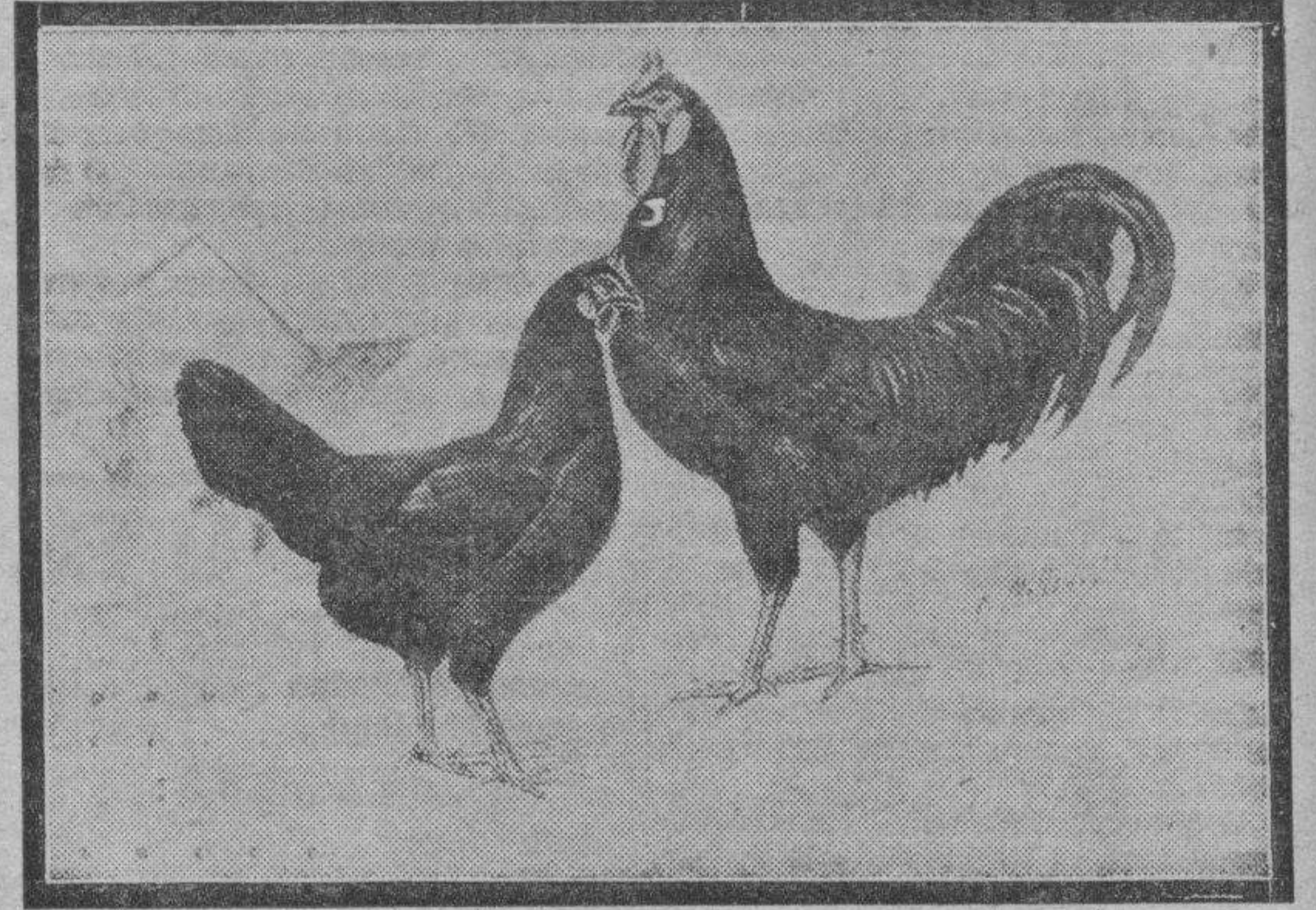
Francia nos vence tanto en cantidad como en materia en preparación de los vinos, y no es lícito que lo neguemos ni tratemos de ocultarlo.

Y es forzoso, y no es difícil, que de vencidos nos convirtamos en vencedores, porque la materia prima — el mosto —, por razones naturales de sol, de altitud media, de escasez de lluvia, que en ocasiones favorece la concentración del agua de vegetación, con beneficio del mosto, es superior a la materia prima francesa, cuyos mostos no son igualables, en la mayoría de los casos, a los nuestros.

Y los métodos y procedimientos de vinificación no son, ¡ni mucho menos!, inasequibles y, por tanto, si nos lo proponemos, el bodeguero español, utilizando en esto, como en todo, las ventajas del cooperativismo, lanzaría, no tardando mucho en ello, al mercado universal unos tipos de vinos selectos con buen precio de venta, y unos tipos de vino de pasto, a precios módicos, que conquistarían rápidamente el mercado, con positivo beneficio para el país.

RAMIRO VILLARINO Y CAMPERO

## Factores que intervienen en la puesta de las gallinas



Una hermosa pareja de aves "La Fleche".

La función económica, que consiste en poner huevos, posee variaciones debidas a la raza: medio, alimentación, edad, fertilidad, temperatura, presión atmosférica, alojamiento, trato, etc., y principalmente a la selección que se haga de las gallinas. La mano del hombre es indudable que también ha intervenido en ello.

Influenciados algunos avicultores por los anuncios dan preferencia a las razas extranjeras, porque leen que en los concursos de puesta han alcanzado el primer premio gallinas que llegaron a poner en un año 300 huevos.

Con la raza del país y una selección esmerada se puede conseguir una raza pura o fija. Gallinas que, sin selección, pusieron ochenta huevos en un año, en el segundo, con los cuidados necesarios, pusieron de 130 a 140.

La puesta está dificultada en las regiones frías, húmedas o muy secas. Además de las enfermedades que pueden contraer las gallinas debido a estas causas están las producidas por el acúmulo de animales y la ausencia de la higiene.

Las gallinas necesitan de una alimentación abundante y que los principios que la compongan estén en la medida necesaria para ir a acumularse en el huevo y sostener las funciones del animal.

Hay que hacer presente que la gallina no crea nada; si queremos que fabrique muchos huevos, es necesario que le suministremos los materiales necesarios para fabricarlos. Cuanto más coma una gallina mejor para la puesta.

La edad es otro detalle que no debe olvidar el aficionado, pues éstos se olvidan de que no debe permanecer en el gallinero ninguna gallina más de dos años y a lo sumo, las mejores ponedoras, tres o tres y medio, constituyendo entonces el lote de cría, es decir, las que proporcionan los huevos para la incubación. En estos huevos hay que tener en cuenta la fertilidad. Importa elegir el macho y también limitar el número de hembras.

Se asignarán a cada gallo diez hembras, a lo sumo.

Muchos avicultores preguntan: ¿Cuánto durará la fecundidad de la gallina después de separada del gallo? Las experiencias de Crew afirman que las gallinas pondrán huevos fecundos entre las 24 y 48 horas siguientes al apareamiento con el gallo.

Si un gallo se sustituye por otro, la influencia del primero cesa del séptimo al décimo día.

Prácticamente se aconseja que no se destinen a la incubación los huevos puestos después de ocho días de estar las hembras separadas del macho.

La temperatura media diaria más favorable es de 5 a 12 grados c. Por debajo de 0 grados cesa la puesta y por encima de 25 disminuye bastante.

La presión barométrica influye también. Una presión elevada o muy baja disminuye la puesta.

Antiguamente, como no se tenían en cuenta estos factores, la agricultura no progresaba ni producía rendimiento, y hasta no hace muchos años esta industria se tenía como un

## LA PAZ EN EL CAMPO

Sólo a quien no haya respirado el aire campero, a quien no haya visto florecer los almendros ni haya percibido el grato olor de la tierra mojada después de una lluvia, se le ocurrirá llevar al campo la discordia, la guerra y, como consecuencia, la anarquía.

Al campo hay que llevar alegría para endulzar el agrio, de sus trabajos; hay que consolar a sus trabajadores para hacerlos más llevaderos, porque sólo al campo sirve quien lo trabaja, quien sufre sus rudezas y a pesar de todo continúa a su lado.

Son, por tanto, reos de delito contra la patria quienes, sabiendo el daño que originan, llevan al campo, o mejor dicho, a sus honrados trabajadores, la discordia, el engaño, la violencia, no ya para buscar la mejora proletaria, sino un fin egoísta que se traduzca en un bienestar más o menos duradero.

Si ha de haber paz y orden es preciso no engañar a los pobres, a los que trabajan, que hasta la fecha han sido engañados, en general, por los de arriba y por los de abajo.

Es necesaria de todo punto la justicia distributiva (1), puesto que la condición civil es una e igual en las clases altas y en las ínfimas, porque son los proletarios, con el mismo derecho que los ricos y por su naturaleza, ciudadanos, es decir, partes verdaderas y vivas de que, mediante las familias, se compone el cuerpo social.

Si queréis paz los ricos debéis ceder en vuestros derechos o en lo que creéis son tales, que tal vez no lo sean; meditad, y volviendo la vista atrás daos cuenta de cómo se ha desenvuelto la vida proletaria en los últimos cincuenta años.

La filosofía cristiana enseña que los deberes y derechos son comunes a todos los hombres, ya que a todos los enlaza un parentesco verdaderamente de hermanos.

Por esto mismo el proletariado debe también, por su parte, evitar y oponerse a toda revuelta que traiga consigo la destrucción, ya que este camino no conduce más que a la miseria y a la ruina.

Por otra parte, el Estado es el obligado a mirar por el bienestar del proletariado, haciendo que le toque algo de lo que aporta él a la común utilidad, que con casa en que morar, vestido con que cubrirse y protección con que defenderse de quien atente a su bien, pueda, con menos dificultades, soportar la vida.

Si todos, pobres y ricos, y principalmente estos últimos (a quienes recomiendo lean la Enciclica Rerum Novarum), hicieran examen de conciencia y cumplieran con su deber, sobraba la reforma agraria, ya que ésta se llevaría a la práctica de co-

mún acuerdo, beneficiando a todos y evitando las luchas intestinas que se derivan del odio, del rencor, y la pasión.

Las necesidades de los pueblos nadie como ellos las conocen; el permanecer sordo a las llamadas de la necesidad puede dar buen resultado por una vez, pero resulta muy peligroso tomarlo por costumbre.

En Aragón, sobre todo en la provincia de Zaragoza, no hay problema social que resolver; la gente quiere trabajo y es obligatorio dárselo; es un deber sagrado, y sólo con un poco de buena voluntad y olvidando rencillas emanadas de situaciones breves y pasajeras puede llegarse a encanalar la solución que nos depare una época de orden y bienestar para todos.

JORGE MACHIN

(1) "Rerum-Novarum".

MARISCOS  
BAR FLORIDA  
COSO, número 2

MINAS DE CARBON  
"LUCERO Y LUCRECIA"

Haciendo calor conviene gastar este carbón si se quiere evitar las molestias de estar más tiempo ante las cocinas, porque enciende pronto, no hace humo ni olor ni carga las tuberías, y apenas deja residuos. Se sirve a domicilio de 100 kilos en adelante, directamente desde las minas, en sacos bien pesados, con sobras del 1 al 3%, al PRECIO DE 10 PTAS. los 100 kilos.

Oficinas: PASEO PAMPLONA, 2 duplicado segundo - Teléfono 44-23

Asociación de Labradores de Zaragoza  
Coso, 104--ZARAGOZA--- Gracián, 17--CALATAYUD

Caja de Ahorros

Cuentas corrientes

Préstamos

Hilo sisal

ABONOS Y SEMILLAS de las mejores marcas y garantía absoluta

SIEMPRE PRECIOS SIN COMPETENCIA

Consultad y obtendréis beneficio importante

Cuota de entrada: 1 pta.

Cuota mensual: 50 céntimos



# MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

## Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

### CARINENA

**Trigos.**—El trigo monte primera se cotiza a 53 pesetas los 100 kilogramos.

**Granos.**—La cebada se cotiza a 40 pesetas los 100 kilogramos; y la avena, a 30 idem idem.

**Aceites.**—Los aceites de clase superior, se pagan a 26 pesetas arroba de 12'600.

**Vinos.**—El vino tinto se cotiza a 40 y 41 pesetas los 120 litros; y el vino blanco, a 60 idem idem.

**Lanas.**—La lana blanca se paga a 21 pesetas arroba de 12'600, y la negra, a 16 idem idem.

El domingo y el lunes pasados hubo tormentas con granizo, que causaron daños en viñas de Carrapaniza. En la actualidad, buen tiempo, aunque algo fresco.—L. MARTORELL.

### TARAZONA

**Trigos.**—El trigo monte primera se cotiza a 53 pesetas los 100 kilos; el de hembrilla, a 52 idem idem; y el de huerta, a 50 idem idem.

**Granos.**—El maíz se está cotizando a 46 pesetas los 100 kilogramos; la cebada, a 40 idem idem; y la avena, a igual precio la misma cantidad.

**Vinos.**—El vino blanco se paga a 4 pesetas decalitro, y el tinto, a 3'50 idem idem.

**Aceites.**—Los aceites de clase superior se cotizan a 2'20 pesetas kilo; los de clases buenas, a 2'40; y los de clases corrientes, a 2'05 idem idem.

En esta zona, hasta ahora, no se conocen las plagas. El tiempo, desde hace unos días, está paralizado en lluvias, pero aún hay tendencia a las mismas.—J. ATILANO URQUIZ.

### DAROCA

**Trigos.**—El trigo monte primera se cotiza a 54 pesetas los 100 kilos; el de hembrilla, a 50 idem idem; y el de huerta, a 52 pesetas igual cantidad.

**Granos.**—El maíz se cotiza a 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 45 idem idem; y la avena, no se cotiza.

**Aceites.**—Los aceites de clase superior se pagan a 2'40 pesetas litro; los de clases buenas, a 2'20; y los de clases corrientes, a 2'10 idem idem.

**Vinos.**—El vino tinto se cotiza, a 36 pesetas.

**Lanas.**—La lana blanca se paga a 20 y 22 pesetas arroba; y la negra, a 15 y 18 idem idem.

**Otros productos.**—Judías, a 12 y 14 pesetas arroba; patatas, a 4 pesetas arroba.

Buen tiempo.—LUIS MILLAN.  
23 junio de 1932.

### LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

De trigos no hay existencias.

De granos no hay existencias.

**Aceites.**—Los aceites de clases corrientes, a 20 pesetas decalitro.

**Vinos.**—El vino tinto se cotiza a 40 pesetas alque de 120 litros.

**Lanas.**—La lana blanca se paga a 1'40 pesetas kilo, en suelo; y la negra, a 1'10 idem idem.

**Alfalfa.**—Se cotiza este producto a 14 pesetas los 100 kilos.

La Almunia de Doña Godina, 22 de junio de 1932.—C.

### CASPE

**Trigos.**—El trigo monte primera se cotiza a 52 pesetas los 100 kilogramos; y el de huerta, a 49.

**Granos.**—El maíz se está cotizando a 60 pesetas cahiz; la cebada, a 36 y 37 idem idem.

**Vinos.**—El vino blanco se paga a

5 pesetas decalitro; y el tinto, a pesetas 4'50 decalitro.

**Aceites.**—Los aceites de clase superior se cotizan a 2'50 pesetas kilogramo; los de clases buenas, a 2'35; y los de clases corrientes, a 2'15.

**Lanas.**—Se cotizan las lanas blancas, a 28 pesetas arroba.

Caspe, 22—6—1932—E. M. CORTEZ.

### TERUEL

**Trigos.**—El trigo monte primera se cotiza a 55 pesetas; el de hembrilla, a 53; y el de huerta, a 53.

**Granos.**—El maíz se cotiza a 50 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 44 idem idem; y la avena, a 45 pesetas los 100 kilos.

**Aceites.**—Los aceites de clase superior se pagan a 2'40 pesetas litro; los de clases buenas a 2'10; y los de clases corrientes, a 1'90.

**Vinos.**—El vino tinto se cotiza a 0'40 pesetas litro; y el blanco, a 0'50 idem idem.

En las partes altas de la provincia, las últimas lluvias han beneficiado mucho a los campos, por ir retrasadas las cosechas.

Teruel, 23—6—1932.—CANO.

### BORJA

**Vinos.**—El vino blanco se paga a 40 pesetas alque.

**Aceites.**—Los aceites de clase superior se cotizan a 2'25 pesetas litro; los de clases buenas, a 2'15; y los de clases corrientes, a 2.

**Lanas.**—Se cotizan las lanas blancas, a 1'65 pesetas; y las negras, a 1'20 idem idem.

Sigue el tiempo a propósito para granar los trigos.—JOSE SANZ CHUECA.

23—6—32.

### CALATAYUD

**Granos.**—El maíz se está pagando a 46'50 pesetas los 100 kilogramos; la cebada, a 42 idem idem.

**Vinos.**—El vino tinto se paga a 43 pesetas el alque de 120 litros, tendiendo a elevarse el precio.

**Aceites.**—Los de clase superior se cotizan a 2'30 pesetas litro; los de clase buena a 2'10 idem idem; y los de clase corriente, a 2 idem idem. Cotización estable.

**Frutas.**—La cereza se paga de 60 a 70 céntimos kilogramo (aceptable).

El tiempo es bastante bueno, aun cuando no hace calor. Todavía no ha comenzado más que la siega de cebada de monte; es de creer que si el tiempo sigue con sol se emprenderá la recolección muy pronto de los meses de la vega.—CORRESPONSAL.  
23 junio 1932.

## Referencias informativas de los mercados de provincias.

### BILBAO

**Vinos.**—En Rioja se está esperando el traspaso para la fijación de las nuevas cotizaciones en su mercado. Entretanto, se opera poco y con género de no gran calidad. Lo bueno está acaparado por el consumo de Bilbao desde los comienzos de la campaña. Ni en una ni en otra Rioja los fuertes fríos de fines de la semana pasada causaron daños, pues se llegó a emer que los causara, como ocurrió en otras zonas productoras, donde el termómetro llegó a cero, y ocurrieron esas heladas tardías, cuya prolongación equivale a la ruina del productor.

Los precios no han variado.

De Navarra se ofrece a 2'40 grado sobre origen, pero sin tomadores. Causas primordiales, los precios altísimos y la crisis económica, reflejada rudamente en este mercado, cuyas consecuencias físicas para las arcas del Erario público se cifran en millones de pesetas.

**Ganado vacuno.**—Las cotizaciones están sostenidas. En vino no se hizo mercado notable.

### BARCELONA

Con regular animación el mercado, y las transacciones reducidas.

La cebada procedencia Alicante se cotiza hoy a 32 pesetas bordo aquel puerto, pero sin operaciones.

Avena Extremadura ofrécese a 31 pesetas, sobre vagón origen, remesa junio-julio, y si algo puede hacerse es a 30 pesetas, condición facturar junio. Como se ve, pues, no existe animación compradora.

Los habones nuevos para remesa junio-julio piden a 48 pesetas origen; pero igualmente nada se hace. Las vezas, de 40'50 a 41 es su

cotización para las nuevas y por igual sin operaciones.

Los compradores no están todavía dispuestos para efectuar compras y sólo aguardan esta, más próximos a la nueva cosecha para decidir, pues creen que los precios hoy día existentes son algo elevados y muy posible declinen un poco.

**Azúcares.**—Continúa nuestro mercado con las mismas características de las últimas revistas, flojeando algo los precios para el consumo, pudiéndose indicar los siguientes: terciado, a 132; miel, a 131; centrifugo remolacha, a 133; quebrado claro, a 134; blanquillos, a 135; granitos superiores, a 136; blancos primera refinados, a 214; idem idem P. G. andaluz a 154; plaquetas, a 175; cortadillo, a 187. Todo por pesetas los 100 kilos.

**Cacaos.**—Continúan colocándose paulatinamente los siete mil quinientos sacos llegados en el vapor "Teide", procedente de Fernando Póo.

Los precios no han sufrido ninguna modificación para el consumo.

Guayaquil Arriba, a 710; Guayaquil Balao, a 695; Fernando Póo, primera, a 490; idem segunda, a 475; idem tercera, a 455; idem cuarta, a 435; Caracas primera, a 823; idem segunda, a 730. Todo pesetas por 100 kilos.

**Cafés.**—Empujadas por la baja del cambio han disminuido algo las cotizaciones de nuestro mercado, mientras en origen siguen aumentando.

De momento se practican para el consumo los siguientes precios:

Moka extra, a 960; Moka Lomberry, a 870; Puerto Rico caracollo, a 960; Yauco especial, a 970; idem superior, a 945; idem Hacienda, a 895; Caracas desecado y similares, a 940; trillados extra, a 830; Puerto Cabello y corrientes, a 860; Java robusta, a 850; Palembang, a 775; Robillas, a 760. Todo pesetas los 100 kilos.

**Canelas.**—Ceylán extra, a 11'90 pesetas kilo; idem primera, 9'80; idem segunda, 9'60; idem tercera, 9'40; idem cuarta, 9'20; Quillings, 8'60; Rasuras Ceylán, 7'40.

**Pimentas.**—Singapoor blanca, a 12'90; idem negra, a 12'20; Pinang y Tallicherry, a 12; Tabasco o Jamaica, 12'20; Singapoor blanca en grano, a 13'75; idem blanca en polvo, a 14'75; idem negra en grano, a 10'50; idem negra en polvo, a 10'75; Pimentilla, 0'50.

### LERIDA

**Trigos.**—La desaparición del mercado de trigos, que era una cuestión que estaba sobre el tapete en semanas anteriores, es ahora una realidad tangible.

Durante la semana no se han hecho operaciones con trigos, ni grandes ni pequeñas. La carencia absoluta de oferta ha hecho que la demanda ni siquiera se interese ya por los trigos. Cada comprador ha hecho cálculos de las disponibilidades que pudiera tener, y a ellas ha ajustado la norma a seguir.

Puede decirse que hoy en las fábricas no hay existencias, y lo más sensible es que quizá no las habrá hasta que aparezcan los nuevos trigos, que se esperan con ansiedad, cosa natural, habida cuenta de la falta de materia prima para la fabricación.

**Harinas.**—Escasez de harinas es lo que se respira en el mercado en la semana actual. Los fabricantes se ven imposibilitados de servir hasta a aquellos clientes que constantemente son sus principales consumidores.

En esta semana han hecho algunos fabricantes verdaderas proezas para atender las demandas de la clientela, que, falta de disponibilidades, no tenía más remedio que ir solicitando sacos y más sacos, para la elaboración del pan principalmente. Por ahora, con grandes dificultades pudo abastecerse la plaza, pero faltan todavía unos días para que la nueva campaña comience, y este paréntesis será muy doloroso comercialmente considerado.

Los precios reguladores de las harinas, cosa natural, no han sufrido modificación alguna, siendo los siguientes: Harinas de fuerza, a 73 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70, y primeras corrientes, panificables, a 60. Precios todos por 100 kilos, con envase, en plaza, o sobre estación para los pedidos de fuera.

**Salvados.**—El negocio de los salvados continúa su curso normal, debido a que la fabricación se halla paralizada, y, como es natural, las existencias van saliendo.

La demanda ahora, como en otros años por igual época, ha disminuido notablemente, hasta el extremo de que son muy contados los compradores de estos residuos de fabricación. Sin

entretenimiento y el medio de tener una cantidad de huevos y pollos suficientes para el consumo familiar.

Hoy ya se nos presenta la avicultura como una importante fuente de riqueza, hasta el punto de que hay muchos que viven exclusivamente de este negocio.

No nos cansaremos de repetir que la selección es la que muy, muy principalmente, hay que tenerla en cuenta para quedarse con las aves de puesta elevada y desechar de su explotación las que rindan poco, porque su descendencia será también ruinosa.

GERARDO AGUSTIN MURILLO  
Veterinario municipal

## La Federación de criadores y exportadores de España

Durante los días 9, 10 y 11 del actual se ha reunido el pleno de la Federación de Criadores Exportadores de Vinos de España, despachando todos los asuntos que figuraban en el orden del día y tratando, entre otros asuntos de menor interés, de los siguientes: Estatuto del vino y del alcohol; régimen de devoluciones a la exportación; interpretación abusiva, por parte de los Municipios, de las disposiciones sobre arbitrios municipales; visados consulares; dificultades que plantea a la exportación la política monetaria de algunos países y necesidad de establecer contacto con los diversos sectores de la exportación, para sugerir al Gobierno medidas encaminadas a atenuarlas; conveniencia de crear un organismo oficial para la adecuada ordenación de los diversos intereses afectados por el problema vitivinícola-alcoholero; iniciativas de la Generalidad de Cataluña en relación con este problema; devolución del exceso de derechos satisfechos por las partidas de vinos exportados a Francia antes del primero de abril de 1931; organización de servicios informativos en el exterior, y otros de menor interés.

En las reuniones estuvieron representados los Sindicatos oficiales de Jerez de la Frontera, Málaga, Barcelona, Tarragona y Reus.

La Federación ha visitado a los directores de Comercio y Aduanas y al ministro de Hacienda, celebrando detenidas conferencias sobre este sector de la exportación nacional.

## LA VIDA EN TERUEL

### LA VERBENA DE SAN JUAN

Con noche fresquita y mucha animación se celebró la tradicional verbena de San Juan.

En la Glorieta la animación fué extraordinaria, bailando alegremente la juventud a los acordes de la banda municipal.

En la Terraza también hubo gran animación, y no se diga en el salón de verano del Círculo Terulense.

Y ahora hasta la verbena de San Pedro, que se repetirá.

### DE HACIENDA

El jefe de Negociado de tercera don Juan Claver Poyatos ha sido destinado a la Intervención.

—El auxiliar de nuevo ingreso don Gerardo Serrano Deleito, al Tribunal.

### EL NUEVO EDIFICIO DEL BANCO DE ESPAÑA

En la sesión últimamente celebrada por el Ayuntamiento el Alcalde dió cuenta de que el Banco de España le había comunicado que las obras de construcción del nuevo edificio darían principio tan luego le fueran entregadas las llaves de las viviendas que han de ser derruidas.

Como estas obras han de dar completa solución al problema obrero local, el alcalde se preocupa por que se dé toda clase de facilidades, a fin de que inmediatamente den principio las obras.

### PERMISO PARA EDIFICAR

La mayor parte de los que han adquirido terreno al otro lado del Viaducto han presentado ya al Ayuntamiento permiso para edificar, el cual les fué concedido en la sesión últimamente celebrada.

—El día 2 de julio tendrá lugar la subasta de nuevas parcelas.

### SOCIEDAD

Han sido nuestros huéspedes don Antonio Magallón, de Torrecilla de Alcañiz; don Daniel Mata, de Mas de las Matas, y don Francisco Bel, de Calaceite.—CANO.

**CANA**

AGUA DE COLONIA HIGIENICA LA CARMELA ELABORACION ESPECIAL LOPEZ CARO

**Invento Maravilloso**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano, como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección general de Seguridad.

De venta en todas partes.

Santiago de Compostela (Casa Central)

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

ANUNCIOS Y PEREZ



embargo, como la producción en la actualidad es nula, es lógico que las pocas existencias las liquiden los fabricantes manteniendo los precios anteriores, que son: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 21 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 9 pesetas los 100 litros, sin envase, y salvado hoja, alrededor de 6 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

**Granos para piensos.**—Continúa en igual situación el mercado de estos granos destinados a piensos. No se ha avanzado apenas en el mercado ni en la cantidad de los que, como las cebadas, procedentes de la nueva cosecha, se ofrecen, por ahora. Se debe este fenómeno, principalmente, al régimen de tormentas y lluvias constantes de la semana.

Las muestras de cebadas llegadas a la plaza para ser ofrecidas solicitan precios alrededor de 30 pesetas los 100 kilos, sin envase.

No se han cotizado todavía las avenas de la nueva cosecha, porque ésta está un poco retrasada.

En cuanto al maíz solamente se ofrecen algunos picos, que llegan a cotizarse hasta 44 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

**Acites.**—No hay mercado acetero. La calma que viene padeciendo este negocio se ha acentuado, si cabe, en la semana actual, hasta el extremo de que no ha habido vendedores. Compradores todavía menos.

Unicamente se ha hecho una pequeña operación con clases corrientes, muy inferiores y de bastantes décimas de acidez, a 195 pesetas los 100 kilos. Pero esto no puede, en modo alguno, servir de norma para tanteeo el estado del negocio, ya que la transacción es una cosa ocasional, mucho más en la operación citada, y ha dependido de necesidades del comprador y del vendedor. Con los aceites buenos del país, que es la clase que rige y regula las cotizaciones del mercado, no se ha operado.

**Impresión agrícola.**—Ha sido la actual semana pródiga en tormentas al principio; al final se va serenando el firmamento, y parece ser que va a imperar el tiempo propio del verano. Todavía no aprieta el calor por eso, aunque es natural que se sienta, porque por algo es la estación del año en que lo hace más intensamente.

Las faenas de siega y trilla, muy retrasadas. Algunos labradores dicen que será necesario este año segar día y noche, para dejar limpios los sembrados, ya que a estas alturas otros años ya estaba la mayor parte de la mies en las parvas dispuesta a ser trillada, y una buena parte en poder de los fabricantes de harinas para iniciar la nueva campaña. — GIMENO EGEE.

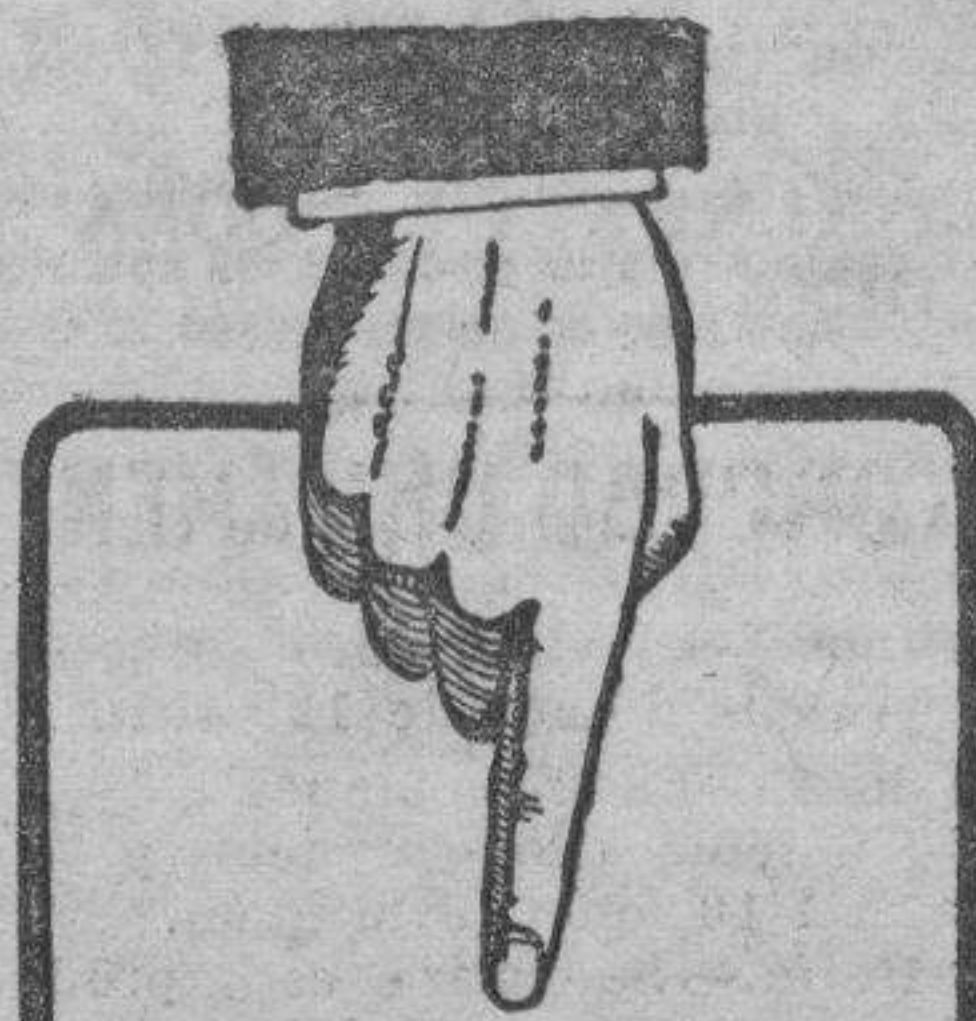
**ASMATICOS:** Osearéis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

**NOTICIAS GENERALES**

**COMANDANCIA MILITAR DE ZARAGOZA.**— El regimiento de Infantería número 5 verificará ejercicios de tiro en el polígono número 2 del campo de San Gregorio mañana, lunes, durante la noche.

**J. Aranda Aranda**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragoza)

**VACANTE DE ELECTRICISTA MUNICIPAL.**— Hasta el día 15 del próximo mes de agosto se admiten proposiciones en la Casa Consistorial para cubrir una plaza vacante de reparador electricista municipal, especializado en líneas subterráneas.



**EL CONTRAVENENO DEL ORGANISMO**

El estreñimiento intoxica lentamente el organismo. Las materias pútridas que se dejan fermentar varios días en el intestino, vuelven la sangre viscosa, lo que trae las peores consecuencias. Los que sufren de estreñimiento, deben de pensar en ayudar la función intestinal y libertar su organismo de estas toxinas. Con toda seguridad obtendrán estos resultados tomando todas las mañanas una cucharada de Magnesia S. PELLEGRINO. Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.



**EL CONCIERTO NOCTURNO DE LA BANDA PROVINCIAL.**— Hoy, domingo, se inauguran los conciertos nocturnos. Estos tendrán lugar los jueves, sábados y domingos, a las diez de la noche, excepto cuando haya función taurina, que comenzarán a las ocho y media.

La banda provincial que con tanto acierto dirige el maestro Borobia dará un concierto en la noche de hoy, a las diez en punto, y en el sitio acostumbrado, con arreglo al programa siguiente:

Primera parte: "Cielo andaluz", pasodoble, Marquina; Gran sinfonía de zarzuelas, Marqués.

Segunda parte: "La Czarina", fantasía, Chapí; "El puñao de rosas", dúo, idem.

Tercera parte: "El cantar del arriero", selección, Díaz Giles. "Gitana del Albaicín", pasodoble, Marquina.



**GERMAN LORIENTE**

Casa de bicicletas, reparaciones y accesorios. Bicicletas desde 50 pesetas y dos motos de ocasión y una máquina de vulcanizar, nueva, con 30 moldes diferentes.

Calle Pilar, 32. - Zaragoza

**Ni republicanos, ni socialistas,**

ni nadie, me aventaja a mí a **VENDER BARATO** en todas las épocas del año.

**DEMOSTRACION**

- Un calzoncillo, hechura fina, caballero . . . 1'00 ptas.
- Crespón algodón estampado, gran colección el metro . . . 0'60 »
- Crespón marrocaín seda artificial . . . 1'90 »
- Crespón seda artificial, estampado bonito (vale 3 ptas.) . . . el metro 1'75 »
- Crespón seda artificial, estampado bonito (vale 2'50 ptas.) . . . el metro 1'35 »
- Seda lavable artificial estampada (vale 5 ptas) . . . el metro 3'50 »
- Seda natural estampada, gran moda (vale 6'50 ptas.) . . . el metro 4'00 »
- Una TOALLA felpa pequeña . . . 0'25 »
- Una SABANA blanca jareton camera . . . 3'75 »
- Un ALMOHADON blanco, jaretón, pequeño . . . 0'75 »
- Un corte de COLCHON listado, camera, . . . 4'50 »
- Un corte de COLCHON, listado matrimonio, pequeño . . . 5'95 »

Unica siempre en precios catastróficos, LA ESTRELLA DORADA



LA ESTRELLA DORADA ha sido y será siempre Casa seria y muy formal.

PROPIETARIO:

**A. BAYLE ABBAD**

D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

En este periódico se admiten esuelas hasta las dos de la madrugada

**LOS MEJORES DEL MUNDO**

**CHOCOLATES ORUS**

Marca: "Escudo Virgen del Carmen"

Fundador: JOAQUIN ORUS

La Casa de más producción y venta de Aragón

Pocas industrias han conseguido tanto honor y progreso en sus ventas como el rico CHOCOLATE ORUS, de Zaragoza; lo acreditan los millares de consumidores.

En todas las Exposiciones presentadas han obtenido los mayores premios por su pureza, fina elaboración y lujosa presentación, honra de Aragón y España.

Fabricamos tres clases:

FINA.—De sólo cacao, azúcar y canela o vainilla.

ESPECIAL.—Para familias, comunidades o colegios, fama mundial.

ECONOMICO.—Dentro de su economía ofrecemos la garantía de sus componentes y nadie nos gana a dar mejor calidad con el máximo de cacao que marca la ley.

Pídanse las notas de precios que facilitamos detallando en ellas la venta al por mayor y menor.

Todos los vendedores deben conocer las buenas condiciones que ofrece esta importante Casa industrial, conocida de siempre por su seriedad y crédito comercial.

NOTA.—No concedemos nuevos depósitos en plaza, a fin de atender mejor a los ya establecidos, queriendo así corresponder a sus atenciones.

Saluda a todos atentamente,

**JOAQUIN ORUS**

*Fume Vd. a gusto!!*

Los fumadores desean un cigarrillo de sabor y aroma delicioso, benévolo para con la garganta. Un cigarrillo que no deje la sensación de haber fumado demasiado. Este se obtiene fácilmente y con economía empleando el PAPEL DE FUMAR

ARROZ *Smoking*



**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores . . . . . 6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13  
Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**

Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España



**A pesar de la actual CRISIS**

**¡ ENORMES GANANCIAS Y EXISTENCIA SEGURA**

Se solicitan REPRESENTANTES EXCLUSIVOS en todas las capitales y provincias de España para la venta de un artículo alemán, patentado y de consumo ilimitado. Unicamente personas solventes que dispongan de un pequeño capital y de reconocida seriedad y capacidad comercial. Sirvan dirigirse a AL. HISPANO SUIZA, S. A., Avenida 14 de Abril, 416, BARCELONA

PARA LA ROPA USAD  
**JABON "CARNICER"**  
y **LEJIA "LA PERLA"**  
De venta en todos los establecimientos

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.*

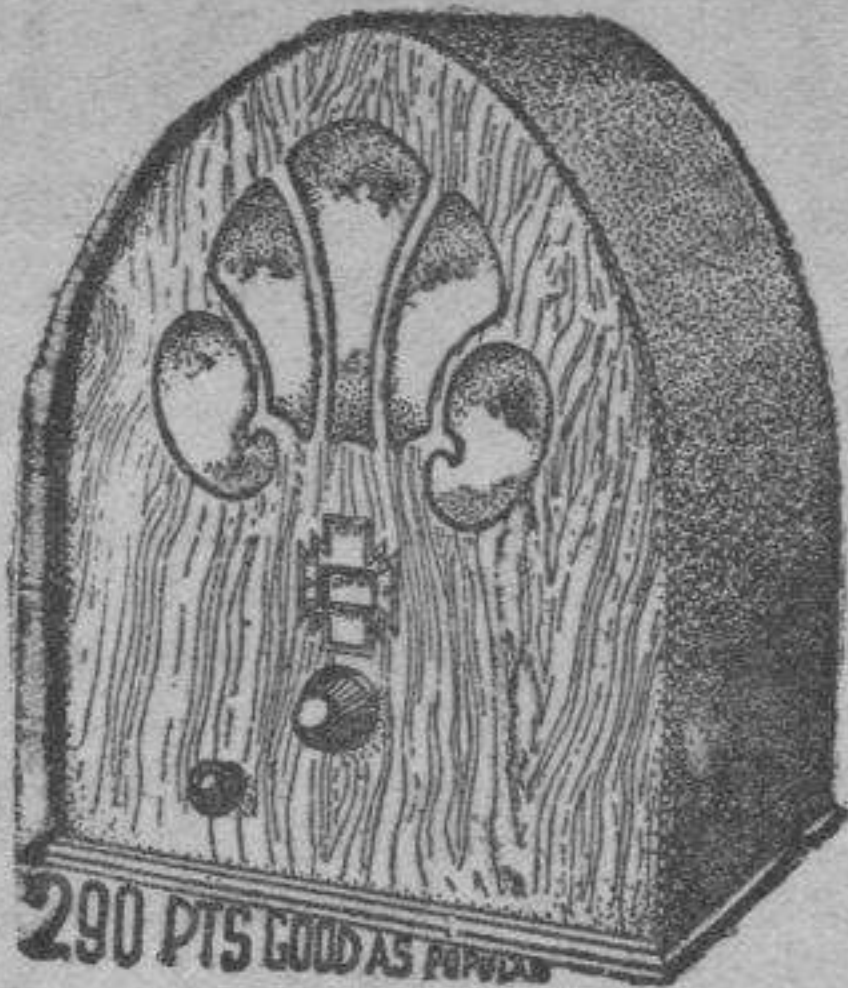
**FABRICA DE**

**BOMBAS**

Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera  
Grandes talleres de fundición  
Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC.  
ENTREGA INMEDIATA

**"LUZ Y FUERZA"**  
VIUDA DE RAMON MADURGA

Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75  
Apartado 254-ZARAGOZA



**POPULAR CODAS**  
REBAJA su precio durante este mes a **225 PESETAS**

El aparato de más rendimiento en su clase. Audiciones extranjeras y nacionales en altavoz.

**RADIO AFICIONADO**  
le invita a ver sus nuevos precios en toda clase de aparatos.

**ESPOZ Y MINA, 26 duplicado**  
Venta a plazos de todos los aparatos  
Aparatos de galena desde 2'50

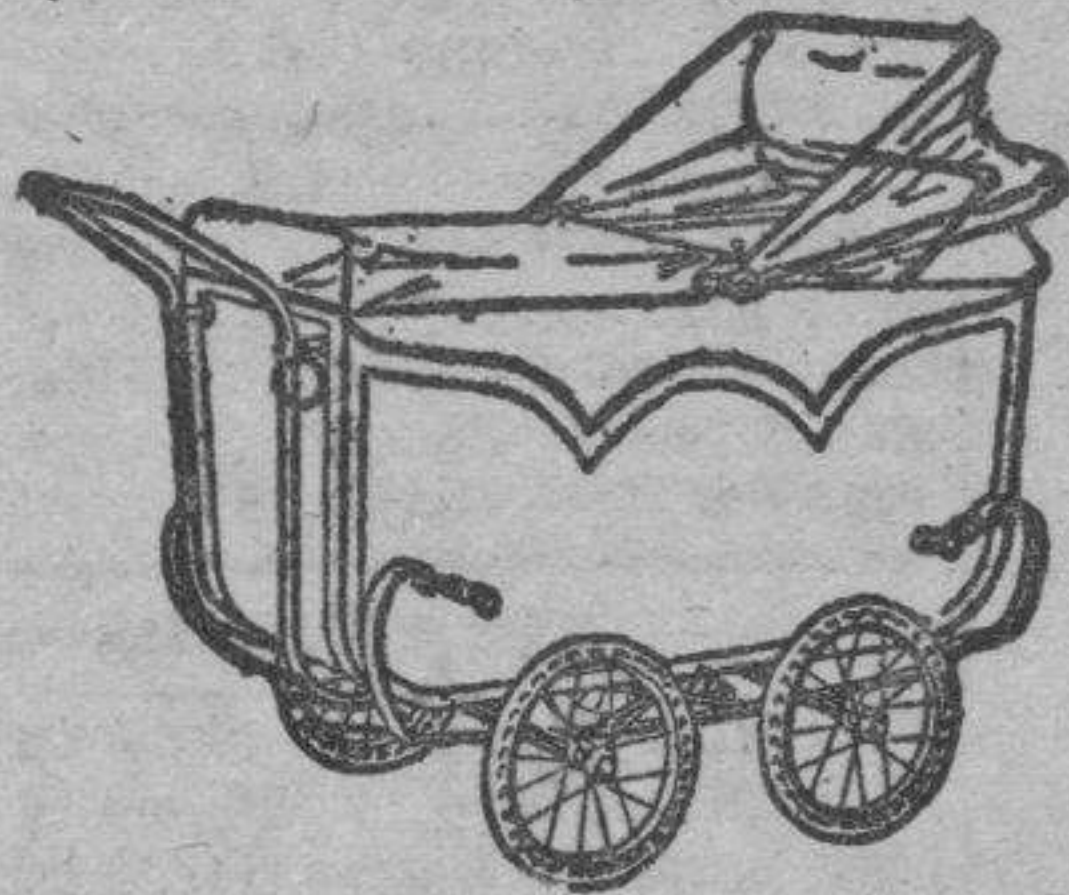
**COMPRAD UNICAMENTE**



Productos Químicos Hispano Lúbszynski  
BADALONA

**COCHES PARA NINOS**

Los mejores los fabrica  
**La Carrocería Infantil, S. A.**  
San Sebastián.—Alza  
Ventas al contado y a plazos en DIEZ y VEINTE mensualidades.—Catálogos gratis

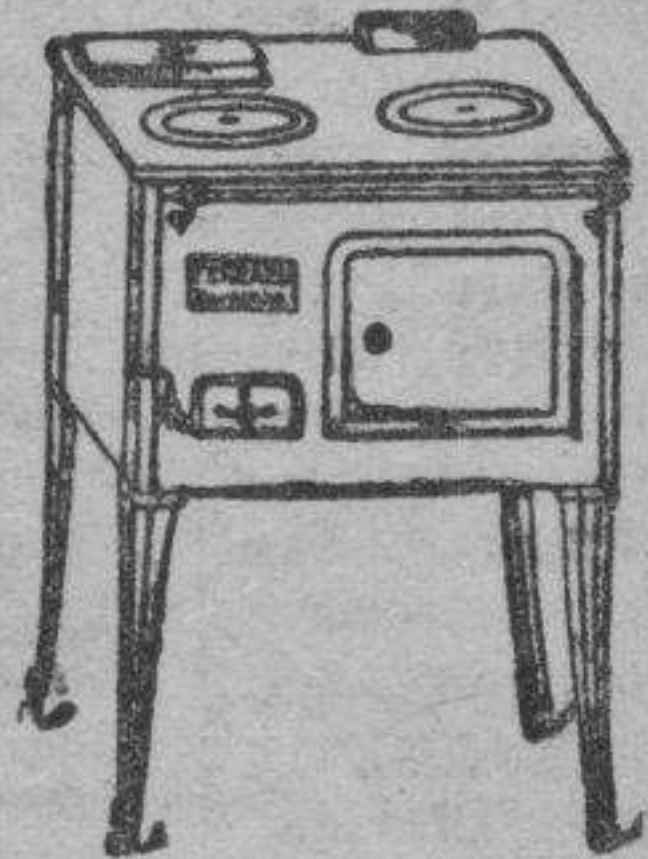


Representante en ZARAGOZA:  
Sra. VDA. DE FELIPE SANZ.-Coso, 27



**MEDIAS**

de mallas finas en seda natural, artificial y gasa.  
Corseteria Manuel Gracia  
Coso, 9



Cocinas económicas de todas clases y precios con depósito de hierro fundido, esmaltado, los de mayor duración. Termosifones para servicios de agua caliente. Cocinas para serrín, etcétera

Remito catálogo gratis

**Francisco Errazu** FABRICA DE FUMISTERIA  
MAYOR, 61 (antes S. Lorenzo, 22)  
ZARAGOZA



Se acaba de recibir los dibujos más bonitos y más modernos que presenta la sastrería en Zaragoza

do a sus oídos por medio de algún amigo, le quitasen la gana de volver a su tierra; sin embargo, pensaba que lo más seguro sería buscar modo de hacerle desterrar del Estado; y conocía que para esto hubiera sido mejor medio el de la justicia que el de la fuerza. Parecíale que no sería difícil abultar un poco la tentativa hecha en la casa parroquial, pintándola como una agresión o un acto sedicioso, y valiéndose del abogado Tramoya, persuadir al Podestá que estaba en el caso de librar un auto de prisión contra Lorenzo; pero madurando mejor las ideas, echó de ver que no le convenía revolver aquel negocio; y sin alambicarse más el cerebro, determinó descubrirse al abogado Tramoya lo bastante para que comprendiese su deseo.

Mas así van a veces las cosas de este mundo. Mientras don Rodrigo ponía la vista en el abogado, considerándole como el hombre más a propósito para servirle en semejante negocio, otro hombre — ¿quién lo creyera? —, el mismo Lorenzo trabajaba en servirle de un modo mucho mejor y más eficaz de cuantos hubiese podido imaginar el letrado más embrollón. Vamos, pues, a ver cómo.

Después de la dolorosa separación que hemos referido, marchaba Lorenzo desde Monza a Milán, con el ánimo como cualquiera puede fácilmente imaginarse. Huir de su casa, de su país, y, lo que es más penoso, de Lucía; hallarse en un camino sin saber a dónde iría a parar, y todo por causa de aquel bribón! Cuando pensaba en esto se encendía en cólera, y mil ideas de venganza se asomaban a su imaginación; pero acordándose entonces de la plegaria que con el buen fray Cristóbal había dirigido a Dios en la iglesia de Pescarénico, desechaba todo pensamiento contrario a lo que en aquella ocasión había ofrecido. No tardaba en volver a irritarse; pero viendo una imagen en la pared se quitaba el sombrero, y se paraba a rezar un poco, por manera que en aquel viaje mató más de veinte veces a don Rodrigo, y más de veinte volvió a resucitarle. El camino, que en aquel tiempo iba entre los ribazos, era muy fangoso, y con carriles tan profundos que en cuanto llovía un poco formaban arroyos; y cuando éstos no bastaban en algunas partes a contener el agua, todo el camino se convertía en un pantano, haciéndose intransitable. En estos puntos ciertos hoyos en el vallado, a manera de escalones, indicaban que habían servido a otros viajeros para tomar el camino por los campos. Subió Lorenzo por ellos, y puesto en paraje más elevado vió delante de sí aquel grande edificio de la catedral de Milán llamado el *Duomo*, que por la distancia no parecía fundado en medio de una ciudad, sino en un desierto. Olvidando por un instante sus males, se paró a contemplar aquella octava maravilla de que había oído hablar tanto desde su infancia; pero volviendo después la vista atrás, vió en el horizonte aquella cordillera de montañas, y distinguiendo entre ellas por su elevación el *Resegón*, se le heló la sangre en las venas; estuvo mirando con tristeza al-

que los otros, cuando se trataba del punto oscuro de la fuga de los tres ausentes, de cómo, de cuándo y a dónde, añadían, como cosa sabida, que se habían refugiado en Pescarénico; y así esta circunstancia se agregó también a las noticias que corrían.

Con todos estos retazos de noticias, zurcidos luego, como suele suceder, y la franja que se les pega naturalmente al coserlos, había bastante para forjar una historia igual a muchas que suelen forjarse también en nuestros días; pero lo que dejaba la historia todavía oscuro y embrollado era el hecho de la invasión de los "bravos", accidente del cual nadie tenía una noticia exacta, aunque demasiado ruidoso para poderle separar del resto. Entre los susurros andaba el nombre de don Rodrigo, y en esto todos estaban de acuerdo; pero en lo demás variaban los datos. Se hablaba mucho de los bandoleros que se vieron al anochecer, y del que estaba en la puerta de la taberna; preguntaban al tabernero quiénes fueron los concurrentes de la noche anterior; pero el tabernero ni se acordaba haber visto gente, ni dejaba concluir, diciendo que la taberna era un puerto de mar. Lo que sobre todo trastornaba las cabezas y desordenaba las conjeturas, era el peregrino que vieron Esteban y Carlos Andrés, al que quisieron matar los facinerosos y que marchó con ellos, o se lo llevaron. ¿Y qué vendría a hacer? Unos decían que era un alma buena que acudió para salvar a las dos mujeres; otros que era el alma perdida de un peregrino bribón e impostor, que todas las noches iba a reunirse con los que cometían las maldades que él cometió cuando vivía; otros que era un verdadero peregrino, que quisieron asesinar los bandoleros porque se disponía a despertar a los habitantes; otros (cosa rara) que era uno de los mismos bandoleros disfrazado: en fin, eran tan vagas, tan diversas, tan confusas las noticias, que no hubiera alcanzado a aclararlas toda la sagacidad y experiencia del *Canoso*, si él hubiera tenido que deslindar esta parte de la historia por medio de las conjeturas ajenas. Pero lo que justamente era más oscuro, como sabe el lector, para los demás, era tan claro para el *Canoso*, que le sirvió de llave a fin de interpretar las demás noticias recogidas por él y sus exploradores, y componer una relación bastante circunstanciada para don Rodrigo. Encerróse, pues, con él, y le dió cuenta del golpe que intentaron los novios, lo que explicaba el motivo de haber encontrado la casa sin gente y el tocar a rebato. Habló de la fuga de los mismos novios, hallando la causa de ella en el temor que experimentarían después de su intentona, en algún aviso que recibirían de hallarse invadida su casa; y por último, añadió que se habían refugiado en Pescarénico. Alegróse don Rodrigo al ver que nadie le había hecho traición, y que no quedaba rastro alguno del hecho, que podía comprometerle; pero su alegría fué efímera



# ANUNCIOS ECONOMICOS

## PERDIDAS

**RELOJ** pulsera señora, extra-  
viado domingo 19, tranvía  
plaza de toros, en la plaza de  
la Constitución o cine Goya, se  
pide devolución a Ibañez,  
Ayuntamiento, o a esta Admi-  
nistración. Se gratificará.

## VENTAS

**VENTA** de pinos. Más de  
3.000; madera muy sana y  
recta. Largos de más de 10  
metros, propios para tabla, vi-  
gas y traviesas. Informes, Ola-  
ciguel, calle Capitanea, Ren-  
tería.

**MASADORAS**, hornos, pren-  
sas. Maquinaria para choco-  
lates, para fideos, para ladril-  
los, para aceite y vino. Molli-  
nos harineros. Transmisiones y  
motor. Fundiciones y talleres  
Hijos de Juan Guitart. San  
Agustín, 6.

**"AUTOCASION"** dispone pa-  
ra la venta "Hudson" 7  
plazas, una ganga; "Citroën"  
5 caballos, cerrado, el más boni-  
to de Zaragoza; "Fiat" tur-  
rismo, como nuevo; precioso  
"Studebaker", conducción in-  
terior, gran lujo, recién ma-  
triculado, 5 y 7 plazas; "Ci-  
troën" B 14, bombeado, y 40  
unidades más entre automóvi-  
les, motos y camiones, verda-  
deras gangas, todos garantiza-  
dos, de todos modelos y para  
todos bolsillos. Avenida de Ma-  
trid, 101. Teléfono 44-82.

Anuncie en esta sección; es muy leída

**BASCULAS** de todas clases y  
tamaños. Prensas para al-  
falfa y paja, romanas y balan-  
zas, reparaciones, básculas pa-  
ra cereales. J. Fron, San Pa-  
blo, 163. Teléfono 17-13.

**MATERIALES** usados, cha-  
pas onduladas para tejados  
tubos de varios diámetros, re-  
corte para herraje, chapas cor-  
tadas sobre plantilla a medida,  
planchuelas. Pascual Nogue-  
ras, Ramón y Cajal, 61.

## TRASPASOS

**CLINICA** dental, montada en  
sitio céntrico y dispuesta  
para empezar a trabajar. Se  
cederá en buenas condiciones.  
Razón, San Clemente, 2 A.,  
principal.

**TRASPASO** el Café Bar el  
Circo; urge por tener que  
ausentarse. Tratar en el mis-  
mo, San Miguel, 10.

**MUTUA INCENDIOS ZARA-  
GOZA** contrata con Asocia-  
ciones y Gremios de capital y  
pueblos pólizas ventajosas pa-  
ra sus socios. Consultad: Jal-  
me I, 13. Teléfono 29-32.

**SE TRASPASA** peluquería  
bien aparroquiada, por no  
poder atenderla. Para infor-  
mes, Casa Roche, vaciador, ca-  
lle de Escuelas Pías.

## COMADRONAS

**RAFAELA MUSTIENES**, ex-  
profesora en partos del  
Hospital provincial. Asistencia  
a domicilio. Delicias, 4.

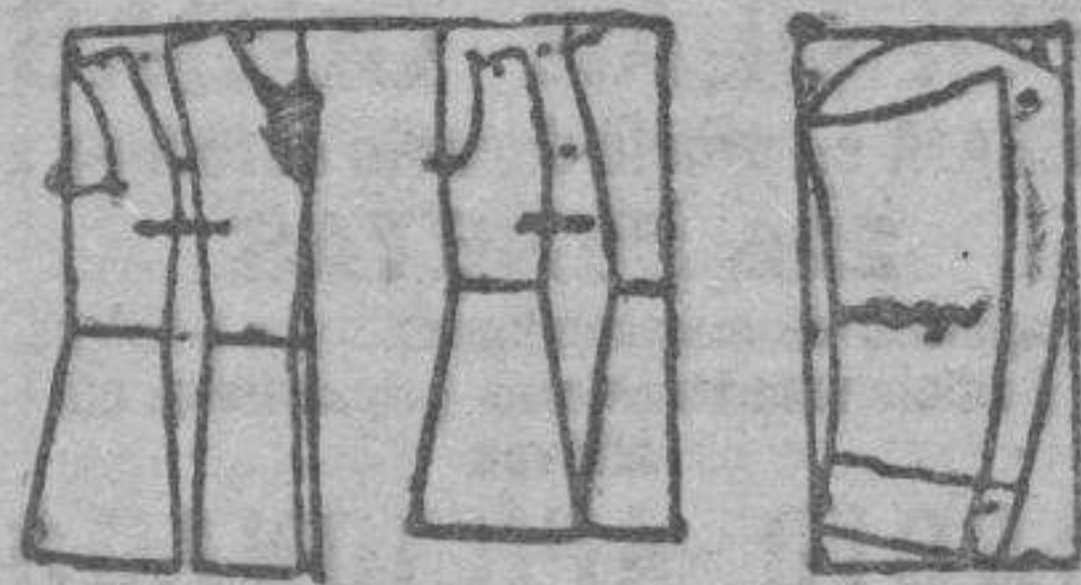
# ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.<sup>a</sup> Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es  
donde se da enseñanza más com-  
pleta, por la exactitud del corte y  
esmerada confección; toda alumna  
puede cortar y confeccionar desde  
el primer día, imponiéndose en la  
montura de toda clase de prendas y  
adquiriendo gusto en adornarlas.



**SAN MIGUEL**, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde.  
Particulares especiales para el es-  
tudio de profesoras en este arte.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

## VERANEO SE ARRIENDA

magnífica finca denominada "PALA-  
CIO ZABALETA", con su jardín y  
hermosa huerta, en el pintoresco pue-  
blo de Lesaca (Navarra), situado a  
19 kilómetros Irún; 10 a la frontera  
francesa; 40 a San Sebastián. Servi-  
cio hermosos autobuses, diario a San  
Sebastián y Pamplona. Situación es-  
pléndida. Agua corriente y baño.  
Precio todo el año, 1.600 pesetas.  
Haciendo contrato varios años, a tra-  
tar. Informará, Juan de S. Pío, Cin-  
co de Marzo, 2, entresuelo, Zaragoza.

# Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico  
de Barcelona, con nombre oficialmen-  
te registrado SR. TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nue-  
vo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por pro-  
cedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mun-  
do existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa  
toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos se-  
xos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y  
robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que  
no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa  
ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único  
verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nun-  
ca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera pro-  
paganda; si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, ten-  
gáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar  
sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado  
especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuan-  
tos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52),  
únicamente el VIERNES próximo, día 1 de julio, de 9 a 3 solamente.—  
NOTAS: En Tudela, el día 30, en el Hotel La Unión; en Jaca, el día 2,  
en el Hotel Mur; en Huesca, el día 3, en el Hotel Petit-Fornos, y en  
Lérida, el día 4, en el Hotel España.—ESPECIALIDAD en fajas medi-  
cales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias  
de la mujer.—TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION,  
13, "CASA TORRENT".

## EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y  
POR CANTIDADES ILIMITADAS  
Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con parti-  
culares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS  
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES  
Información gratuita por los agentes de préstamos  
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA  
Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

ALMACEN DE COLONIALES Harinas-Cereales-Despojos  
FÁBRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS Y DULCES

## DOMINGO CAMPOS

Apartado 152 Despacho: GIL BERGES, 7 ZARAGOZA  
Fábrica: ALBA, número 12

Depósito exclusivo SAL DE AGUA "LA CRUZ BLANCA"  
Especial para mesa y salazones

## REUMATISMO - OBESIDAD

Tratamientos modernos y eficaces

### INSTITUTO ANTIRREUMATICO. - Zurita, 11

Antiguos baños de Torrero. — Teléfono 50-25  
Duchas - Masajes - Corrientes Baños de agua - Luz  
Aire y vapor.

—¿Conque huyeron juntos?—exclamó—. ¡Y ese fraile! ¡Ese fraile pi-  
caro tiene también la culpa de todo!

Pronunciaba estas palabras mordiéndose los labios, y su cara aparecía  
tan fea como sus pasiones.

—Juro que ese fraile me la ha de pagar... Canoso, a fe de caballero...  
quiero saber... quiero hallarlos... Esta noche he de averiguar dónde están.  
Aprisa, Canoso, a Pescarénico al instante a indagar y a saber... Cuatro es-  
cudos al momento y mi protección para siempre: esta noche quiero saberlo  
todo... Y ese bribón, ese fraile...

Sale de nuevo el Canoso a campaña, y en la noche de aquel mismo día  
pudo traer a su amo la noticia que deseaba. He aquí de qué manera.

Uno de los mayores consuelos de esta vida es la amistad; y uno de los  
mayores consuelos de amistad es el tener una persona a quien poder con-  
fiar un secreto. Los amigos no están divididos por parejas como los matri-  
monios, sino que, generalmente hablando, cada uno tiene más de un amigo,  
lo que forma una cadena interminable. Cuando, pues, un amigo se propor-  
ciona el consuelo de depositar un secreto en el seno de otro, excita en éste  
el deseo de proporcionarse respectivamente el mismo consuelo: es verdad  
que le pide que nada diga; pero si esta condición se tomase en sentido rigu-  
roso, se cortarían inmediatamente el curso de los secretos; por esto la prác-  
tica general obliga a que no se fíe el secreto sino a un amigo de confianza,  
imponiéndole la misma condición; y así de amigo en amigo corre el secreto  
la cadena de las amistades hasta que llega a oídos de aquel o de aquellos  
a quienes nunca quería que llegase el primero que le confió. No hay duda  
en que un secreto por lo regular tardaría mucho tiempo en recorrer dicha  
cadena si cada uno sólo tuviese dos amigos, esto es, el que le confía, y aquel  
a quien lo confía; pero hay hombres privilegiados que cuentan los amigos  
a centenares, y cuando un secreto llega a uno de estos hombres, los turnos  
son tan rápidos y multiplicados que ya no es posible darles alcance. Nues-  
tro autor no ha podido averiguar por cuántas bocas pasó el secreto que el  
Canoso tenía orden de descubrir; mas el hecho es que habiendo vuelto a  
Pescarénico con su carro, a hora de vísperas, el buen hombre que condujo  
las dos mujeres a Monza, se encontró antes de tocar el umbral de su casa  
con un amigo de satisfacción, al cual contó con gran sigilo la buena obra  
que acababa de hacer y todo lo demás; y el Canoso dos horas después pudo  
volver al palacio de don Rodrigo a darle cuenta de que Lucía y su madre  
se habían acogido a un convento de Monza, y que Lorenzo había continuado  
su camino a Milán.

La separación de Lorenzo y Lucía excitó en el ánimo de don Rodrigo  
un indigno placer, y comenzó a concebir la infame esperanza de lograr su  
objeto.

Ocupó una gran parte de la noche en idear el modo, y se levantó por

la mañana con dos proyectos, el uno decidido, y el otro en bosquejo. Redu-  
cíase el primero a enviar a Monza al Canoso, para que se impusiese mejor  
de la situación de Lucía, e indagase si se podía intentar alguna cosa. Hizo,  
pues, llamar a su fiel bandolero, le plantó en la mano los cuatro escudos,  
celebró la habilidad con que los había ganado, y le dió orden premeditada.

—Señor... — dijo titubeando el Canoso.

—¿Qué? ¿No me has entendido?

—Si su señoría quisiese enviar a otro...

—¿Cómo?

—Ilustrísimo señor, yo estoy pronto a dar la vida por mi amo; es mi  
obligación; pero si su señoría no quiere aventurar demasiado la vida de  
sus criados...

¿Pues qué hay?

—Su señoría no ignora los pregones que tengo encima. Aquí estoy bajo  
la protección de su señoría. El señor Podestá es amigo de casa; los esbirros  
me respetan; y yo también... Es cosa que no me honra mucho; pero para  
vivir con tranquilidad... los trato como amigos. En Milán conocen la librea  
de su señoría; pero en Monza... a decir verdad, allí me conocen todos. Su  
señoría sabe — no es por alabarme — que el que me entregue a la justicia,  
o presente mi cabeza, hace un buen negocio: cien escudos a tocateja, y la  
facultad de librar a dos reos.

—¿Qué diablos! — dijo don Rodrigo—. Te vas pareciendo a aquella  
clase de perros que apenas tienen ánimo para tirarse a las piernas del que  
pasa por su puerta, mirando atrás para ver si le ayudan los de casa, sin  
atreverse a separarse cuatro pasos.

—Señor, creo haber dado pruebas...

—¡En suma!...

—En suma — contestó el Canoso, picado—; haga su señoría cuenta  
que nada he dicho. Corazón de león, piernas de liebre, y vamos andando.  
—No pretendo que vayas solo; llévate un par de hombres de los me-  
jores, y vete sin miedo. ¿Quién quieres que diga nada a tres caras como las  
vuestras, que van tranquilamente por su camino? Sería necesario que los  
esbirros de Monza tuviesen en poco su vida para aventurarla por cien es-  
cudos; y luego no creo ser allí tan poco conocido que la calidad de criado  
mío no haya de valer algo.

Excitada de este modo algún tanto la vergüenza del Canoso, le dió don  
Rodrigo largas instrucciones, y aquél, reunido con los dos compañeros, parti-  
tó con semblante alegre e impávido, pero renegando interiormente de Mon-  
za, de las mujeres, y de las voluntariedades de su amo.

El proyecto de don Rodrigo era el de hacer que, ya que Lorenzo se  
había separado de Lucía, no volviese a verla, ni a poner los pies en el país.  
Ocurrióle hacer divulgar voces de amenazas y de insidias, que, llegan-



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'65 —Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	Desde	0'10
5'01 a 10 pts.	0'15	
10'01 a 50 "	0'20	
50'01 a 100 "	0'30	
100'01 a 250 "	0'50	
250'01 a 500 "	0'75	
500'01 a 750 "	1	
750'01 a 1.000 "	1'50	
1.000'01 a 1.500 "	3	

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**VERANEANTES.** Pisos de todas clases. Sindicato Inicialista, Jaca.

**SE ALQUILA** hermoso piso amueblado en Lequeitio (Vizcaya). Dirigirse, Paz Bengoechea.

**GARAGE** con foso y agua, se arrienda, calle Hospitalito. Razón, Torre, 2, segundo.

**SE ARRIENDAN** las hierbas del bordal "Arrese", para unas 400 cabezas. Para tratar, con Martín Escujuri (Valle Salazar) Jaurrieta.

**VERANEANTES!** En Arrigorri, Ondárroa (Vizcaya) alquilanse económicos pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa Jiménez, 5, principal izquierda.

**ARRIENDASE** hermosísima habitación, sol todo el día, timbres toda casa, mosaicos y un local con habitación, cerca Mercado, junto o separado, para carnicería o taller, barato. Razón, Hernán Cortés, núm. 7, primero derecha, de nueve a tres.

**ASEGURE** su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas 2'50. Rescindible anualmente. Avisar Teléfono 29-32.

**VERANEANTES!** En Arrigorri, Ondárroa (Vizcaya), alquilanse económicos pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa Jiménez, 5, principal izquierda.

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duras. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

**VERANEANTES.** En Castiello, carretera Jaca-Francia, arriendo temporada o año o vendo casa-chalet, sin amueblar, rodeada de huerto, agua corriente, luz eléctrica. Puede ponerse tienda o almacén. Dirigirse a Francisco Jiménez, en Castiello de Jaca.

**SE ARRIENDA** un molino harinero, de dos piedras, movido por rodete, con su limpia y su cernido. Precio, mil cien pesetas. Para tratar, dirigirse a Aniceto Floria, en Vistabella (Zaragoza).

**ARRIENDASE** hermosa habitación, bien decorada, baño, termosilón, lavadero, galería encristalada; rebajada de precio. Precisan inmejorables referencias. Calle Colón, 14.

## ENSEÑANZAS

**PREPARACION** asignaturas Medicina, practicantes y oposiciones ambas carreras. Doctor Oliván, médico militar. Rafols, 12, primero izquierda (frente Jardines Hospicio).

**CINCO** pesetas al mes le costará estudiar cómodamente, por correo, taquigrafía, cálculo mercantil, ortografía, teneduría; enseñanza en tres meses; franqueo con dos céntimos carta pidiendo folleto gratuito. Academia Lebrún, Tallers, 23, Barcelona.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

**LA ACADEMIA** Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

**ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**BACHILLERATO,** Magisterio. Ingreso y cursos. Profesora dará lecciones a señoritas. Informes, Torre Nueva, 40 y 42, entresuelo, de doce a dos.

## FINCAS

**DROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

**OCCASION VERDAD.** Venta de parcela recién construida, por menos de su coste, tres minutos paso a nivel Castillo. Informarán, Terminillo, 8, interior.

**NO ASEGURADAS** por diez años, antes pedid cotizaciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA. Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

**NITRATO** de cal J. G.; hilo sisal "Bergo" y maíz superior, vende Prudencio Luna. Olite.

**SE VENDE** casa, propia para establecimiento, sitio céntrico, y enseres de tienda de comestibles. Informes, correspondal de LA VOZ DE ARAGON, Pedrola.

## HUESPEDES

**VIAJEROS:** Hospedaje en Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; 3 pesetas, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**VERANEANTES!** ¿Queréis pasar un verano económico y delicioso? Id a Roncal, uno de los pueblecitos más bellos del Pirineo (Navarra). Para detalles de hospedaje dirigirse al Hotel Zaltua, en Roncal (Navarra).

**CASA** sería desea dos huéspedes para estar como familia; precio económico. Coso, 9, tercero.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

## OFERTAS

**SE NECESITAN** torneros mecánicos y ajustadores en los talleres de Viuda de Julián Díez, Cordón, núm. 3, Burgos.

**BANDA.** Unión Republicana se ofrece para fiestas de pueblos, verbenas, pasacalles, bailes, etc. Precios económicos. Dirigirse, Manuel Martínez, calle Belchite, 7 (Montemolín). Con repertorio modernísimo instrumentado para banda por Félix Pérez Valls.

**SE NECESITA** una segunda doncella, de buena presencia y con buenos informes. Presentarse de doce a dos y cuatro a seis tarde, Avenida de la República, 22, hotel.

**MOLINERO** hace falta para encargarse de molinos de piedras. Dirigirse, con buenas referencias, a S. García, Torralbilla (Zaragoza).

**LICENCIADOS:** ¿Queréis ingresar rápidamente Guardia Civil o destinos públicos? Hay 600 vacantes; también gestiones informes personales reservados, certificados penales, Fomento y última voluntad veinticuatro horas. Director, Ordóñez, agente colegiado, Preciados, 64, Madrid.

**SEÑORAS:** No detengan veraneo por faltarles servidumbre; llamando teléfono 42-13, pídanla a "Rocandí", que dispone rápidamente de cocineras, doncellas, muchachas, niñeras, informadas. Plaza Pueblo, 8, tercero.

**DEPENDIENTE** de barbería. Se necesita medio oficial adelantado en Barbería, para pueblo próximo a Zaragoza. Razón, Angel Ferrer, La Puebla de Alfindén.

**CHOFER-mecánico** se precisa para fuera de la capital, que haya conducido coches turismo diferentes marcas y conozca algunas capitales. Inútil sin buenas referencias. Razón, Lorenzo Benito, Dormer, 8, portería, Zaragoza.

**PARA TRABAJAR** a comisión publicidad en obras oficiales, necesitan señoritas y agentes. De ocho a nueve noche. Plaza de San Miguel, 3, tercero izquierda.

**SE DESEA** un medio oficial de peluquería, con buenas referencias. Será bien retribuido. Gregorio Zapater, practicante, Pastriz.

## DEMANDAS

### VARIOS

**OFRECESE** joven 22 años edad, impresor, oficio terminado, para capital y provincias. Mayor, 47, entresuelo, Zaragoza.

**COBRADOR** con inmejorables referencias, se ofrece. Muchos años de práctica y actualmente encargado cobranza casa importante. Dirigirse a F. L., Coso, 56. Anuncios.

**PRACTICO** de farmacia, conociendo contabilidad, casado, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Razón, R. Abós, Casta Alvarez, 8, principal izquierda.

**SE OFRECE** hombre de 35 años para mozo de almacén, ordenanza, guarda de fábrica o establecimiento y lavar coches en garage o a particulares; pocas pretensiones; inmejorables referencias. Razón, Cabañera, núm. 5, bajo (barrio Venecia), Bienvenido Moreno.

**SE OFRECE** sirvienta para todo, forastera y sin pretensiones. Razón, Coso, 198, segundo.

**VIAJANTE** se ofrece para línea Norte, ramo perfumería, farmacia y ortopedia, buenas referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580.

**JOVEN** culto aceptaría colocación en oficina o cosa análoga, también aceptaría viaje, conociendo los ramos de seguros de accidentes y publicidad. Inmejorables referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580.

**DESEARIA** colocarse pronto joven libre de servicio, de cobrador, mozo almacén o cualquier otro empleo, dentro o fuera de la capital. Razón, Mayor, 47, entresuelo izquierda, Zaragoza.

**EXGUARDIA** civil licenciado desea colocación dentro o fuera de la capital. Razón, Arias, 68, Delicias, Zaragoza.

**AJUSTADOR** mecánico, joven, casado, ofrécese para finca agrícola, sociedades o entidades, fábricas o talleres; conducta intachable; informes a satisfacción; también aceptaría cargo de portería o cosa análoga. Dirigirse, Agustina Aragón, núm. 9, zapatería.

**JOVEN** de 22 años, conociendo todos los detalles de imprenta y teniendo el oficio terminado, desearía colocarse pronto como obrero o para llevar el negocio a medias, en pueblo o capital. Dirigirse a Hiladores, 26, Daroca.

**OFRECESE** chófer para dentro o fuera de la capital, cobrador, mozo de almacén o cosa análoga. Fianza módica. Informarán, San Pablo, 110, segundo centro.

**SASTRES:** Se ofrece, dentro o fuera de la capital, ayudante de cortador, sabiendo cortar traje y gabán y coser. Dirigirse, por escrito, a Santiago Royo, Forment, núm. 28, (sastrería), Zaragoza.

**SE OFRECE** señor para desempeñar cargo en comercio en general, cobrador, viaje o comisión. Buenos informes. Jesús Lecién, San Pablo, 90, tercero.

**SE OFRECE** oficial de barbería, bien impuesto en el oficio, tanto de caballero como de señoras, para dentro o fuera de la capital; módicas pretensiones. Dirigirse al mismo, Antonio Ollero, plaza Nicolás Salmerón, núm. 18, peluquería, Madrid.

**SE OFRECE** matrimonio joven, por carecer de recursos, para trabajo manual, bien al oficio del arte la madera o a lo que saliese, y ella para ayudar a faenas de casa o los dos para clínica, portería o cosa honorable con tal salir de esta situación. Razón, Sepulcro, núm. 11, segundo piso, puerta 14.

## VENTAS

**SE DESEAN** comprar mil arrobas de leña de haya, partida 55 centímetros largo. El que desee vender puede entenderse con Miguel Huarte, Añorbe.

**OCCASION:** Gramola mueble grande; doble cuerda, en 275 pesetas o cambio por máquina de cine. Manicomio, 23, de seis a ocho tarde.

**SE VENDE** una vaca recién parida, con su ternero, buen rendimiento. Informes, Ricardo Ricarte, Lerín.

**LABRADORES:** Se vende una máquina aventadora seminueva; es silenciosa; se dará barata. Para verla y tratar, con el presidente del Sindicato, Santa Cecilia del Alcor.

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. GII Berges, 7, Zaragoza.

**VENDO** conservadora seminueva, casi regalada. Razón, Estébanes, 4, bajo, café. **SE VENDE** magnífico automóvil Renault, conducción interior, siete plazas. Estado como nuevo. Informarán, garage Lacarte.

**TALLERES** de calderería, cobre y hierro, de Berges y Requejo. Construcciones, reparaciones de fábricas de alcohol, depósitos, alambiques, secaderos, calderas, tuberías, etcétera. San Agustín, 41.

**SE VENDE** una vaca de primer parto, de cinco días parida, bien preparada. Barrio de Santa Isabel, Lugarico Cerdán, Lucas Navarro.

**TRACTOR,** tengo Fordson y necesito trilladora para toda la campaña, posible Ribera y Montaña, sea Ruston número 2 u otra marca por el estilo, que esté en buenas condiciones. Informes, Juan Garasa, Beire (Navarra).

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

**SE VENDE** máquina segadora "Golondrina", de una caballería, un año de siega y un carro tres caballerías.

**LENA** de haya y roble. Vendemos en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias, y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a hijos de Victoriano Echavarrri, Olazagutia (Navarra).

**BAÑO** de zinc, en estado casi nuevo, tamaño hasta para niños mayores, se vende barato. Verlo en hojalatería Royo, plaza de Sas.

**SE VENDEN** dos juegos de galería, seminuevos. Talleres Vicente Marrodán, Lodosa (Navarra).

**CALLE ZURITA,** 8, se venden seis balcones con todo completo, en buen uso. Darán razón, portería.

**VENDO** camioneta de 500 kilos en dos mil pesetas. Para verla, Roda, 22, Garage.

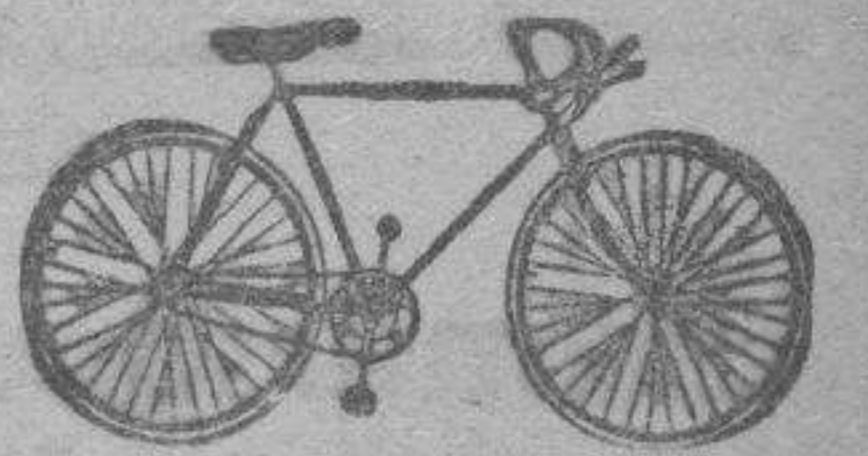
**VENDO** trilladora "Pardo", reformada. Pedro García. Taller mecánico. Olite (Navarra).

**VENTA** permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 63 (Torrero).

**MAQUINARIA.** Se vende de ocasión, seminueva, para fábricas de harina por cilindros. Informará don José Bevia, en Maganese de la Lampreana.

**VITICULTORES:** Exterminio radical y completo del pulgón de la vid en el plazo de diez a quince minutos, con la aplicación de un producto que fabrica Epifanio Abad, Villanueva del Campo. Devuelvo su importe en caso negativo.

## CICLISTAS



Antes de comprar su bicicleta le interesa ver los nuevos modelos RAFAGA, EXPRESS, AVION y ESPAÑA. Inmenso surtido en accesorios a precios baratísimos.

**BLAS IATRE**  
Coso, núm. 34, Zaragoza

**VENDO** auto "Renault", 6 HP., conducción, 4 plazas, toda prueba, o cambiarla por moto. Jacinto Bailo. Tudela.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**SE VENDE** magnífica cosechadora, reparada y como nueva. Garantía funcionamiento. Ubanell Hermanos. Talleres Mecánicos, Tafalla.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada por medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falda, Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería. Mignel Ferrando.

**VACA** de leche, con chota que come; un toro de 15 meses, buen semental, y un carro de varas para tres caballerías, con máquina, se vende. En Laguna de Duero, Lucio del Caño.

**PRESAS** bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos delante en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**OCCASION.** Se desea vender una trilladora marca Perfecta Española, con su motor eléctrico de 20 caballos, contador, disparador automático y unos cien metros de línea eléctrica, todo junto o separado. Dirigirse a Guadalupe Ribicón, Cintruénigo (Navarra).

**PATATA TEMPRANA,** la insuperable de Mataró, gorda, sin merma, conservación garantizada, producto de hortelanos aragoneses, vendido directamente al consumidor en saco de 100 kilos, 23 pesetas; de 50 kilos, 15 pesetas; saquito de 25 kilos, 8 pesetas. Libre de todo gasto P. V. hasta la estación solicitada. Dirigir los pedidos, acompañados del importe, a Victor Muret, Rambla del Centro, número 8, tercero, Barcelona.

**SE VENDEN** dos galerías seminuevas, para cuatro o cinco caballerías. Informes, Esparza Hermanos, Lodosa.

**SE VENDEN** 60 parejas ganado lanar. Dionisio Beiroz, Navascués (Navarra).



DE PITON A PITON

## Efemérides de la plaza de Zaragoza

LOS IMPRESIONABLES

En las corridas de toros hay muchas clases de triunfos y muchas clases de fracasos. De la manera cómo se recibe a un torero, de lo que de antemano se quiere ver en él, depende, en un noventa por ciento, el éxito o el "resbalón". Otras veces hemos hablado ya, al referirnos a

gunda salida el día 20 de junio, con unos novillos de don Mariano Catalina, de mayor tamaño y más duros de pelar, a los rabiosamente impresionables se les fueron al suelo los palos del sombrero.

Carlos Lombardini no pasaba de ser un torerito medroso, de los de mirame y no me toques, y Pedro López era, el pobre, más basto que la lija del cuatro.

En cuanto a las cuadrillas, con elementos aprovechables y buenos, tampoco venían a llevarse el pan a nadie.

Indudablemente, si la fama se consiguiera con un solo fognazo de magnesio, esta vida hubiera sido Jauja para muchos que podrían apoyarse en la versatilidad de los públicos. Pero, por fortuna, no es así. Una fama hecha día tras día, a golpes de martillo, no se viene abajo en una tarde de desgracia; de esas tardes en que un compañero mediocre tiene el santo de cara y siempre se oye una voz del tendido que aconseja al otro:

—¡Aprende, Fulano!

Mas los "Fulanos" no tienen na-



Lombardini.

presentaciones en nuestra plaza de toreros de campanillas, que fracasaron ni más ni menos que porque a los reventadores de oficio, a los que tienen gusto en "chafar papeletas", se les puso la mosca en el morro de que aquel torero, consagrado por otros públicos, tenía que fracasar. ¡Y se salieron con la suya!

En cambio, no pocas veces, en la historia de otras plazas, en general, en la de Zaragoza en particular, torerillos de orolina, lidiadores fabricados en serie, por simpatía personal, por circunstancias especiales, por impresionabilidad de la masa, consiguieron triunfos clamorosos dentro de la plaza y en los comentarios de las tertulias, triunfos que vinieron a quedar en aquellas "fogatas de virutas" de que en el Parlamento hablaba don Antonio Maura.

Un éxito de esos tales fue la presentación en 1909, día 16 de mayo, de la titulada "Cuadrilla Juvenil Mexicana", de la que eran jefes Carlos Lombardini y Pedro López. Su triunfo de aquel día constituye efemérides; tanto y tanto se habló de los méritos de los espadas, de los picadores, de los banderilleros, del puntillero, y hasta del organizador de la cuadrilla, que había sabido infiltrar en todos y cada uno una disciplina que para los suyos quisiera el partido... ¡tanta lengua!

A los mejicanos, con Lombardini y López a la cabeza, les rodó a maravilla la cosa con unos novillos a modo, muy a modo, del conocido por Juanito Carreros, de Salamanca. La gente salió entusiasmada, y en sus conversaciones de café y de casino hizo de la "Cuadrilla Juvenil" una colosal esponja y con ella borró todo lo borrrable.

Lombardini toreaba mejor que "Bombita", Pedro López dejaba en mantillas a "Machaco" a la hora de arrear volapiés —entonces mandaban en el toreo Ricardo y Rafael— Los Frontana, los Esparza, los Crescencio Torres, los Mariano Ribera, los Macario Castellan venían a dejar en ridículo las famosas historias de los "Zurito", los "Patatero", los "Blanquito", los "Pinturas" de la torería española. ¡Ahí tenían competencia los veteranos, los consagrados! La revisión de valores se imponía.

Todo fué una tempestad en un vaso de agua. La "fenomenalidad" de los chicos mejicanos se disipó como el humo en cuanto fueron más de una vez a la misma plaza. Aquí, en Zaragoza, cuando hicieron su se-



Pedro López.

da que aprender. Son los "Zutanos" a quienes conviene la enseñanza. Debían aprender, pero no aprenden.

Si aprendieran, Lombardini y López no se hubieran apresurado a tomar la alternativa de cualquier modo, en Marsella y en Barcelona, para irse al hoyo apenas la tomaron. ¡Cualquiera lo hubiera creído oyendo hablar a los que les vieron el 16 de mayo de 1909 en Zaragoza!

DON INDALECIO

LA ALTERNATIVA DE "MARAVILLA"

El primer espada de la novillada de esta tarde, Antonio García "Maravilla", tiene ya fijada la fecha de la alternativa con la Empresa Pagés. Será la ceremonia el día 7 de agosto, en Santander, y de padrino actuará Marcial Lalanda. Se lidiarán toros de Clairac —parlades— o de Antonio Pérez, de San Fernando.

Tiene, además, hechas las siguientes corridas: 14 de agosto, en Gijón, 21 en San Sebastián y 28 en Tazón de Aragón. Y en ese mismo mes la corrida de feria en Almedralejo. Pagés le llevará a sus plazas de Valladolid y Oviedo, para las ferias de septiembre.

Para el Pilar le veremos en la corrida del 16 de octubre. Alternará con Villalta, Barrera y Manolo "Bienvenida".

Entra, pues, Antofito en la nueva categoría con el mejor pie.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no representan el criterio del periódico, sino el de sus autores, quedando a éstos la responsabilidad de sus respectivos artículos.

LA ESCASEZ DE HARINAS

## Cincuenta vagones de trigo extranjero van a ser traídos a Zaragoza

El director general de Ferrocarriles, atendiendo a los requerimientos del alcalde, señor Pérez Lizano, ha dispuesto que inmediatamente se facilite el material necesario para transportar a nuestra ciudad cincuenta vagones de trigo exótico que se encuentran en Barcelona.

Así le fué comunicado ayer a la Alcaldía, telegráficamente.

CAIDA DEFINITIVA

## El enfermo cayó a la acequia y se ahogó

TERUEL.—El jueves, por la noche, encontraron en una acequia de una huerta de su pertenencia al anciano León Jarque Antolin. Los que hallaron el cadáver fueron sus familiares, que al notar que faltaba de casa durante bastantes horas marcharon a la preindicada finca porque, al salir de aquellas, dijo que iba a ver el estado de la cosecha del huerto.

León Jarque, sin duda, cayó a la acequia, que tiene escasa profundidad, en un descuido o por falta de luz, porque el accidente se produjo de noche. Y como el anciano era hemipléjico no tuvo fuerzas suficientes para levantarse y evitar que el pequeño caudal de agua sobrepasase su cabeza.

EN SAVIÑAN

## Un niño sufre una caída y se fractura un brazo

En la villa de Saviñán, jugando con otros niños, se subió a una acacia Joaquín Joven Villalba, de 6 años. Tuvo la fatalidad de resbalar y caer a tierra, fracturándose el brazo derecho.

Recibió asistencia facultativa, siendo conducido al Hospital provincial, donde le curó nuevamente el médico de guardia, don José Fuentes.

Su lesión fué calificada de pronóstico reservado.

Quedó instalado en la sala de niños.

ARTISTAS DE LA ESCENA

## Rafael Arcos o el humorismo comprensivo y sutil

En el tinglado de la farsa se dió con harta abundancia el gracioso de expresivos recursos caricaturescos atemperados en gruesas fibras capaces de reaccionar sólo a impulsos del más recio contraste, del más grotesco relieve. Es como la planta que se da naturalmente y que se desarrolla sin esfuerzo en nuestro suelo y nuestro clima.

Escasísimos, en cambio, fueron los cómicos capaces de ver y de expresar las más tenues o ahiladas imperfecciones para advertir el contraste sutil entre lo que es y lo que se quiere aparentar, y para disparar dardos de ironía sin descoyuntar o descomponer el gesto hasta la exageración.



Este cómico es, entre nosotros, como planta exótica sólo posible como caso extraordinario de vigor, o por un cultivo especial.

Entre éstos podemos encasillar, sin reparo, a Rafael Arcos, en que la agudeza sutil se aunó al estudio para dar resuelta la ecuación de un humorismo original.

Así nos explica él, con legítimo orgullo, el juicio que su arte le merece, lamentándose de la incompreensión de cierto público para apreciar el matiz, así como de su incorrecto trato con el artista.

En cierta ocasión Arcos tuvo un rasgo de protesta muy justificada, cuando, haciendo los intermedios humorísticos en un cuadro de variedades, se le llamaba a silbidos, como se habían acostumbrado a hacer algunos individuos sin la menor idea de la corrección.

Yo tengo una gran vocación por la escena — nos dice — y por nada la

cambio; pero hubo momentos en mi larga carrera en que la actitud de algunos espectadores me hizo envidiar, y desear cualquier oficio. ¡Qué a gusto trabajaré el artista el día que todos los hombres estén perfectamente educados!

Su sentido del humorismo, extraño al rutinismo de la comedia de sus primeros años, es el que le llevó a buscar la independencia, seguro de sus facultades y recursos.

—Yo comencé en el teatro como actor de comedia. Una parte principal de la Compañía la integrábamos cinco hermanos, y con ella hacíamos bolos los veranos por la provincia de Valladolid, bajo la dirección de mi padre, barítono de zarzuela.

—¿Cómo fué el dejar ese género?

—Por una circunstancia casual. Cuando ya me había dado a conocer en el ambiente de la farándula como actor de gracia y todos me auguraban un buen porvenir, un buen día tuve ocasión de ver actuar a Frégoi, y como me gustara su trabajo y me sintiera con ánimo para realizarlo, a ello me lancé, marchando a América, donde hice muy largas temporadas con mucho éxito. Después me fué renovando, hasta dar con la nueva modalidad del humorista escénico.

—¿Ha estado muchas veces en Zaragoza?

—Unas seis o siete. La primera en el desaparecido teatro Pignatelli, y nunca podré olvidarme del frío que allí pasó.

—¿Tiene planes para el porvenir?

—Seguir unos meses más en la Compañía de Velasco, y luego fundar yo una para representar comedias originales, no sólo por ser mías, sino también por la originalidad de sus temas, consistentes en el desarrollo de un carácter o tipo regional o extranjero, y también para escenificar poesías.

Arcos nos da una muy clara explicación de esta modalidad, que nos parece muy interesante.

—¿Puede usted contarme alguna graciosa anécdota de su vida?

—No sé... apenas si me ha ocurrido nada realmente gracioso. Como no sea... Trabajaba yo en América cuando llegó la época de los Tenorios. En cierta Compañía, momentos antes de la primera representación, la actriz que iba a hacer la Brígida se sintió enferma. La Empresa se encontraba en un terrible compromiso, pues no había quien la sustituyera, cuando el director que era amigo mío, y que admiraba mis aptitudes de transformista e imitador, tuvo la peregrina idea de mandarme llamar para que yo hiciera de Brígida. Nadie notó la superchería, y, por el contrario, obtuve un éxito tan lisonjero que la Empresa quiso contratarme para todas las representaciones por triple sueldo que el que cobraba la Brígida auténtica.

En el género de revista, en el que actualmente actúa, sus intervenciones tienen siempre relieve. Y si, como en "Noches de cabaret", tiene a su cargo el papel más largo, el éxito de la obra está descomulgado.

Rafael Arcos sabe poner y quitar, donde conviene, en el guión del papel y del sentido expresivo que quiso darle el autor.

PABLO CISTUE DE CASTRO

DE AVIACION

## Hoy aterrizará en el Aero un avión italiano

Procedente de Madrid está anunciada la llegada, para hoy, de un avión italiano que aterrizará en el aeródromo de Palomar, efectuando vuelos a los socios de la entidad aeronáutica.

Los vuelos sin motor seguirán hoy en el aeródromo, como en anteriores días.

## Dame pan y llámame tonto

Por "Teixi"



—¡Rabia, rabia, que no te han dado sobresalientes... te!

—¡Y a mí qué! Pero tengo dos aprobados.